



Javier Martín Aranda, de Ciudad Real, gana el Concurso de Pintura de San Lorenzo
UN TOTAL DE 22 ARTISTAS CONCURRIERON A LA CONVOCATORIA, QUE CERRÓ LA SEMANA CULTURAL
SEGOVIA 8



La actriz segoviana Gema Matarranz triunfa en los Premios del Teatro Andalúz
LA INTÉRPRETE, ORIGINARIA DE CANTIMPALOS, PRESENTA AHORA UNA OBRA EN GRANADA
SEGOVIA 14

El Juzgado inicia mañana las declaraciones por el accidente de Tornadizos
EL CONDUCTOR DEL AUTOBÚS SINIESTRADO CONTINÚA EN TRATAMIENTO MÉDICO
CASTILLA Y LEÓN 19

► MEDIO AMBIENTE

Las cosechadoras han causado la mayoría de los incendios de Segovia durante este verano

► Más de 400 hectáreas han ardido ya en la provincia desde el inicio del estío ► El fuego de Cuéllar ha sido el más difícil de extinguir por la existencia de turberas ► El delegado territorial, Javier López-Escobar, asegura que “el dispositivo regional funciona”
SEGOVIA 4Y5

DEPORTES

32A37



El asturiano ganó a Albano Olivetti en la final del Villa de El Espinar

Pablo Carreño, campeón

► FÚTBOL

EL CD La Granja empató ante el CD Burgos (1-1) en El Hospital

Los locales mejoraron su juego en la segunda parte



► NATACIÓN

Mireia Belmonte logró su tercera medalla en los Mundiales

Consiguió la plata en 400 metros estilos

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
1.569 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

Unas cien personas se reunieron ayer en la romería del Malangosto

Vecinos de las dos vertientes de la Sierra de Guadarrama quieren mantener con su asistencia a la celebración una fiesta que se desarrolla desde hace más de cuarenta años.
PROVINCIA 16

AYUNTAMIENTO

El municipio defiende el sistema de partidos judiciales

El Ayuntamiento de Segovia ha aprobado, en su última sesión de pleno, una moción del PSOE que defiende el actual modelo de partidos judiciales.
SEGOVIA 9

GIBRALTAR

García Margallo anuncia medidas contra el Gobierno del Peñón
NACIONAL 23

ÚLTIMA HORA

El rey de Marruecos revoca el indulto concedido al pederasta español
MUNDO 25

TEMPORAL

Las riadas causadas por las tormentas en Teruel dejan un hombre desaparecido
SOCIEDAD 28

► SANIDAD

Los médicos aplauden la decisión de la Consejería de Sanidad de reabrir las urgencias nocturnas en el medio rural

► El presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Enrique Gilabert, afirmó ayer que el acuerdo ofrece tranquilidad, tanto a los facultativos como a los vecinos de los municipios afectados ► La medida se llevará a cabo en seis localidades segovianas: Ayllón, Bercial, Aguila Fuente, Boceguillas, Turégano y Santa María la Real de Nieva ► Los vecinos, escépticos, hasta que sea una realidad
SEGOVIA 7

posiblemente...

los impresos más
económicos
de toda Segovia

Imprenta **rabalán**
tel. 921 44 03 93

TRIBUNA | JOSÉ LUIS SALCEDO

Palacio de congresos ¿para qué?



COMO CIUDADANO DE A PIE, he seguido la diatriba que el Ilmo. Sr. Alcalde, que Dios guarde muchos años, mantiene contra la Excm. Diputación provincial, que Dios también guarde, por la que se opone con una actitud que merecería mejor causa, es decir una oposición feroz a la construcción del Palacio de Congresos en la finca de Quitapesares.

Yo, que confieso que el conocimiento de Palacios de Congresos no es mi fuerte, por lo que ruego al avisado lector que me perdone si cometo algún error de bulto, he recapacitado sobre el tema y he llegado a las siguientes conclusiones:

Si tanto deseaba el señor Alcalde tener en Segovia el susodicho Palacio: ¿Por qué se opone ahora a su construcción, cuando debía ser un motivo de alegría y satisfacción para su persona? La finca de Quitapesares está a tiro de piedra de Segovia, luego debía de ser motivo de júbilo y no de furibundo rechazo. Incluso la consulta que ha hecho el alcalde al pueblo además de demagógica e ilegal, me parece una payasada. Naturalmente esto da pábulo al vulgar peatón a sospechar que en el fondo de la cuestión hay gato encerrado. El inteligente

lector interpretará a su gusto en que consiste lo de gato encerrado.

Por otra parte, en el futuro palacio se van a invertir un montón de millones de euros en acondicionar un edificio de la faisana (llamada así porque en otros tiempos fue una granja de faisanes, que una vez sueltos eran cazados o sacrificados directamente y que debidamente condimentados se servían en la mesa de los reyes que veraneaban en el Palacio de San Ildefonso) y digo yo: ¿Es que realmente es una obra prioritaria a las necesidades de Segovia? ¿Cuántos congresos se van a producir en Segovia al cabo del año? Tal vez cinco o seis. Aunque sean más, considero que estos congresos no van a afectar a Segovia en absoluto ya que la ingente cantidad de turistas que visitan nuestra ciudad, minimizan, por no decir anulan, la influencia benefactora que pudieran tener estos congresos para la ciudad.

El humilde escritor que pergeña estas líneas considera que hay otras muchas prioridades en Segovia mucho más necesarias y urgentes donde se podrían aplicar estos millones. Son muchísimas estas obras pero a título de ejemplo pondré algunas:

a) Arreglo del pavimento de Segovia:

Sencillamente en Segovia no se puede andar ya que el 80 % del pavimento segoviano está en unas condiciones abominables. Creo que al Ayuntamiento ya se le han presentado algunas querellas por retorcimiento de tobillos y rotura de huesos. Lo raro es que todos los días que salimos los segovianos a la calle no volvamos a casa con algún hueso perniquebrado.

b) Reedificación del Teatro Cervantes: Esta es una obra, que por las malas artes del Ayuntamiento con anuencia del alcalde, sigue ahí parada enseñando un esqueleto indigno, y es de alta prioridad, pues además de la importancia cultural que supone para la ciudad, serviría para congresos, mítines, actos culturales, etc. Ya en otras épocas, que no se había inventado lo de Palacios de Congresos, en este teatro y en el Juan Bravo incluso en el antiguo Teatro Miñón, se celebraron actos culturales y políticos de gran altura. Entonces para que coño queremos un Palacio de Congresos, solo y exclusivamente para que vengan a solazarse un par de cientos de congresistas al año. Luego sobra el Palacio que va a realizar la Diputación y el Palacio que intentaba construir el alcalde. Ambos son un despilfarro de nuestros impuestos que ya resultan confiscatorios. Es totalmente

rechazable el destino que en muchas ocasiones da el alcalde y en general muchos políticos a nuestro dinero aplicándolo a cosas superfluas, es decir dilapidándolo (cochecito Lere, bicicletas, espectáculos de dudoso gusto, subvenciones espurias, etc.).

c) El desdoblamiento de la carretera de circunvalación que podría evitar algunas muertes que desgraciadamente ya se han producido innecesariamente.

d) El Túnel de Segovia: Vivo en Fernández Ladreda y cada vez que voy a ver a mi nieta que vive en San Lorenzo, se me abren las carnes al tener que recorrer casi seis kilómetros por la peligrosísima Cuesta de los Hoyos, cuando por el Túnel se haría en menos de 1 kilómetro y sin ningún peligro.

Podríamos seguir hablando de prioridades que seguro están en el ánimo del lector, ya que son tantas que no cabrían en diez artículos, pero con lo dicho consideramos que hemos expuesto el suficiente razonamiento para tener una idea de lo que verdaderamente es necesario y lo que es banal como el susodicho palacio, que resulta ser un dispendio que a Segovia no va a beneficiar en consonancia con su elevado coste o sea, como diría un espíritu burlón: El Palacio de Congresos a los segovianos nos va a resultar "inverosímil".

TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Cada primer domingo de agosto "vome para Sotos Albos"



TAL VEZ CUANDO EL CULTO e inquieto Jaime Alpens Gasparini, profesor que fue de mis primeros pasos de inglés en su Academia Eurolinguas, allá por el 1969 creaba la Romería del Malangosto ni sospecharía que pasando los años convocaría a cientos de romeros, devotos, montañeros, deportistas, ecologistas, literatos y amantes y cultivadores de bonitas tradiciones, que de una y otra vertiente de la Sierra, de este Guadarrama que ayer era paso peligroso por fieras y bandoleros, y agresivas vaqueras que exigían "peaje", hoy une a tierras y hombres de Segovia y madrileños que también fueron Segovia.

Quiso D. Jaime, así mismo organizador de varios y originales eventos culturales, con ésta, la más alta romería de Europa, recordar y revivir los encuentros que en el siglo XIV hubieron entre el literato y tramundos Juan Ruiz, Arcipreste de Hita y la brava vaquera "La Chata", camino del hoy bonito y turístico pueblín Sotosalbos, de 130 habitantes, situado entre pastos, rosales salvajes y robledales, a la vera de la sierra.

Cada primer domingo de agosto se celebra con multitudinaria asistencia de romeros de una y otra vertiente serrana

esta bonita tradición que conjuga la devoción, pues en tan grande naturaleza se percibe al Creador, literatura, saludable ejercicio físico, compañerismo y bullicio, y hasta la satisfacción del cansancio y el esfuerzo superados; pero este año la cofradía ha anunciado que, por prohibición oficial de hacer fuego, no se celebrará la romería, entendiendo, creo que muy equivocadamente quien lo prohíba, pues no existe el mínimo riesgo dadas las precauciones que cada edición se toman, y la organización opinando que la comida es el acto principal del evento.

Ignoro lo permitido o prohibido por la normativa de Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, pero desde luego aun sin la agradable, fraternal y simpática comida campestre, la romería tiene sentido, pues nos queda la tradicional procesión con la Virgen de la Sierra y el Santo Cristo de original y tosca talla, que pendones al aire y con serranos sonos de dulzaina y tamboril recorre este trozo de sierra desde el chozo al alto del Malangosto con

El sacerdote, hombre locuaz, culto, campechano y montañero, ha ofrecido oficiar la Eucaristía, aunque, eso sí, sin enfrentamientos ni discordia, pues la misa es unión, perdón y abrazo, no disensión

me una serrana/ tan pronto asomé mi rostro..."

El sacerdote, hombre locuaz, culto, campechano y montañero, ha ofrecido oficiar la Eucaristía, aunque, eso sí, sin enfrentamientos ni discordia, pues la misa es unión, perdón y abrazo, no disensión. Perdón que llega a esos desaprensivos que, sin ver yo provecho alguno, cada año destrozan, y no es operación liviana ni fácil, la cruz y el altar del alto del Puerto.

Quienes en varias ediciones hemos disfrutado de este sano espiritual y corporalmente acto y ambiente, rogamus a la Virgen de la Sierra que interceda para que reine la comprensión y la cordialidad y continúe cada primer domingo de agosto celebrándose esta, más alta de Europa, entrañable romería.

Yo "vome para Sotos Albos".

ara y cruz de hierro; la Eucaristía con la entrañable plática del cura montañero, que tanto conforta a devotos como agrada al no creyente; y está la lectura y representación del encuentro del Arcipreste y La Chata, que..."

...Pasando yo una mañana/ el Puerto del Malangosto/ asalto-

TRIBUNA | PEDRO J. GARCÍA

El Fondo Monetario Internacional aprieta demasiado

EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL (FMI) aprieta demasiado en la parcela económica al Gobierno de España porque ha realizado un análisis anual de la economía española demasiado negativo, con la conclusión de pedir que se rebajen los sueldos un 10% para crear empleo, ya que considera que la tasa de desempleo se cerrará este año en nuestra piel de toro con más del 27% y que no bajará de la barrera del 26% hasta 2018.

Nadie pueda negar que la tasa de paro es muy elevada en nuestro país, pero las previsiones del FMI parecen demasiado negativas, sobre todo si tenemos en cuenta que nuestro país, por quinto mes consecutivo, ha caído la cifra de parados, aunque también es cierto que habrá que esperar al otoño para ver cuánto de coyuntural tiene este dato por la temporada estival en un país donde el turismo es uno de los motores del empleo.

Ante este nuevo aviso del Fondo Monetario Internacional, el Gobierno que lidera Mariano Rajoy no ha tardado en contestar, a través del secretario de Estado de Economía y del ministro de industria, negándose a rebajar los sueldos y recordando que el FMI ya erró en su previsión el año pasado.

La institución que dirige Christine Lagarde, considera que España debe mejorar más la dinámica del mercado laboral y considera que sería beneficioso

un pacto social en el que los empresarios se comprometan a aumentar la contratación a cambio de los citados recortes salariales, acompañado de una reducción de las contribuciones de las empresas a la Seguridad Social y un aumento del IVA dos años después de los recortes salariales. Ésta es la teoría del FMI, pero la práctica en nuestro país es que el Gobierno está inmerso en grandes reformas y que estos esfuerzos de España son muy valorados en el exterior, ya que todo el tejido empresarial y social sufre las actuaciones que se realizan para mejorar la situación económica y superar la crisis, por lo que el Ejecutivo es consciente de que no se puede apretar más de la cuenta para no asfixiar a los españoles y, por tanto, a la economía del país.

España, por los resultados internos que se barajan, con las reformas que lleva a cabo el Gobierno de Mariano Rajoy parece caminar por una senda de recuperación lenta, pero segura, y el Fondo Monetario Internacional debería afinar más en sus predicciones, porque si falla en ésta, como ya se equivocó el año pasado, lo único que hace es perjudicar a uno de los países que más esfuerzos está realizando por superar el difícil momento actual y que quiere contar con unos buenos cimientos para que el edificio económico y laboral no se derrumbe ante una nueva situación económica adversa.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

Un acuerdo que abre caminos

HOY "LA CALLE" GUSTA DE HACERSE ECO del reciente acuerdo (que ya era hora) al que han llegado el Ayuntamiento y la Junta para viabilizar la puesta en marcha del esperado parking del Hospital General que, aunque de pago, aliviará los quebraderos de cabeza de la mayoría de los usuarios de los servicios sanitarios de aquel complejo que se veían impotentes para estacionar su vehículo durante el tiempo de la asistencia precisa.

Aunque es bien notorio que han sido ocho largos años los que han durado las diferencias entre las Administraciones, tampoco hay que hacer ascos ahora que -parece ser que al fin- el reciente acuerdo abre caminos hacia una solución civilizada. Como en tantas otras actuaciones que se producen en Segovia dando lugar a situaciones a veces espérficas y sin sentido ésta del ya viejo parking hospitalario se ha sustentado en una falta de entendimiento o de contumacia de posturas que hacían del trámite administrativo competencial un escollo que, como ha venido siendo evidente, asumían o soportaban más bien la parte de la población que más necesitaba esos servicios. Y una vez más también se ha demostrado que con buena voluntad y sentido de la solidaridad social pueden allanarse caminos llenos de baches insalvables. Por tanto a finales de verano es muy posible que la ciudadanía pueda disponer de un número considerable de plazas de aparca-

Son miles las personas que transitan por allí y que marcan unos tiempos de espera a veces desesperantes acosados por una climatología escasamente agradable

miento en el complejo que harán menos sufrible la espera. Como parece ser que prácticamente todas las instalaciones exigidas para su puesta en funcionamiento están a punto no es, pues, extraño que pronto sea una realidad si es que no surge ningún fantasma que meta la mano en el asunto y lo escoñe (que tampoco sería extraño, sabiendo lo que pasa aquí) dando lugar a nuevas dilaciones y un sincesar de quebraderos de cabeza que se pensaban pasados con el gelocatil del entendimiento entre las partes que tenían en sus manos la decisión y la han aplicado supongo que cediendo cada una lo que haya sido necesario para abrir esa solución. Bienvenida sea y que la garantía del servicio social que va a prestar se lo pague.

Como quiera, no obstante, que según parece han de expropiarse algunos terrenos sobre todo del famoso talud, "La calle" quiere echar hoy que estamos a tiempo un cuarto a espadas sugiriendo algo básico que contribuya a ese cierto bienestar de los usuarios y que ya ha venido sosteniendo desde hace tiempo aunque sin el resultado que se esperaba. Nos referimos a que aprovechando las obras de acondicionamiento que exigen los accesos al complejo, sería grata cuestión y escasisimo el presupuesto, que se plantaran un buen número de árboles de frondosa sombra que animen el paisaje al tiempo que alivien los rigores del verano. Son miles las personas que transitan por allí y que marcan unos tiempos de espera a veces desesperantes acosados por una climatología escasamente agradable. Y esa arboleda lo aliviaría. Otro tanto ocurre con el mobiliario urbano. Tampoco costaría tanto (y de esto sabe tanto la extinta Caja Segovia, que ahora dispondrá de un enorme retén) dotar a la zona de un buen número de bancos donde descansar y hacerlo más llevadero. No hay más que haber sentido la necesidad alguna vez para darse cuenta de lo necesarios que son estos bancos y cuanto pueden ser de agradecer tales dotaciones. Ahora es tiempo de programarlo e insisto tampoco es tanto el presupuesto. Ni que pasara nada tampoco porque se insertara el anuncio del donante. Es un decir. Pero es un hacer ineludible el que se piense en dotar aquello tanto de árboles de frondosa sombra (no de retoños como se pusieron cicateramente algún día y que se secaron casi todos por falta de vigor y de agua. Aprovechen la sugerencia.

| TRIBUNA | JAUME CATALÁN DÍAZ

Cada vez más jóvenes e instruidos

CADA VEZ MÁS JÓVENES y con muy buen nivel educativo. Son dos de las características que se desprenden del estudio publicado por el Secretariado para la vida consagrada de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos. Esta "fotografía" de la vida religiosa en la Unión Americana se centra en el análisis de los religiosos y de las religiosas que han emitido su profesión perpetua durante 2011.

Destacan como datos sobresalientes, en primer lugar un índice menor en la edad de quienes profesan a perpetuidad los votos de pobreza, castidad y obediencia (menos de 39 años en las religiosas y 42 en los religiosos, como edades promedio). Y, en segundo lugar, un grado de instrucción mayor a la media general de todos los católicos: 48% de los religiosos y religiosas de votos perpetuos han recibido educación elemental (contra el 42% de la población católica adulta), 36% ha continuado estudios superiores (contra el 22% de la población católica adulta) e incluso el 25% de las religiosas y el 12% de los religiosos ha conseguido un título superior (contra el 7% de la población católica adulta).

Comparativamente, las religiosas de votos perpetuos con estudios

En su mayoría, 70%, los religiosos y religiosas de votos perpetuos han nacido en Estados Unidos, mientras que el 19% son asiáticos (Vietnam, Filipinas e India) y un 9% hispanos

superiores son más en relación con los religiosos: 25% contra 12%. Este dato confirma los resultados de la investigación que revela las mujeres que han ingresado a un convento o algún estilo de vida consagrada en la Iglesia católica de Estados Unidos en 2010 poseen un "alto nivel educativo".

Otros datos relevantes del estudio son, por ejemplo, que el 94% de los que han emitido sus votos perpetuos se ha declarado católico desde el nacimiento y que el 79% de los encuestados procede de familias donde los padres son católicos. En su mayoría, 70%, los religiosos y religiosas de votos perpetuos han nacido en Estados Unidos, mientras que el 19% son asiáticos (Vietnam, Filipinas e India) y un 9% hispanos.

✓ NORMAS de COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: LARA MAZAGATOS

Autos locos

Ir conduciendo y encontrarte con semejante medio de transporte llama como mínimo la atención. El modelo de la moto parece sacado de una película del mismísimo Tarantino. Las llamas de la carrocería, y el gran tamaño de la moto, acompañan para que la imaginación vuele y entren ganas de recorrer la Ruta 66 alimentándose sólo a base de hamburguesas. Pero, películas a parte, lo que está claro es que con semejante despliegue motorístico sus ocupantes no sólo irán más cómodos que en una Vespa, sino que serán la envidia de más de uno en la carretera.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





En lucha contra el fuego

De cómo el Servicio Territorial de Medio Ambiente se las ingenió el pasado 20 de julio para sofocar cinco incendios que se habían declarado en la provincia casi de forma simultánea, uno de los cuales, en Chatún, amenazaba el corazón de la Tierra de Pinares



Vista aérea del incendio que se declaró la tarde del 20 de julio en Chatún, en el corazón de Tierra de Pinares, y en cuya extinción participaron dos aviones anfibios. / SERVICIO TERRITORIAL DE MEDIO AMBIENTE

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Verano es tiempo de calor. Y como con las altas temperaturas se multiplican los incendios forestales, se necesita un amplio operativo —más de 4.200 profesionales en Castilla y León— para sofocar las llamas, minimizando así los efectos del fuego. No siempre es fácil. De hecho, a veces es extremadamente complicado. En Segovia, el paradigma de la complejidad tiene una fecha concreta. Sábado 20 de julio.

Ese día se preveían tormentas por la tarde, así que en el Centro Provincial de Mando (CPM) —en la Plaza de la Reina Doña Juana— permanecían alerta. Pasado mediodía, la emisora cantó el primer incendio. En término de Labajos. Al parecer, provocado por una cosechadora. Como manda el protocolo, el “jefe de jornada” (responsable del operativo en provincia a lo largo de ese día), envió allí los medios que estimó convenientes. Patricia Riquelme, la directora del parque natural ‘Sierra Norte de Guadarrama’ ejercía esa responsabilidad.

Al poco, comenzaron a caer rayos a lo largo y ancho de Segovia. Uno, dos... cien, doscientos... Hasta 297, según el radar que tiene contratado la Junta. Muchos, en zonas donde no había llovido. Con el combustible seco, el peligro era alto, muy alto. Prendió el fuego en La

Atalaya, en término de Tres Casas. Inmediatamente después, otros dos incendios. Uno en La Losa y otro en Navas de Riofrío. Los tres, cercanos a grandes y valiosas superficies arboladas de la Sierra de Guadarrama. Había que actuar con celeridad. Por fortuna, el viento no

soplaba a velocidad alta.

Son momentos en los que los teléfonos no paran de sonar en el Centro Provincial de Mando. Las emisoras tampoco callan. “El jefe de jornada —dice Riquelme— tiene que tomar decisiones muy rápidas. Debe valorar la situación y en-

viar al incendio los medios que estima más adecuados. Es un rato que resulta muy estresante”. Con cuatro incendios sobre el tablero, tocaba mover las fichas desde Segovia. Riquelme despacha para un lado y para otro los peones. A su lado, Teresa Borregón cumplía su la-

bor como “técnico de guardia”, en disposición a desplazarse desde la capital a los incendios más peligrosos para, sobre el terreno, dirigir las operaciones, actuando como “director técnico de extinción”. De inicio, Borregón se marchó a Navas de Riofrío.

En todos los frentes se extinguían las llamas. El helicóptero, las cuadrillas terrestres y las autobombas efectuaban su tarea. Y poco a poco la situación se fue controlando.

18,05 horas. Se recibe un nuevo aviso. Incendio en Chatún, en plena Tierra de Pinares. Hacía ese lugar corre un agente medioambiental. En minutos informa al CPM de la situación. Una chispa ha prendido en la copa de un pino, provocando un incendio “de copas”, cuya velocidad de propagación es más alta que los “de suelo”. El agente medioambiental avisa que las cuadrillas terrestres no lograrán sofocar las llamas de las copas. Se necesitan otros medios de ataque. Aéreos. Pero el CPM no puede enviar al helicóptero con base en Segovia, pues debe descansar tras haber permanecido en el aire el máximo de horas diarias permitidas. La cosa de pone fea, muy fea. En el corazón de la Tierra de Pinares, las copas de los pinos resineros ardían “como teas”. Para colmo, en el pinar, de propiedad privada, no se habían realizado tratamientos

El trabajo de las cosechadoras, principal causa de los siniestros de 2013 en Segovia

Desde el Servicio Territorial de Medio Ambiente se sostiene que, este año, la principal causa de incendios forestales son los trabajos de las cosechadoras. “Los fuegos provocados por cosechadoras son el pan nuestro de cada día”, resume un técnico de la Junta. Porcentualmente, esos incendios superan a los causados por los rayos.

Más de 400 hectáreas han ardido este verano en la provincia.

Los mayores incendios han sido los de Ortigosa de Pestaño (214



Cosechadora quemada en un incendio, en Martín Miguel. / F. DESCALZO

hectáreas), Abades (93), Cuéllar (40) y El Espinar (40).

juicios, así como de los gastos derivados de las labores de extinción.

Desde la Junta se ha insistido en pedir a los agricultores que adopten medidas preventivas, tales como realizar la cosecha en las horas centrales del día o llevar material de extinción para sofocar las llamas. También se aconseja que una persona esté vigilando mientras la cosechadora hace su labor. Además, se advierte que una actuación negligente puede conllevar el pago de daños y perjuicios, así como de los gastos derivados de las labores de extinción.

AL DÍA | LOS MÉDICOS APLAUDEN LA REAPERTURA DE LAS URGENCIAS

Los médicos segovianos aplauden la decisión de la Consejería de Sanidad de Castilla y León de reabrir las urgencias nocturnas en el medio rural. Así lo ha valorado el presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Enrique Gilabert, que ayer manifestó que el

anuncio de reapertura del servicio “lo recibimos con mucho agrado, tanto por la tranquilidad que da a los profesionales, como a los vecinos de estos pueblos”. Por su parte, uno de los miembros de la Plataforma Salud 24 Horas de Boceguillas, uno de los municipios

afectados por esta medida, se mostraba escéptico ante la noticia y afirmaba ayer con rotundidad que “hasta que no esté hecho, no nos creemos nada”. A lo largo del año vecinos de los pueblos afectados han mostrado su rechazo al cierre de las urgencias con protestas.

selvícolas, ni siquiera contaba con cortafuegos. El fuego se podía ir de las manos...

Riquelme pide ayuda al Centro Autonómico de Mando (CAM). Ofrecen un helicóptero, pequeño, de Valladolid. Desde Segovia se descarta, por insuficiente. “Estando el incendio en un sitio tan malo y con la hora que era, en previsión de que al atardecer pudieran soplar vientos más fuertes, lo que alargaría las llamas durante toda la noche, optamos por pedir refuerzo al Ministerio (de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente)”. En vista de que el incendio de Chatún amenaza más de 30 hectáreas y puede provocar un desastre ecológico en Tierra de Pinares, se declara de ‘nivel 1’. El CAM da el visto bueno. El Ministerio, aunque tiene buena parte de su flota aérea en el incendio de Almorox (Toledo), accede. Dos aviones anfíbios reciben la orden de despejar. 40 minutos desde Salamanca a Chatún, eternos para el CPM. Descargan, cada uno 5.000 litros. Las llamas se apagan...

En ese momento llega al lugar, desde el incendio de Navas de Riofrío, Borregón. El agua lanzada desde el aire parece haber sofocado el fuego. “La situación estaba ya bastante controlada”, dice. En el CPM empiezan a respirar. Pero toca rematar el siniestro. Había muchos puntos calientes, por lo que era el momento de que entraran en acción las motobombas, esparciendo agua. Se regó hasta la saciedad. En vista de la inexistencia de cortafuegos, Borregón pide dos tractores agrícolas, para que realicen una faja perimetral alrededor de la superficie calcinada, disminuyendo las posibilidades de que alguna piña ardiendo salte a la zona sin quemar, prendiendo algún pino.

“Afortunadamente se pudo atajar pronto”, manifiesta Riquelme. El apoyo de los aviones del Ministerio y el escaso viento favorecieron la extinción. El fuego quedó casi en una anécdota. Únicamente se quemaron dos hectáreas de superficie. El trabajo fue exitoso. Menos mal. “Cuando se produce un incendio en esta zona, luego hace falta muchísimo tiempo para que se regenere el arbolado. Poner planta nueva cuesta un horror y encima es difícil que arraigue pues el suelo es arenoso”. Esta vez, la Tierra de Pinares evitó el desastre.

El incendio de Cuéllar, similar al de las Tablas de Daimiel

La existencia en los montes segovianos afectados de una capa de mantillo, que mantuvo un fuego subterráneo durante casi dos semanas, permite a los técnicos compararlo con el de Ciudad Real

G.H. / SEGOVIA

Desde el Servicio Territorial de Medio Ambiente se insiste en que, en la gestión de un incendio, “todas las labores” que se llevan a cabo tienen como objetivo minimizar los daños. Y, en ese sentido, se insiste en que la tala de cerca de dos hectáreas de arbolado en el fuego que quemó 40 hectáreas en Cuéllar buscaba evitar males mayores.

“Ese incendio —explica Borregón— inició en el monte 15, cruzó el río Cega y prendió en los montes 14 y 48, en una zona muy difícil para trabajar”. Los equipos de extinción se encontraron con múltiples inconvenientes desde el primer momento. La pendiente de las laderas —en zonas, de casi el 70%— y la frondosidad de la vegetación, que impedía penetrar en el



Servicios de extinción, en el incendio de Cuéllar. / ICAL

monte, eran solo dos de ellas. Pero además, después de que los servi-

cios de extinción regaran la zona, se encontraron con que en el sue-

lo había una capa de mantillo.

“Después de apagarse el incendio aéreo hubo un incendio subterráneo”, indica Borregón. Algo relativamente parecido a lo que ocurrió en el parque nacional de las Tablas de Daimiel, en Ciudad Real, hace varios años.

En vista de la situación, los técnicos del Servicio Territorial de Medio Ambiente decidieron, para evitar males mayores, realizar un cortafuegos perimetral, intentando aislar la capa de mantillo, de forma que el fuego no se extendiera a más zonas arboladas. Se cortaron cerca de 800 toneladas de madera. Aún así, los operarios permanecieron dos semanas en el lugar del fuego, echando agua en los puntos calientes hasta lograr su total extinción.

“El operativo funciona”

El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, sostiene que el dispositivo “responde en las peores condiciones”, y acusa al PSOE de cuestionarlo sin fundamento

G.H. / SEGOVIA

“El operativo contra incendios funciona”. Así de contundente se manifestó el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, queriendo responder a las críticas vertidas por el PSOE, cuyos dirigentes provinciales habían reclamado en los últimos días a la Junta, a raíz del incendio de Cuéllar, más medios de extinción.

“En las peores circunstancias que se recuerdan [las del 20 de julio], con cinco incendios casi simultáneos en la provincia, el dispositivo funcionó”, agregó López-Escobar, quien quiso aclarar que el operativo no es provincial sino regional, de forma de desde Segovia

se pueden solicitar medios regionales o, incluso estatales, como ocurrió en la jornada citada, de igual forma que también los de Segovia pueden acudir a otras provincias si se requiere. “El operativo se puso a prueba ese día y respondió perfectamente”, prosiguió López-Escobar, quien subrayó que la Junta es capaz de enviar medios a cualquier lugar de la región “en un tiempo razonable”, recordando que el operativo cuenta con cerca de 4.200 profesionales. El delegado territorial dijo querer contestar “con hechos” al PSOE, y “no por presumir sino por tranquilizar a la población”, acusando a los críticos de “querer encizañar” y “poner en



Javier López-Escobar.

cuestión el dispositivo”.

Sobre el incendio de Cuéllar, por cuya actuación la Junta ha recibido algunas críticas en la comarca, López-Escobar indicó que fue “muy peligroso y complicado” ya que afectaba a las dos márgenes del río Cega, a dos turberas. “Esas turberas —explicó— fueron las que motivaron que se tardara dos semanas en su extinción”. Para el máximo responsable de la Junta en Segovia “si han ardido 40 hectáreas no ha sido porque no hubiera más medios, sino porque un fuego de esas características no era posible atacarlo de otra forma que disminuyera la superficie quemada”.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



MEDIO AMBIENTE

CAMPAÑA 2013

Controlado el incendio de Cebreros tras arrasar un millar de hectáreas

Extinción. Un operativo integrado por más de medio millar de personas trabajó durante toda la noche del sábado manteniendo en alerta a tres comunidades

Causas. El delegado territorial de la Junta en Ávila apunta a «la intervención humana» como origen del fuego que se inició en una finca privada de la localidad

ICAL / ÁVILA

Sobre las nueve de la noche de ayer quedó controlado el incendio originado el sábado en Cebreros (Ávila) tras haber arrasado alrededor de 1.000 hectáreas de superficie forestal, la mayoría de ellas con pinos piñoneros. La Junta decretó el nivel cero e informó de que el siniestro se encontraba controlado después de un intenso trabajo durante más de 24 horas por parte de un operativo que alcanzó las 550 personas más los medios terrestres y aéreos.

La importancia y peligrosidad del incendio mantuvo en alerta a tres comunidades autónomas, ya que tanto Madrid como Castilla-La Mancha enviaron equipos de extinción para colaborar con Castilla y León, quien tuvo que requerir la intervención de la Unidad Militar de Emergencias (UME) y de varios medios aéreos del Ministerio de Agricultura y Medio Ambiente.

La virulencia de las llamas fue máxima durante la noche del sábado, cuando incluso acudieron a Cebreros dos consejeros del Gobierno de Madrid para realizar un seguimiento del incendio, que amenazaba con entrar en la Comunidad madrileña.

Las autoridades abulenses, sin embargo, no se acercaron al lugar del siniestro hasta ayer por la mañana para comprobar su evolución y el trabajo del operativo. El delegado territorial de la Junta, Francisco José Sánchez, apuntó a la «intervención humana» como origen del incendio, aunque quiso mostrarse prudente y esperar a conocer con exactitud los resultados de las investigaciones.

GRAN TRABAJO. El alcalde de Cebreros y el subdelegado del Gobierno agradecieron la labor de todas las personas, especialmente de los pueblos afectados y sus ayuntamientos, pues «podría haber sido un auténtico desastre ecológico».

Un operativo integrado por más de medio millar de personas trabajó sin descanso durante toda la noche para controlar las llamas, difíciles de atajar por las dificultades de la orografía, el viento y el tipo de vegetación. Por ello, debido a su peligrosidad, siete personas fueron desalojadas de sus viviendas y pernoctaron en el polideportivo de la localidad de Hoyo de Pinares, aunque pudieron volver a sus casas a primera hora de la mañana. También fueron desalojados, según explicó el alcalde de Hoyos de Pinares, David Beltrán,



Miembros de la cuadrilla de extinción de incendios del Puerto de El Pico recorren la carretera AV-562, en Cebreros, que estuvo cortada durante horas. / M. MARTÍN (ICAL)



Los miembros de la UME desayunan junto al polideportivo de Hoyos. / ICAL

una veintena de personas que habitaban una ecoaldea del extrarradio del pueblo que, añadió, no ha sufrido daños.

Asimismo, el sábado por la noche se produjo el primer herido de este incendio. Se trata del vigilante de una finca, quien tuvo que ser evacuado en helicóptero con quemaduras en la cara. «Fueron los momentos peores de siete a ocho de la tarde

con un fuerte viento», señaló el alcalde de Hoyos de Pinares.

EVOLUCIÓN FAVORABLE. Las dificultades fueron cediendo desde ayer por la mañana, debido fundamentalmente al trabajo de los medios de extinción y a la inexistencia de viento. Todo ello hizo que a mediodía se bajara la gravedad del siniestro a nivel 1.



Las llamas saltaron la carretera de Cebreros a Robledo de Chavela. / ICAL

Asimismo, esta evolución favorable permitió una retirada gradual y controlada de los efectivos desplegados, en concreto de la UME, varios medios aéreos y algunas brigadas de intervención rápida o las procedentes de las zonas más distantes. Otras brigadas llegaron a la zona para dar los relevos y desplegar un nuevo operativo que se hizo cargo de las tareas de re-

mate y control durante la noche de ayer en los aproximadamente 15 kilómetros de perímetro, donde aún se mantiene caliente el suelo y el riesgo.

Sánchez señaló que los indicios determinan que hay un sólo foco y que habrá que esperar a la extinción total para aclarar sus circunstancias, aunque realizó un llamamiento a la responsabilidad de todas las personas.

► SANIDAD

Los médicos aplauden la decisión de reabrir las urgencias nocturnas

El presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Enrique Gilabert, valora el anuncio de la Junta "por la tranquilidad que da a los profesionales y a los vecinos de estos pueblos"

JUANA HITA / SEGOVIA

Los médicos segovianos aplauden la decisión de la Consejería de Sanidad de Castilla y León de reabrir las urgencias nocturnas en el medio rural. Así lo ha valorado el presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Enrique Gilabert, que ayer manifestó que el anuncio de reapertura del servicio "lo recibimos con mucho agrado, tanto por la tranquilidad que da a los profesionales, como a los vecinos de estos pueblos". Concretamente en la provincia de Segovia afecta a los municipios de Aguilafuente, Ayllón, Bercial, Boceguillas, Santa María la Real de Nieva y Turégano.

La reapertura, como ya adelantó este diario, se deriva del acuerdo alcanzado el pasado miércoles en el Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF), en el que se fijó como objetivo de déficit para Castilla y León durante 2013 el 1,27 por ciento. Dicho porcentaje, recibido como "más que aceptable" por la Junta, permitirá a la Administración autonómica incrementar su gasto en unos 285 millones de euros. Y una pequeña parte de esa cantidad se invertirá en reabrir las guardias de diez de la noche a ocho de la mañana en 17 consultorios de siete provincias, de los cuales seis se sitúan en Segovia.



Los vecinos de los pueblos afectados se han movilizado a lo largo del año. / EL ADELANTADO

El Sindicato Médico de Segovia (CESM) ya ha expresado en diferentes ocasiones su rechazo al plan de unificación de las urgencias diseñado por la Consejería de Sanidad. La organización ha manifestado hasta ahora que la planificación hecha por la Junta "no es

la más idónea, y no se ajusta a las peculiaridades de una zona con mucha población y muy dispersa, que aglutina grandes núcleos urbanos y pequeños pueblos".

Además, desde CESM siempre han asegurado que la fusión de las urgencias como estaba proyecta-

da por Sanidad, conlleva una reducción de horas de Atención Continuada (guardias) de facultativos por la noche, con respecto a las prestaciones actuales.

En este sentido, el presidente del Colegio de Médicos de Segovia insistía ayer en la tranquilidad que

"Somos conscientes de la crisis, pero **en este tema no se pueden escatimar recursos**"

ofrece a los profesionales el anuncio de reapertura realizado por Sanidad, "porque cuando estás de guardia, por ejemplo en Cantalejo, y te llaman para acudir a una urgencia, el médico se queda muy preocupado y desprotegido, por si surgen dos urgencias en un mismo tiempo".

En su opinión, la noticia también es muy buena para la población de estos pueblos, con muchas personas mayores, "que quieren una asistencia médica buena". "Somos conscientes de la crisis actual y de los recortes planteados, pero creemos que en este tema no se pueden escatimar recursos", precisó Gilabert.

El Colegio de Médicos de Segovia no ha tenido conocimiento de la reapertura de las urgencias nocturnas de una forma oficial, pero sí han estado en contacto con los grupos políticos en las Cortes Regionales, que les han informado del proceso. "Nos alegra esta decisión, también para mantener el nivel de ocupación de los profesionales", concluyó.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la reapertura de las urgencias nocturnas en www.eladelantado.com

Juan Manuel Martín: "Hasta que no esté hecho, no nos creemos nada"

Representantes de las plataformas de protesta no quieren "lanzar cohetes" hasta que la reapertura de las urgencias sea una realidad

J.H. / SEGOVIA

Escéptico se mostraba ayer Juan Manuel Martín, uno de los portavoces de la Plataforma Salud 24 Horas de Boceguillas, que junto a los colectivos de los otros municipios afectados, se han movilizado con protestas en la calle contra el cierre de las urgencias, a lo largo del año. "Hasta que no esté hecho, nos nos creemos nada", afirma.

Se desconoce la fecha exacta en la que se reabrirán las urgencias nocturnas, aunque desde las plataformas comentan que probablemente será el próximo día 1 de septiembre. "No queremos lanzar cohetes hasta que no sea una realidad", explica Juan Manuel Martín.

Finalmente, las movilizaciones han tenido un resultado positivo, aunque el portavoz de Boceguillas duda. Sin embargo, desde que se

En verano se han abierto los PACs de **Ayllón, Aguilafuente, Boceguillas y Turégano**

hizo público el anuncio ya han recibido agradecimientos por parte de los vecinos de los pueblos afectados. "No sé qué habrán negociado los partidos políticos. No sé si será mejor el remedio que la enfermedad", asegura.

VERANO Durante el verano han sido cuatro los Puntos de Atención Continuada (PACs) que se han abierto: Aguilafuente, Ayllón, Bo-

ceguillas y Turégano. Esta decisión entra dentro de la planificación que realiza el Área de Salud de Segovia para dotar de apoyos extraordinarios las consultas de Atención de Primaria en las zonas de mayor aumento de población durante el periodo estival. Además de recuperar horario en los cuatro puntos de guardias médicas durante los meses de julio, agosto y septiembre, se han reforzado las consultas de Atención de Primaria de las Zonas Básicas de Salud de Villacastín, Cantalejo, Carbonero el Mayor, El Espinar, Riaza, San Ildefonso y Sepúlveda.

La Junta de Castilla y León siempre ha considerado necesarios los apoyos extraordinarios, tanto médicos como de enfermería, en jornada ordinaria y en atención continuada, para hacer frente al aumento de usuarios.

ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

G AM

GRUPO ANTONIOMARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

► CULTURA

Javier Martín Aranda gana el Concurso de Pintura de San Lorenzo

Un total de 22 participantes concurrieron a la convocatoria incluida en la Semana Cultural

A.S.R. / SEGOVIA

Javier Martín Aranda, de Ciudad Real, ganó ayer el primer premio del Concurso de Pintura Rápida de San Lorenzo, organizado por la Asociación de Vecinos La Parrilla, dentro de la Semana Cultural que precede a las fiestas populares del barrio segoviano.

Además del primer premio, dotado con 800 euros por la propia asociación de vecinos, se entregó un segundo premio a Diego Vallejo García, de Ávila, galardón dotado con 500 euros por La Caixa. El tercer premio recayó en Antonio

Hernández Pérez, también abulense, quien recibió 300 euros, con el patrocinio de Casa Paco. Finalmente, el cuarto premio fue para Miguel Torrés García, de la localidad madrileña de Humanes, quien recibió 200 euros, aportados también por la asociación de vecinos.

El jurado, que mantuvo una larga deliberación, dada la calidad de los trabajos presentados a concurso, estuvo integrado por los artistas Luis Labrador, José Orcajo y Manuel Gómez, además de Rodrigo González, crítico de arte



El ganador del concurso ha sido este año Javier Martín Aranda, que aparece en segundo término en la foto. / JUAN MARTÍN

de EL ADELANTADO; y Ángel Carlos Manso, en representación de la asociación de vecinos de San Lorenzo.

La Semana Cultural de San Lorenzo, que comenzó el pasado 28

de julio y concluyó ayer domingo, es la antesala de las fiestas del barrio segoviano, que empezarán mañana martes con el pregón, y se extenderán hasta el lunes 12 de agosto.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Concurso de Pintura de San Lorenzo en www.eladelantado.com



Fin de fiestas con aperitivo en El Salvador. El barrio de El Salvador concluyó ayer domingo la celebración de sus tradicionales fiestas populares, en una última jornada que comenzó con la misa en la iglesia parroquial, cantada por el grupo de la parroquia, y que continuó con un aperitivo en la plaza del barrio, en el que se

pudo degustar una rica limonada, acompañada por un pincho, como se puede comprobar en las imágenes. La música puso punto final a los festejos, ya por la noche, con la actuación del Dúo Amanecer, cerrándose definitivamente el programa, al filo de la medianoche, con la chocolatada con churros con la que la asociación de vecinos Justo y Pastor obsequia a todos los vecinos del barrio. / FOTOS: JUAN MARTÍN

Nuevo Golf.

Golf TDI 105 desde **17.000€***

Plan PIVE incluido.

Somos tu marca

WORLD CAR AWARDS 2013
WORLD CAR OF THE YEAR

CAR OF THE YEAR 2013
COCHE DEL AÑO 2013

Aupisa C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66
www.grupoaupisa.com

*"PVP" recomendado en Península y Baleares de 17.100€ para un Golf Edition BlueMotion Technology 1.6 TDI 105 CV/ 77 kW 3p. (IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento de marca y concesionario y Plan PIVE incluidos), para todas las operaciones con entrega a cambio de coche de más de 10 años y clientes particulares que financien un crédito mínimo de 10.000€ a través de la campaña de mantenimiento de Volkswagen Finance S.A. EFC (según condiciones contractuales). **Incluye gratis paquete de mantenimiento plus Volkswagen hasta 60.000 km o 4 años. Oferta válida hasta 31/08/2013 y limitada a 1000 unidades en stock. Modelo visualizado: Golf Sport con opcionales. Golf Edition BlueMotion Technology 1.6 TDI 105 CV/ 77 kW: consumo medio (l/100 km): 3,8. Emisión de CO2 (g/km): 99.



**Un pianista y
200 velas en
el Museo
Zuloaga.**

La iglesia de San Juan de los Caballeros se convirtió anoche en el marco más espectacular para un concierto muy especial, el que ofreció a la luz de las velas el pianista y compositor David Gómez. '1 piano & 200 velas' que contó con la colaboración de la Fundación don Juan de Borbón, aunque ya fuera de la programación oficial del Festival de Segovia, aún la belleza de espacios únicos, a la luz de las candelas, con el talento de Gómez, que ofreció piezas de Bach, Mozart, Chopin, Rachmaninoff, Lecuona o Piazzolla, entre otros.

FOTO: LARA MAZAGATOS

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento apoya el actual modelo de partidos judiciales

El último pleno aprobó una moción presentada por el grupo de concejales socialistas que se opone a las reformas en el sistema judicial que plantea el ministro Ruiz Gallardón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha aprobado, en su última sesión de pleno, una moción presentada por el grupo de concejales socialistas en la que defiende el actual modelo de partidos judiciales, rechazando el texto propuesto de reforma de la Ley de Demarcación y Planta elaborado por la comisión institucional creada por el Gobierno a tal efecto.

El PSOE, con el apoyo del concejal de IU, pide que se elabore una nueva propuesta que tenga en cuenta las distintas competencias que concurren y respetando la demarcación y planta vinculada a los territorios conformados por los partidos judiciales, ya que entienden que la propuesta actual perjudica gravemente el servicio público de la justicia en Castilla y León.

Igualmente, la moción insta al Gobierno de España a que la futura Ley de Demarcación y Planta Judicial no suprima sedes judicia-



Imagen del último pleno municipal, correspondiente a la sesión ordinaria del mes de julio. // JUAN MARTÍN

les en Castilla y León, manteniendo y, en todo caso, ampliando sus competencias, dado que la propuesta pone en entredicho la continuidad de las audiencias provinciales. También se solicita que se garantice el mantenimiento de la sede del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León en la ciudad de Burgos, independientemente de que se puedan crear y habilitar nuevas sedes judiciales en otras provincias.

JUZGADOS DE PAZ Finalmente, la moción, de la que se enviará copia al Ministerio de Justicia y a los distintos grupos del Congreso de los Diputados, así como al Consejo General del Poder Judicial, solicita que se mantengan los juzgados de paz en los municipios, “reconociendo su contribución a la paz social y a la buena convivencia en los mismos”,

**Lourdes
& Amelia**
Peluquería • Unisex

**Miércoles,
OFERTA
ESPECIAL**

30 % DTO EN
TODOS LOS
TRABAJOS

C/Santa Engrancia, 4
Telf.: 921 46 60 61
40001 Segovia
(junto Calle Real)

LIMPIEZAS ERESMA

**C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano**

 **921 437 806**
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

OFERTÓN **VENTA DE NAVES**
Polígono de Hontoria

SUPERFICIES: 330 m² = 140.000 €

620 m² + 200m de entreplanta= 290.000 €

(Impuestos no incluidos)

Tel. 666 49 56 94



► SOCIEDAD

La fuerza hecha canción

El cantante triunfó en la presentación en La Granja su última gira titulada 'Mi Gran Noche', de la que disfrutaron 1.500 personas en una velada y en la que se confirmó que la energía del artista es inagotable

ALBA MAÑANES / LA GRANJA

La Granja de San Ildefonso volvió a disfrutar de la presencia de un artista que no dejó, ni deja, a nadie indiferente. Un Raphael enérgico apareció sobre el escenario puntual, a las 22.40, con un público deseoso de reencontrarse con las canciones que han acompañado la banda sonora de muchas personas.

Presentó su nueva aventura, que lleva por título una de sus canciones más emblemáticas, 'Mi gran noche', y que da nombre a un proyecto que, como todos, se ha hecho con la infinita pasión e ilusión que el artista pone en sus trabajos sobre el escenario.

Así lo afirmó el público del Real Sitio, que ya una hora antes del concierto empezaba a acudir a la Real Fábrica de Cristales, donde se albergó el espectáculo. Las 1.500 entradas vendidas confirmaron que, una vez más, el público de Raphael acude a su cita esté donde esté.

Después de más de cincuenta años de giras recorriendo el mundo, y, en especial tras el tremendo éxito de las más recientes como 'Cerca de ti', '50 años después', 'Te llevo en el corazón' y 'Lo mejor de mi vida', Raphael se volvió a subir al escenario derrochando, lo que ya anticipó a esta redacción días antes, mucha "fuerza e ilusión".

El repertorio, que se centró en los temas que en su día quedaron eclipsados por sus grandes 'hits', no dejó de lado sus 'joyas de la co-



El cantante Raphael en un momento de su actuación en La Granja con motivo del VI Festival de Música y Danza de las Noches Mágicas. / JUAN MARTÍN

rona', y ya en la segunda canción sonaba 'Mi gran noche', como preludio de lo que el público iba a encontrarse las siguientes dos horas que duró la actuación.

PASIÓN. La esperada aparición del artista sobre el escenario confirmó que las tablas para él se han convertido en su casa. La fuerza y

determinación con la que interpretaba uno detrás de otro esos temas llenos de pasión, amor y desengaño, daban muestras de por qué en su día fue él el encargado de interpretar la obra musical 'Jesucristo Superstar'.

La teatralidad, en el mejor de los sentidos, con la que Raphael interpretó sus temas, desprendie-

ron una fuerza de la que los allí presentes fueron testigos. Sus gestos, toda una señal de identidad, acompañaron junto con la excelente orquesta que rodea al artista a una voz que se ha ganado por derecho propio los éxitos conseguidos hasta el momento.

La pasión interpretativa durante las dos horas de concierto, hizo

al artista capaz de contagiar sin remedio a una audiencia que no pudo hacer otra cosa que rendirse a la entrega de un hombre que, hace ya más de cuarenta años, perdió el corazón y la cabeza por el mundo del espectáculo.

Como ya contó a este periódico hace unos días, el cantante estaba deseoso de poner sobre el es-

UN PÚBLICO DE LO MÁS VARIADO



► LUISA Y MARISOL

«Hoy vengo acompañada por mi hija. Esta es la tercera vez que le veo, la primera fue en El Calderón»



► ALFONSO Y RODRIGO

«Le seguimos desde hace unos años, es el primer concierto y venimos a ver el gran 'show' que, nos dicen, siempre organiza»



► LAS FANS

«Ya es la segunda vez que vemos a Raphael, alguna de nosotras tiene hasta los cancioneros desde hace años»



► EVA Y DAVID

«David no es un gran seguidor, pero me regaló las entradas como sorpresa de cumpleaños porque soy muy fan»



► NATALIA Y MÓNICA

«A mi madre también le gusta, pero le escuchamos porque nos encantan sus letras y cómo interpreta»

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS



> www.ruralvia.com

cenario alguna de esas canciones 'olvidadas' ya que "con la experiencia que tengo ahora, salen mucho mejor. Hay que tener en cuenta que cuando grabé 'Qué sabe nadie' tenía sólo 20 años, ahora tengo más experiencia en el tema del amor, la interpretación...por lo que seguro que las cantaré con más vida y pasión". Y así fue.

INCONDICIONALES. Llamó la atención la variedad del público asistente. No sólo las grandes fans desde el inicio de la carrera del artista quisieron asistir a tal evento, sino que jóvenes y parejas se paseaban por el patio de la Real Fábrica de Cristales buscando su sitio entre las cientos de butacas ya ocupadas. Los asistentes, venidos desde Madrid en su mayoría, llegaron al Real Sitio buscando la fuerza que la voz de Raphael transmitió desde el primer momento.

El concierto, enmarcado dentro del VI Festival de Música y Danza de las Noches Mágicas de La Granja, contó con la presencia del alcalde de la villa, José Luis Vázquez, quien afirmó que la presencia de Raphael un año más "significa que un gran profesional del mundo de la música va a contribuir a engrandecer el gran nombre del festival. Una presencia que es promoción para La Granja y, si hablamos de promoción, hablamos de dinero y con él de empleo, que es algo que tenemos que agradecer".

Raphael, que sólo con su pre-



El patio de la Real Fábrica de Cristales ha acogido a miles de personas en los conciertos celebrados hasta ahora dentro del Festival de Música y Danza. / LARA MAZAGATOS

sencia ya arrancó las primeras ovaciones, fue el encargado de transportar a su juventud a los más veteranos, y de recordar los momentos de una vida a todos los presentes, recordando que con su fuerza, calidad y profesionalidad, él es aquel capaz de hacer de una Noche Mágica, una noche grande. El amor, la furia, el desencanto y el furor se dieron cita en La Granja en la noche de Raphael.

El festival, que durará hasta el 24 de agosto, contará con diferen-

tes actuaciones como las de la cantante de 'Operación Triunfo', Gisella, el grupo 'Café Quijano' presentando su último disco de boleros, el espectáculo de baile flamenco de la compañía de Aída Gómez o el ballet del Gran Ballet de Moscú.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el concierto de Raphael en la dirección web www.eladelantado.com

Instalación de G. L. P. (Gas licuado del petróleo)

MÁS BARATO

El precio del GLP ronda **el 50 % menos** respecto al precio de la gasolina o el diesel

¡¡AHORRO!!

C/Navacerrada, 14
40006 SEGOVIA

Telf. 921 43 50 87
www.racingmotor.es



INSIGNIA

NUNCA ESTUVISTE TAN CERCA DE ALCANZAR TU SUEÑO.

El mejor coche que hayamos fabricado jamás.

Aprovecha el Plan PIVE de Opel y llévate un Insignia 2.0 CDTI 130cv Start/Stop por 21.800€ con 5.000€ del equipamiento más exclusivo. Solo 500 unidades.

- Tapicería premium de cuero.
- Asientos delanteros calefactables.
- Llantas de aleación de 18".
- Sistema de climatización digital bizona.
- Faros Bi-Xenon adaptativos inteligentes AFL^{Plus} con 9 funcionalidades de iluminación.
- Sistema de navegación con pantalla de 7".
- Sistema multimedia con Bluetooth, MP3 y conector USB/iPod.
- Asistente de aparcamiento con sensores delanteros y traseros.

www.opel.es



cuidamos lo que fabricamos | miOpel.es

Síguenos en Opel España



Wir leben Autos.

Consumo mixto (l/100km) / Emisiones CO₂ (g/km): Gama Insignia: 4,3-11,0/114,0-259,0. Oferta válida para particulares hasta fin de mes aplicable a unidades en stock (500 uds.) y sujeta al cumplimiento y vigencia de las condiciones del Plan PIVE 3. PVP recomendado en Península y Baleares para Insignia Excellence AM 13.5 2.0 CDTI 130cv S/S con Pack Excellence Plus (incluye IVA, transporte, impuesto matriculación*, kit accesorios, descuento promocional y Plan PIVE 3). Gastos de matriculación no incluidos. Solo en Concesionarios Opel que participen voluntariamente en esta promoción. Modelo visualizado: Insignia Excellence con equipamiento opcional (llantas de 20"). Consulte condiciones de la oferta en su Concesionario Opel. *Impuesto de matriculación según los tipos generalizados del 0%, 4,75%, 9,75% y 14,75% aplicables en base a las emisiones de CO₂ de cada vehículo. El tipo aplicable podrá variar según CA.

► TOROS

Desigual juego y resultado en la novillada de Otero de Herreros

El colombiano Quinito cortó dos orejas y salió en hombros. Javier Montalvo logró una

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La novillada de Otero de Herreros deparó un resultado más bien bajo en mínimos a resultados del juego ofrecido por los erales de Peñatella y el comportamiento torero de los actuantes que no pudieron o no supieron solventar las dificultades de los astados.

La plaza registró algo más de la mitad de su aforo en tarde soleada y calurosa. El recinto taurino ubicado en lugar estratégico de la villa en zona cercana a la hermosa y presente sierra de Guadarrama donde se asienta esta población sana y cordial en el trato y con aficionados a la fiesta de toros que merecen elogios y consideración. La tarde del pasado sábado apenas si pudieron disfrutar de un festejo con altibajos en el cual únicamente el colombiano Quinito cumplió el trámite con nota alta.

Presidió el alcalde de Otero, Ricardo Pérez bien acompañado en el balconcillo presidencial por la corte de guapas formada por la reina de las fiestas y damas de honor y los correspondientes mozos guardianes de su potestad. Buen ambiente en los tendidos.

Se lidiaron novillos erales de Peñatella bien presentados y de juego dispar. Regular yendo a mejor el que abría plaza, manso el segundo, regular el tercero y excelente por bravo y repetidor el cuarto.

JAVIER MONTALVO El de Cercedilla que reside en Torrecaballeros donde entrena a diario junto a Emilio de Frutos, se abrió de capa para instrumentar cinco verónicas con media entre ovaciones. Con la muleta no se centra en los inicios ante una embestida incierta con molesto calamocheo. La cortedad del viaje obliga al diestro a tomar precauciones. Se sitúa mejor, da mayor distancia al novillo y comienza a torear con empaque al natural. Firme aguanta la arrancada, embarca y logra una lucida situación. Una segunda serie fue de brillante ejecución. Sereno, valiente y torero, planta erguida, estética y armonioso toreo. Faena con pases meritorios con algún despiste sin consecuencias. Ayudados por alto y estocada entera atravesada con descabello. Oreja.

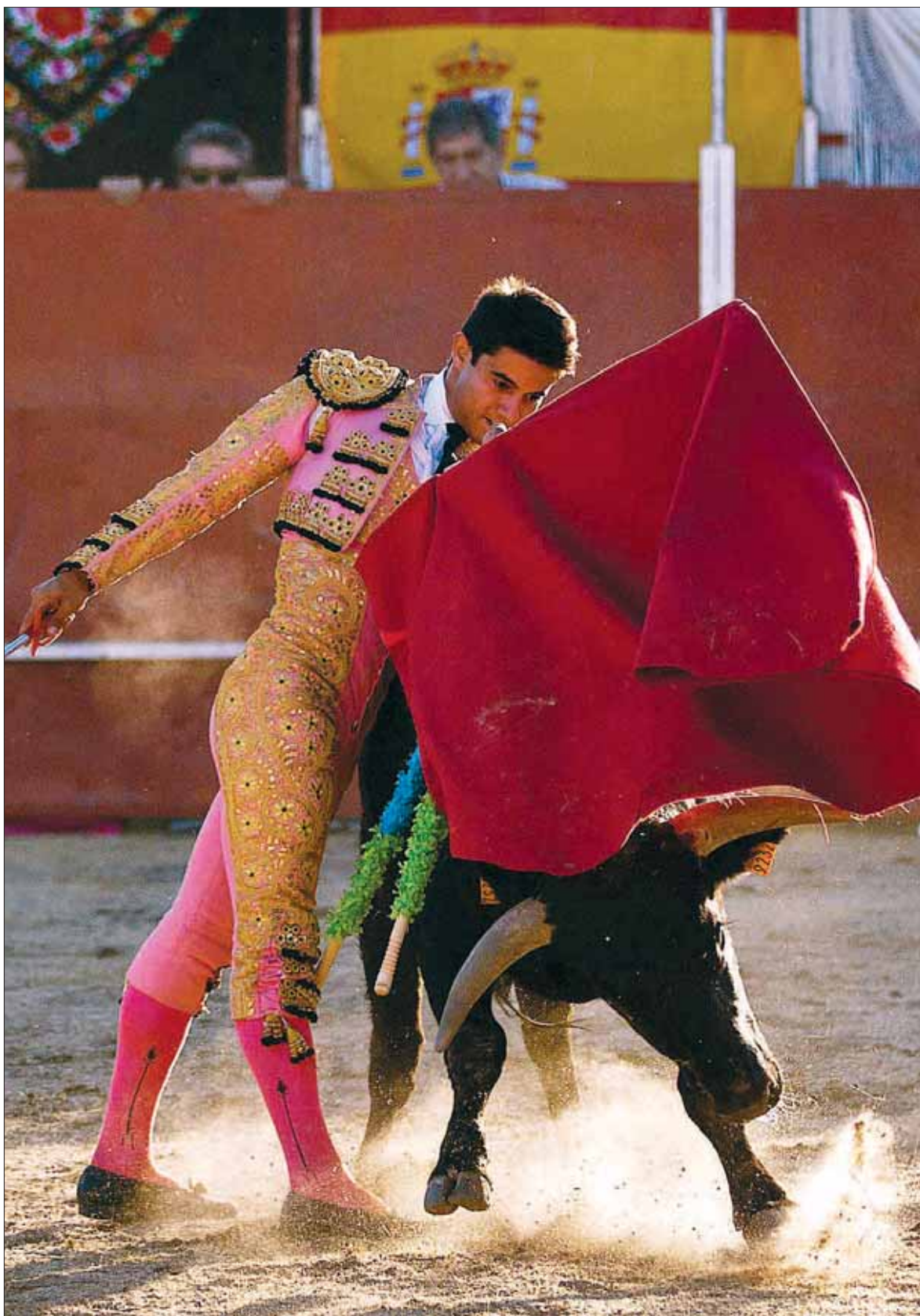
PABLO ATIENZA Se las vio con

un ejemplar tendente a la huida al cual apenas capoteó como saludo previo. Con la flámula pases sueltos a un novillo reticente, manso y sin faena alguna. Lo intentó en todos los terrenos pero ni por esas. Al hilo de las tablas pinchazo y varios golpes de verdugillo. Palmas.

JAIME RODRÍGUEZ Sustituyó al anunciado Joan Martínez, novillero francés de Arles. Breve apunte con el capote. El novillo echa la cara arriba poniendo en aprietos al torero. Intenta el toreo fundamental por ambos pitones y cuando logra asentar la figura y aplica la compostura con el engaño adelantado, consigue buenos muletazos que se jalean. Momentos interesantes con otros de menor tono torero. Buena una serie de muletazos en redondo. Comentaba el maestro Andrés Hernando que este torero segoviano le inspira confianza. Pues muy bien y que esa confianza se confirme. La faena tuvo fases de intensidad, de valor y entrega con vistosas giraldivas al final, Pinchazo, estocada y cinco descabellos. Oreja que la presidencia no concedió y vuelta al ruedo bajo tibias palmas.

QUINITO Este joven novillero colombiano de Medellín, hijo del que fuera matador de toros Quinito II fallecido el pasado año, refrendó los buenos informes con los que venía precedido. Larga cambiada de hinojos y excelentes lances a la verónica entre olés con revolera. Mal segundo tercio con un tercer par al "violín" como único punto reseñable. Novillo con embestida repetitiva de rápido impulso al cual el colombiano le toreó acelerado pero con valor y templanza. Momentos de emoción por el embroque ajustado y la prontitud de la embestida que el joven diestro supo soportar. Muletazos de alta consideración y estima con estética en fases concretas para llevar a cabo faena de conceptos toreros variados con lucidez y desacierto al cincuenta por ciento. Mató de estocada algo caída siéndole concedidas las dos orejas.

COMENTARIO FINAL Siempre comentamos más o menos lo



El colombiano Quinito fue el triunfador del festejo. / SARA HERNÁNDEZ



El paseíllo con los toreros al frente de sus cuadrillas. / SARA HERNÁNDEZ

mismo respecto a esta población segoviana y a su ambiente y trato cordial, pero es cierto y por ello es grato indicarlo.

Hemos elogiado a la villa, a su

alcalde, a sus gentes y a la deferencia que se tiene con el espectador, quién al acceder al recinto taurino recibe un "bocata" de rico embutido. Detalle que simbo-

liza este presente desde hace años. El paisaje que se aprecia desde el coso taurino, induce a la meditación a través de una orografía realmente magnífica con las estribaciones de la inminente sierra de Guadarrama valor acrecentado del lugar. Otero de Herreros mantiene su anual festejo taurino y su grato ambiente en fechas tan señaladas como las presentes con sus patronales fiestas al más alto nivel. Por siempre, amigos.

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ

ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€

TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.

MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

XV marcha en MOUNTAIN BIKE

1 septiembre. 15€ Inf en web.

www.mesonelcachiman.com

► TOROS

La peña 'Victoriano de la Serna' de Sepúlveda celebró su XX aniversario

Durante el fin de semana han tenido lugar sendos actos de marcado ambiente taurino

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La peña taurina sepulvedana "Victoriano de la Serna" organizó y llevó a cabo diversos actos de carácter didáctico y ambiental para conmemorar el vigésimo aniversario de su constitución, que tuvo lugar el 27 de marzo de 1993. Después en julio se celebró una cena con presentación oficial de la entidad taurina asociativa con presencia de los hijos del insigne torero sepulvedano que da titularidad a la peña. Fueron Victoriano, Peñuca, José Ignacio y Javier quienes representaron al clan familiar en un encuentro altamente emotivo y pleno de hermosos simbolismos.

Cumplido en protocolos con una exposición pictórica rica en matices taurinos del sepulvedano Mario Pastor. Proyección de un documental denominado "Pasión de Puerta Grande" de Miguel Ve-

lasco. Eso fue el viernes 2. Y el sábado 3 en restaurante Villa de Sepúlveda, sede de la peña, cena de hermanamiento y coloquio-tertulia.

La cena exquisita. El ambiente grato y cordial y muy taurino por cierto. Ciento cincuenta comensales entre socios y allegados. Mesa presidencial formada por el presidente de la peña Alonso Fernández, los vocales Ramón Cortés y Rigoberto Cristobal, el presidente de la Unión de Federaciones de Aficionados Taurinos de España, Jorge Fajardo, el novillero Igor Pereira y el presentador-moderador Pablo Pastor.

Se abrió la velada con palabras de saludo y felicitaciones por parte de Alonso Fernández, quien agradeció la presencia del cónclave y de los invitados para afirmar que la peña taurina "Victoriano de la Serna" goza de buena salud



Jorge Fajardo, Alonso Fernández, Víctor Barrio, Igor Pereira, Pablo Pastor y acompañantes tras la cena. / MARIO PASTOR

corporativa y de ilusionante futuro que se sabrá mantener.

Tras las palabras de saludo, felicitación y deseos de futuro por parte del presentador, Jorge Fajardo aludió a la situación actual de la fiesta, sus controvertidos momentos y la decisión firme y contundente por luchar abierta y determinadamente por defender la postura adoptada por entes, profesionales y sobre todo aficionados. "Vicisitudes que sabemos superar. Situaciones que soportamos con fe, entusiasmo y enorme afición. La Unión de Federaciones Taurinas de España acoge a miles de aficionados a través de peñas e

instituciones. Somos fuertes y decididos a todo lo que sea causa común y tenga puntos de coherencia".

FERIA TAURINA Fue punto fuerte a debatir y se debatió. La presencia del alcalde Francisco Notario y el concejal Román Sebastián Ayuso aportaron clarividencia y sinceridad. El mandatario municipal manifestó algo referente a la designación de determinada empresa taurina que finalmente no será la responsable de organizar el espectro en este campo por incumplimiento de las normas legales. "Ha sido reemplazada por

la empresa Aldiño que ya lo venía haciendo desde años precedentes, la cual variará el concepto de los festejos, manteniendo las dos novilladas y la corrida de toros, cuyos carteles sufrirán ciertos cambios con Víctor Barrio fijo en la corrida e Igor Pereira en una novillada. Se piensa en mantener la ganadería de Paco Galache que ha sido bien seleccionada en razón a trapío sobre todo".

Al final del acto, se hizo entrega a los invitados de una fina escultura simbolizando un capote y la señera figura del maestro Victoriano de la Serna, obra del sepulvedano Juan Emilio Cristobal.

► CULTURA

‘Sinodal’ se clausura con éxito y la mirada puesta en la Feria de Valladolid

La organización, "satisfecha" con la afluencia de público, sostiene que el pregón de Ana Santos contribuirá a divulgar la recreación

EL ADELANTADO / AGUILAFUENTE

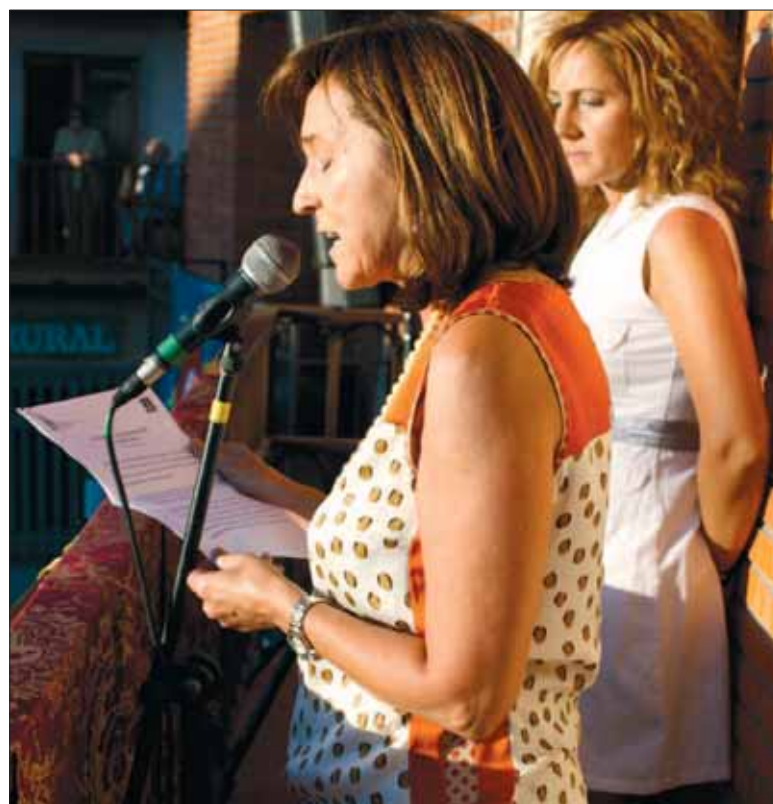
La undécima edición de 'Sinodal' se clausuró ayer, con la mirada puesta en los dos próximos compromisos promocionales que tendrá Aguilafuente para dar a conocer la historia del primer libro impreso en España. Así, la asociación cultural 'El Sinodal de Aguilafuente' pretende acudir, el próximo mes de septiembre, a la Feria de Muestras de Valladolid y, ya a final de año, a la Feria de Turismo de Interior, también en Valladolid.

"La afluencia de público duran-

te todo el fin de semana ha sido bastante alta, la verdad es que estamos muy contentos", resumió el presidente de la asociación 'El Sinodal de Aguilafuente', Fermín de los Reyes. A su juicio, esta edición no ha hecho sino "consolidar todavía más" esta recreación histórica, considerada como una de las diez mejores de Castilla y León por la Universidad Miguel de Cervantes. Para De los Reyes, la presencia de la directora de la Biblioteca Nacional, Ana Santos, que pronunció el pregón en la tarde del sábado, ha

sido "un espaldarazo" para 'Sinodal'. Por otra parte, también observó que el número de personas que acuden a 'Sinodal' desde provincias limítrofes a Segovia va creciendo progresivamente edición tras edición. A su juicio, ello demuestra que esta recreación histórica "es cada vez más conocida fuera de Segovia".

La clausura de 'Sinodal' tuvo lugar en la iglesia de Santa María—lugar donde se celebró hace medio milenio el sínodo—, con la representación de 'El Sínodo de Aguilafuente'.



La directora de la Biblioteca Nacional, Ana Santos, leyendo el pregón. / E.A.



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

► CULTURA

Una segoviana que triunfa en Andalucía

Gema Matarranz, natural de Cantimpalos, ha obtenido el galardón a la mejor actriz en los Premios del Teatro Andaluz

A.S.R. / SEGOVIA

Aunque lleva años residiendo en Granada, no olvida su origen segoviano y visita con frecuencia la localidad de Cantimpalos, donde sigue viviendo su familia. La segoviana Gema Matarranz, con la compañía Histrión Teatro, triunfa como actriz en Andalucía, donde recientemente se ha alzado con el galardón a la Mejor Actriz en la primera edición de los Premios del Teatro Andaluz, organizados por la Asociación de las Artes Escénicas de Andalucía, con el apoyo de la Fundación Autor de la SGAE.

Gema Matarranz ha sido galardonado por su trabajo en "Teatro para pájaros", que también le ha valido el premio al mejor actor a su compañero de reparto Manuel Salas. Tanto ellos como todo el equipo del espectáculo coral "Teatro para Pájaros", sobre la dignidad en la profesión escénica, habían recibido previamente excelentes críticas de El País, El Mundo, ABC, La Vanguardia... reforzando el alcance nacional de la com-

pañía Histrión Teatro y la calidad del autor y director de la obra, Daniel Veronese.

TEMPORADA DE VERANO El premio a Gema Matarranz ha sido además un gran impulso para la temporada especial de verano que la actriz está desarrollando en la actualidad con "Juana, la reina que no quiso reinar", hasta el 31 de agosto en la Corrala de Santiago (Realejo, Granada).

Este Verano de Teatro en La Corrala es una iniciativa para el verano 2013 que surge del interés de la Universidad de Granada y de la veterana compañía granadina Histrión Teatro por aunar esfuerzos en un objetivo común: ligar cultura y patrimonio y ofertar al espectador una propuesta de altísima calidad y máximo interés para el turismo de verano.

El proyecto, en el que colabora la Consejería de Cultura de Cultura y Deporte de la Junta de Andalucía, llega en un momento perfecto: apenas hay oferta cultural local en verano, la

obra es brillante y para todos los públicos y la Corrala de Santiago es un precioso edificio del siglo XVII de origen castellano, perfecto para el espectáculo, que además ofrece excelentes condiciones acústicas para un trabajo como "Juana, la reina que no quiso reinar", basado en el texto y la interpretación.

"Juana, la reina que no quiso reinar", de Jesús Carazo, es el imaginado y emocionante testimonio, de Juana I de Castilla, más conocida como Juana la loca. Hija de los Reyes Católicos, fue casada de adolescente contra su voluntad y después encerrada durante 46 años por la única locura de ser mujer antes que reina y defender el amor por encima del poder.

Gema Matarranz pone voz y cuerpo a una Juana que rebusca entre el recuerdo y la desesperación para entender una vida impuesta por las necesidades de un Estado. El grito desgarrado y feroz de quien sobrevivió a los que tejieron su locura.



La segoviana Gema Matarranz, en una de sus actuaciones. / EL ADELANTADO

Por Sólo 2,20 €

TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia en tu punto de venta habitual

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

+

Revista

mia

AYLLÓN

CULTURA

La villa da la bienvenida a los becarios de Bellas Artes

Los estudiantes pasarán el mes de agosto en la localidad, donde expresarán sus aptitudes artísticas, con trabajos sobre algunos de los rincones más bellos de la localidad segoviana

EL ADELANTADO / AYLLÓN

Ayllón ha dado la bienvenida a los becarios de la Facultad de Bellas Artes, que llegaron a la localidad el pasado fin de semana con la celebración de la Feria Medieval. Su objetivo, dar rienda suelta en la villa a sus indudables aptitudes artísticas.

Los jóvenes seleccionados, alumnos de último curso, tanto de pintura como de escultura, estarán en Ayllón durante todo el mes de agosto para crear in situ las obras, que después se expondrán a finales de mes y que optarán a los diferentes galardones.

La dotación de esta beca, financiada por el Ayuntamiento de Ayllón, supone un gran esfuerzo económico para el municipio. En contrapartida, en la localidad quedará una buena muestra del trabajo realizado por los becarios, una obra que pasará a engrosar los fondos del cada vez más completo e importante Museo de Arte Contemporáneo.

Con ésta son ya 34 las ediciones que se han completado de la beca, un proyecto que enorgullece a todos los aylloneses, que duran-



Estos artistas captarán los rincones de la villa con otra mirada. / EL ADELANTADO

te estos días convivirán con cabaletes, óleos y pinceles, algo a lo que están acostumbrados por la fuerza de los años.

Al frente de los jóvenes artistas

se encuentra Elena Blanch como directora, que será la encargada de que las aspiraciones creativas de sus pupilos lleguen a buen puerto. En estos años de becas, un

batallón de artistas cargados de pinceles, óleo, barro, radiales y soldadoras, y con el talento en sus miradas, han dado otra versión de cómo ver Ayllón.

CABAÑAS

La Oveja Negra acoge
“En Taquilla
28 Números
28 Portadas”

EL ADELANTADO / CABAÑAS DE POLENDOS

La Oveja Negra acoge este mes la exposición “En Taquilla 28 Números 28 Portadas”, en la que artistas de talla internacional han colaborado, confeccionando cada una de las portadas. Es una muestra múltiple, ya que cada una de ellas ha sido elaborada por un artista, pintores, diseñadores, grabadores gráficos, ceramistas, etc.

Algunos de ellos son María Luisa González Arenas, Jesús Capa, José Luis Garve, Fernando Sánchez Calderón, José Carlos García, Carmen Feijo, Piotr Fafrowicz, Carmen Palenzuela, Julio Lebrato, etc., e incluye otras dos portadas realizadas por dos artistas segovianos, Miguel Ángel Maroto y Nela Sánchez.

La revista, con un marcado carácter cultural reflejado en su portada, contiene en su interior distintos artículos sobre cine, literatura, música, teatro, poesía y un largo etcétera de 28 números, cada uno de 50 páginas, de una revista que se distribuye gratuitamente y que se puede consultar en su web www.entaquilla.com. La exposición fue inaugurada el pasado jueves 1 de agosto.

CABAÑAS DE POLENDOS

SOCIEDAD

La localidad celebra hoy los XX Encuentros sobre el Vino

EL ADELANTADO / CABAÑAS DE POLENDOS

Cabañas de Polendos celebra hoy los XX Encuentros sobre el Vino, en el marco de su Semana Cultural. Esta actividad consiste en la presentación y cata de varios vinos, que se llevará a cabo por algunos miembros de la Asociación de Sumilleres de Segovia en el local en el que la Asociación Cultural El Zarzal, organizadora del acto, tiene en el municipio.

En las jornadas del año pasado se presentaron vinos de diversas procedencias, como las denominaciones de origen Ribera de Duero, Rioja, Navarra, Toro, Ribera Sacra, cava catalanes, vinos de las Rías Baixas y Ribeiro, Vinos de la Tierra de Castilla y León, y Valtienidas, entre otras.

Los vinos que se probarán hoy serán: de la bodega Finca Torremilanos, Cava rosado, Blanco Peñalba López, Montecastrino tin-

to roble, Torremilanos crianza 2009 y Los Cantos; de las bodegas Agejas, propiedad de Julián Herberos, y cuyas instalaciones se encuentran en Cabañas de Polendos, el blanco Vila Agejas y el tinto Ribera del Polendos; de la bodega Pago El Almendro, denominación de origen de Valtienidas, elaborado por Óscar Hernando, miembros de la asociación de sumilleres e impulsor de esta actividad, el tinto Evolet.



Son numerosos los catadores que participan en estas jornadas. / EL ADELANTADO



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS
SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es

Premiada
por
la tecnología
**MÁS
INNOVADORA**
a nivel mundial



PROVINCIA

SOCIEDAD



Los dulzaineros animaron el día en el ‘Chozo de las Chata’. / EL ADELANTADO



La misa se celebró, como todos los años, en la Cruz. / EL ADELANTADO

La tradición se mantiene en el Malangosto

Alrededor de un centenar de personas se congregaron en la popular romería

J.H. / SEGOVIA
La romería del Malangosto no ha muerto. La tradición se mantiene en este puerto serrano, como viene celebrándose desde hace muchos años todos los primeros domingos de agosto. Alrededor de un centenar de personas, procedentes de los pueblos de la zona, como Santo Domingo de Pirón, Basardilla, Sotosalbos, y Torrecaballeros, y de la vertiente madrileña de la sierra, como Rascafría y Alameda del Valle, continuaron con la tradición y se reunieron para pasar una jornada de herman-

dad entre los habitantes de ambos lados de la sierra.
El pasado viernes la Asociación de Amigos del Libro de Buen Amor anunciaba que este año no se celebraría la romería del Malangosto, debido a una resolución que impide el uso del fuego en esa zona. Sin embargo, los vecinos de estos pueblos, sin querer minusvalorar la labor de la asociación en la organización de la romería, no querían que desapareciera, y en un rápido llamamiento a todos los pueblos, lograron ayer convocar a unas cien personas que, un año



Los asistentes se reunieron a comer en la fuente del Cambrones. / EL ADELANTADO

más, celebraron su cita en Malangosto. La fiesta contó con la tradicional misa, oficiada ayer por un sacerdote de Alameda del Valle, con el paseo previo desde el ‘Chozo de la Chata’ hasta la Cruz, amenizado por un grupo de dulzaineros. Y después de la misa, todos los participantes se reunieron en una

comida llevada desde casa, a base de hornazo y otros manjares de la tierra, junto a la fuente del Cambrones. Entre bocado y bocado, uno de los habituales, el conocido Angelete, contó a los presentes como empezó a fraguarse la idea de esta romería hace más de cuarenta años, que ha conseguido reunir

a un número importante de fieles a esta cita. Los presentes comentaban que la romería no se podía perder. ‘Hemos recuperado el espíritu de hablar con la gente, y la suspensión no era una solución. Creo que la romería ha vuelto al pueblo’, afirmó el alcalde de Basardilla, José María Calzada.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Perdiz de tiro escabechada

Postres

- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€+IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones	• Entrecot
• Callos con garbanzos	• Carne al plato
• Sopa castellana	• Pechuga a la plancha
• Pasta de tomate y chorizo	• Filete empanado
• Judías verdes salteadas	• Merluza en salsa verde
• Espárragos blancos	• Gambones a la plancha
• Ensalada del día	• Calamares rebozados
• Gazpacho	• Chipirones a la plancha

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones	• Carne al plato
• Callos con garbanzos	• Entrecot
• Fideua de pollo	• Filete empanado
• Pasta con salsa de merluza y gambas	• Pechuga a la plancha
• Espárragos blancos	• Dorada fresca a la espalda
• Salpicón de marisco	• Gambones a la plancha
• Ensaladilla rusa	• Chipirones a la plancha
• Gazpacho	• Bacalao con tomate.
• Carpaccio de buey	
• Verdura gratinada	

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

CUÉLLAR

FIESTAS

La villa nombró su Corregidora entre jotas

El Grupo de Danzas Villa de Cuéllar cumple su 30 aniversario • El certamen contó con la actuación de la rondalla de Nava de la Asunción y un grupo cordobés

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Irene Arranz es ya oficialmente la corregidora de las fiestas de la villa de 2013 tras su nombramiento oficial que tuvo lugar en el Patio de Armas del Castillo durante la vigésimo novena edición del Festival Nacional de la Jota, organizado por el Grupo de Danzas Villa de Cuéllar.

Arranz recibió emocionada la banda y la montera de manos de su predecesora en el cargo, Sara Bayón, y posteriormente la recibieron sus damas Cristina Pascual y Laura Marcos.

Arranz se dirigió a los asistentes agradeciendo primero a la corporación municipal su elección: "es un honor para mí y voy a hacerlo lo mejor que pueda". También se acordó de su familia, "sin su ilusión y sin su apoyo yo no podría estar aquí", afirmó; del Grupo de Jotas que hace cada año posible ese acto, de sus amigos...

Animó a la gente a venir a Cuéllar a ver los encierros, y aseguró que para ellas serán unas fiestas muy especiales. No se olvidó de sus damas sobre las que afirmó "igual de bonitas que son por fuera lo son por dentro".

También se llevó a cabo el nombramiento de las madrinas de las peñas y pandas Allida Pascua por la Panda El Soto, Mirella Egido por la Panda El Peque, María Núñez por la Peña El Embudo, Miriam Gilsanz por la Peña La Plaga y Patricia Gómez por la Peña El Pañuelo.

ANIVERSARIO La Agrupación de Danzas Villa de Cuéllar celebra este año su 30 aniversario desde su creación en 1983 a partir de unos cursos de bailes regionales impartidos por Francisco Salamanca.

Con el paso de los años han incrementado su repertorio con piezas de la villa, su comarca y la provincia como jotas, seguidillas, tonadas, fandangos, ruedas... y también su vestuario, gracias a la investigación que también forma parte de su actividad. En estos 30 años han llevado el nombre de Cuéllar por festivales nacionales e internacionales.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre el XXIX Festival Nacional de la Jota en www.eladelantado.com



La corregidora y sus damas junto a la corregidora de 2013, miembro del Grupo de Danzas de la villa./GABRIEL GÓMEZ



XXIX Festival.

Esta edición además de con el grupo organizador contó con la actuación de la Rondalla "Arraigos musicales" de Nava de la Asunción y el grupo "Al Ándalus" de Aguilar de la Frontera, en Córdoba. No faltaron en el repertorio del grupo local "La Polvorera", "Los Toritos" y el tradicional "A por ellos" que cerraron el certamen./ FO-

TO: GABRIEL GÓMEZ



agenda

✖ Farmacia F.J Alcaraz
(C/ Resina hasta el 25 de agosto).

CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

"Mundo Bonsai" Cursos y talleres para niños y adultos durante todo el verano

Hasta el 31 de agosto exposición "Las Edades de la Mujer"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



ARTÍCULOS CIUDADANO

► POSTALES DE SEGOVIA



La iglesia de San Lorenzo

CIUDADANA, M. EGIDO / SEGOVIA

Se trata de la iglesia parroquial del peculiar arrabal segoviano llamado barrio de San Lorenzo. En ella se mezcla el románico puro con el estilo mudéjar, contrastando la modesta construcción de una sola nave de calicanto y ladrillo, con la espectacular cabecera románica de triple ábside.

La torre-campanario de estilo mudéjar es de elevada altura y hermoso porte. Es de resaltar también la galería porticada de

bellos capiteles adornados con escenas bíblicas y motivos vegetales.

La primera referencia documental del templo, data de 1247, aunque excavaciones arqueológicas han descubierto la existencia de una iglesia desde tiempos muy antiguos (posiblemente desde el comienzo de la repoblación). De esta antigua iglesia se ha encontrado un ábside románico bajo el lugar que ahora sirve de sacristía, por lo que todo apunta a que existió una primitiva iglesia románica,

que en su momento fue parcialmente demolida y que sirvió de base a la actual.

Así pues la iglesia de San Lorenzo existió antes del siglo XII, y en torno a ella se fue configurando el barrio, al que por sus especiales características identitarias, dedicaremos otro comentario aparte.

En el interior del templo podemos admirar un retablo configurado en forma de tríptico, con una caja central a modo de hornacina,

donde se sitúa un grupo principal con esculturas de madera de nogal representando el "Llanto sobre Cristo Muerto". También encontraremos un conjunto escultórico que forma el Paso de la Oración del Huerto, que procesiona en el Viernes Santo segoviano.

Ciudadano @delantado



►Envía tus artículos desde la sección Participa www.eladelantado.com

FOTO DENUNCIA



Inspecciones técnicas de la edificación.

Dando ejemplo. Y haciendo campañas para que el particular cumpla con las

inspecciones técnicas de la edificación. / FOTO:MARIA



© Ciudadano 2.0

Puedes enviar tus fotografías a través de Ciudadano @delantado de la edición digital y si formas parte de EL ADELANTADO en las redes sociales ahora también puedes compartir tus publicaciones por esa vía

BLOGS EN ELADELANTADO.COM

|RATÓRICA MUSICAL Y OTROS AMIGOS| JAVIER VIDAL (*)

Como un árbol en un acantilado

Una semilla de alcornoque fue elevada por el aire por una ráfaga de viento y descendió súbitamente sobre la cima de un acantilado. Desde allí, mientras el sol se ponía en el horizonte y ayudado por la enorme pendiente, descendió en dirección al mar hasta que, debido a algún extraño giro del destino, acabó varada entre dos rocas a muchos metros del mar. Resulta que, a pesar de que todo estaba en su contra desde un principio, el agua de lluvia y la perfecta combinación de humedad y exposición a la luz lograron hacerla germinar. Una pequeña raíz se aprovechó de un pequeño surco en la piedra y entró en contacto con la tierra. Pasaron unos meses y un pequeño brote verde apareció. Ese día, mientras unos niños jugaban cerca de ahí a lanzar piedras para apagar las estrellas, nadie se dio cuenta de que, allí arriba, cerca de la cima del acantilado había un pequeño árbol.

Pasaron más meses y los niños abandonaron su lugar de vacaciones para regresar a la ruidosa ciudad. Sin embargo el brote continuó en el mismo lugar, mirando fijamente al horizonte y recibiendo las periódicas visitas de la brisa marina, las malditas gaviotas y los virajes de los barcos, que a lo lejos, perseguían costas aún por descubrir. Al cabo de unos años, el brote se hizo rama y ésta tronco y por fin, una calurosa tarde de agosto, Pedro, el más pequeño de la pandilla y

mientras lanzaba un canto lo más lejos posible en dirección al mar, se dio cuenta: "¡Mirad chicos, ahí arriba hay un árbol!"

El árbol nunca escuchó ese comentario. Siguió haciendo la misma vida, abriendo sus ramas en dirección al cielo y protegiéndose con sus hojas de los temporales. Nada había cambiado para él y sin embargo, a su alrededor nada era igual. Al cabo de unos días, alguien llamado Paco, ignorando el Plan de protección de costas, decidió llevar montones de tierra a esa parte del acantilado para, aprovechando la pendiente, construir un hotel con vistas al océano. Las excavadoras amarillas trabajaron sin parar, ganándole terreno al mar y arrancaron de cuajo el pequeño alcornoque.

Así, de golpe acabaron con él y nadie dijo nada excepto unos tipos que, con pancartas de Greenpeace, fueron desalojados a la fuerza por el Ayuntamiento.

El alcornoque acabó enterrado en lo más profundo de la cantera y se resignó a dejar de ver el mar cada mañana. De nada le sirvió desearlo con todas sus fuerzas.

Pedro nunca volvió a aquel lugar pero esta tarde se siente como aquel árbol, rodeado de edificios en lugar de mar y con la extraña certeza de que a veces no hace falta hacer nada para que todo cambie. Hay demasiados árboles intentándolo para no creer en ello.

Ciudadano@delantado

|OPINIÓN|

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO|

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico

ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA|

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

|BLOGGEE|

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

|WEB 2.0|

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com



PANORAMA

AVE A GALICIA

Fomento licita el próximo mes el sistema de seguridad del tramo Olmedo-Zamora

J.A. (ICAL) / VALLADOLID

El Ministerio de Fomento licitará el próximo mes el sistema de seguridad y comunicaciones del tramo Olmedo (Valladolid)-Zamora de la Línea de Alta Velocidad a Galicia. El departamento de Ana Pastor recurrirá a la fórmula de la colaboración público-privada para acometer estas obras, los últimos trabajos pendientes de contratar para poder poner en servicio estos 95 kilómetros que se conectarán con el tronco del corredor norte desde Madrid.

Esta opción permitirá a Fo-

mento adjudicar en los próximos meses la instalación de los elementos de seguridad y comunicaciones de un tramo de doble vía electrificada con ancho internacional o UIC y señalización ERTMS -niveles 1 y 2-, apto para velocidades de 350 kilómetros por hora. La falta de recursos ha llevado al Ministerio a optar por la colaboración público-privada, una alternativa que se ha impuesto en los últimos años en la construcción de infraestructuras de elevado coste y en los corredores 'hermanos' Valladolid-Palencia-León y Venta de Baños-Burgos.

El juzgado inicia mañana las declaraciones por el accidente de Tornadizos

El conductor del autobús siniestrado sigue en tratamiento médico y su estado psicológico está «bajo mínimos», según su abogado

• Una veintena de pasajeros y los guardias civiles de Atestados acudirán al Juzgado de Instrucción número dos de Ávila entre el 6 y el 8 de agosto.

E. RODRÍGUEZ (ICAL) / ÁVILA

Los agentes de la Guardia Civil que elaboraron el atestado del accidente de autobús ocurrido el pasado 8 de julio en la localidad abulense de Tornadizos, así como los supervivientes a los que se lo permita su estado de salud -en torno a una veintena de pasajeros, según informó el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León-, están llamados a declarar como testigos desde mañana martes, 6 de agosto, citados por el Juzgado de Instrucción número 2 de Ávila.

La información procesal que maneja el nuevo abogado del conductor del autobús, Miguel Bernal, contempla que las declaraciones, en las que el letrado estará presente, durarán entre el 6 y el 8 de agosto.

Bernal no quiso adelantar sus expectativas sobre las declaraciones ya que aún no ha podido mantener una «entrevista tranquila» con su cliente, Ramón G.S., debido a que su estado psicológico está «bajo mínimos». El letrado explicó que el chófer se encuentra «sometido a vigilancia y tratamiento médico», por lo que tampoco se ha procedido hasta ahora a realizarle las pruebas periciales médicas so-

licitadas por la Fiscalía para acreditar su estado psicofísico.

Respecto a la declaración de los agentes de atestados, a los que, según trascendió, el propio conductor reconoció instantes después del accidente que se había quedado dormido, el abogado dice «desconocer el alcance de tal declaración» al entender que no le corresponde a él valorarla sino a la juez. No obstante, insiste en que en la única declaración «negro sobre blanco», Ramón G.S. negó ante la juez tal circunstancia. Según su declaración, «no ha dicho que se quedara dormido», reiteró el letrado.

Reconstrucción

Los trabajos del Equipo de Reconstrucción de Accidentes de la Guardia Civil (ERAT) prosiguen, aunque fuentes de la agrupación de Tráfico prefirieron no revelar en qué fase se encuentra tal reconstrucción atendiendo a la petición de «discreción» que se les ha solicitado por parte del Juzgado de Ávila que dirige la investigación y por ser un accidente «grave» con muchos fallecidos.

«El juzgado tiene todos los datos que nosotros le vamos facilitando y es el juez el quien debe hacerlos públicos», aseveraron. Además de la compañía de seguros del autobús, se han personado en la causa el conductor, familiares de uno de los fallecidos y dos heridos.

El chófer dio negativo en la prueba de alcoholemia y otras sustancias y tampoco vulneró el límite de velocidad establecido en el tramo de la N-403, en el puerto de La Paramera, en el que se produjo el accidente. Así lo confirmó su anterior letrado, Juan Antonio González Agüero, que aseguró que el tacógrafo había revelado que «circulaba a menos de 80 kilómetros por hora».

El letrado subrayó el delicado estado psicológico del chofer que, desde el primer momento, contó con el apoyo de la localidad de Serranillos (Ávila) en la que reside. «Es un hombre normal, con una familia, que ha tenido un accidente de tráfico», expresó Bernal.

Ramón G.S. se encuentra en libertad provisional, comunicada y sin fianza, y es investigado por nueve posibles delitos de homicidio imprudente. Como medida cautelar, la juez le prohibió conducir vehículos mientras dure la tramitación de la causa y decretó la obligación de comparecer en el juzgado los días 1 y 15 de cada mes.

Mientras tanto, el equipo de atestados de Ávila continúa la elaboración del informe técnico sobre el accidente que aún tardará en completarse, puesto que ni siquiera se ha inspeccionado el autobús siniestrado. La juez solicitó la intervención judicial del vehículo para estudiar su estado mecánico -había pasado la ITV unos 15 días antes del accidente- y custodiarlo durante la instrucción para evitar la destrucción de pruebas.

SOCIEDAD



Ieronimus nocturno. Cae el sol sobre Salamanca y es momento de acercarse a la Catedral. La magia, la arquitectura y la historia se mezclan creando un ambiente de misterio y recogimiento. La visita nocturna a la seo, de Ieronimus, ofrece la posibilidad de observar el monumento mientras duerme y acercarse a la historia de un lugar vivo, uno de los emblemas de la ciudad del Tormes. / ICAL

TECNOLOGÍA

Los Espacios CyL Digital, con más de 40.200 usuarios

Más de 40.200 personas utilizan en Castilla y León la red de Espacios CyL Digital, herramienta que la Junta ofrece para facilitar la inserción laboral de los desempleados y para la formación en nuevas tecnologías con el objetivo de fomentar la capacitación de los ciudadanos y las empresas. De todas ellas, el 54,95 por ciento se corresponde con mujeres, mientras que la media de edad de los usuarios es de 47 años. Además, según señala la Junta, el 68 por ciento manifiesta que tiene un nivel básico de conocimientos y un 25,32, nivel medio. La Junta mantiene 21 acuerdos con diversas instituciones para realizar actividades en los espacios.

MEDIO AMBIENTE

Ecologistas considera «inviabilidad económica» la mina de uranio de Retortillo ■ La rectificación de la propuesta de Declaración de Impacto Ambiental de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente, según Ecologistas en Acción de Salamanca, supondrá para la explotación minera un incremento considerable del coste de explotación y un control exhaustivo y permanente de su actividad minera en caso de que llegara a abrirse dicha mina, con lo que sería «inviabilidad económica».

JUNTA

La iniciativa INFOarchivos ya está disponible en Facebook ■ La iniciativa INFOarchivos ya se encuentra disponible en la red social Facebook, dentro del proyecto Gobierno Abierto de la Junta, que pretende fomentar la transparencia. Esta nueva herramienta recogerá las noticias más interesantes del mundo de los archivos, según informó el Ejecutivo regional.



Exaltación del cangrejo de río. Miles de personas participaron en el Festival Nacional de Exaltación del Cangrejo de Río de Herrera de Pisuerga, fiesta declarada de Interés Turístico y una de las más multitudinarias que se celebran a lo largo y ancho de la provincia de Palencia. Y de nuevo el cangrejo y el calor fueron los protagonistas indiscutibles de una gran jornada. / FOTO: BRÁGIMO (ICAL)

RETO EN BICICLETA | HOMENAJE A 'BOTI' Y LOS ENFERMOS DE CÁNCER



Ismael Alonso avanza hacia Mansilla de las Mulas (León) en su reto de alcanzar Santiago en 35 horas como homenaje a su amigo 'Boti', fallecido como consecuencia de un cáncer. / FOTOS: MIRIAM CHACÓN (ICAL)

801 SONRISAS

Crónica personal de un reto: de Roncesvalles a Santiago de Compostela en 34 horas de pedaleo

ISMAEL ALONSO (SPC)

«**R**ecuerda que cada kilómetro que recorras harás sonreír a una persona enferma de cáncer». La frase me la dijo Silvia, una joven vallisoletana que venció una leucemia y que empujó como la que más para que la iniciativa 'Pedaladas contra el cáncer' saliera adelante. Su ejemplo, la entereza con la que se enfrentó a una enfermedad que la tuvo contra las cuerdas durante cuatro años, me acompañó durante las 33 horas y 15 minutos que duró nuestro viaje.

El camino del recuerdo y de la esperanza. El de la ilusión y la admiración. El de un pasado salpicado de dolor y el de un futuro optimista. 800 kilómetros por delante, 800 sonrisas que despertar. Ni una menos, ojalá muchas más.

Todo comenzó años antes. Sin saberlo. El destino quiso ponerme en camino en Santiago de Compostela. Fin de un trayecto, inicio

de una promesa. Fue un 30 de julio de 2008. Después de cuatro duras jornadas en bicicleta de montaña llegamos a la capital jacobea con la satisfacción de haber vencido a algo más que la carretera. El cáncer. José Carlos Botellas 'Boti' acababa de superar uno de colon. Las venas volvían a esculpirse en sus piernas y la sonrisa en su corazón, porque de su cara nunca la apartó. Se sentía bien, fuerte, nuevo... «Esto lo hacemos del tirón».

Me negué a escucharle. «Te estoy hablando a ti, lo hacemos del tirón». Me obligó a mirarle. Volvía a ser él. Vital, sin sombras. Fuerza en su palabra y en el interior. No había duda, creo que hasta ese momento tampoco la hubo. O por lo menos de su boca nunca salió, a pesar de aquel diagnóstico feo que arrugó su gesto un año antes cuando descubrieron su patología después de una Vuelta a Valladolid.

Me rendí. No había vuelta

atrás. «Si tú lo haces, yo te acompaño». «Lo harás, lo sé», zanjó. Poco después cogimos un tren que nos devolvió a Valladolid. No lo sabíamos, pero fue el último camino que hicimos juntos.

BOTISTRONG. Poco después, en un control rutinario aparecieron varios nódulos cancerígenos en el pulmón, para extenderse, después de varias operaciones y sesiones de quimioterapia, a los huesos. Nunca miró hacia atrás. Siempre pensó que le vencería. Nosotros, sus amigos, aquellos que habíamos formado el equipo Botistrong en honor a su nombre, no dudábamos que si había alguien que podría con él, era 'Boti'.

Podría contar el valor que tuvo, la fuerza con la que se agarró a la vida, el ejemplo que dio durante su larga enfermedad. El cáncer pudo con su vida, pero no con su entereza. Acabó con la persona, pero no con su ejemplo. Y ése fue el que me animó a impulsar esta

iniciativa, a continuar su camino.

Y lo hice a su manera. O así lo pretendí desde que él nos dejó. Tenía razón. «Lo harás, lo sé». Cuatro palabras que volvieron a mi cabeza cuando se fue. «Lo sabías, lo haré». Me repetí.

El camino empezó antes del 16 de abril, día en que presenté el proyecto 'Pedaladas contra el cáncer'. Ya lo había dejado caer un

año antes, aunque ninguno me hizo caso. O quizá temieron hacerme caso. Sobre todo mi entorno más cercano, mis padres y hermanos. No querían creérselo, cambiaban de tema. Pero en el fondo sabían que lo iba a hacer, que lo tenía que hacer.

No era una obligación, era una promesa. Mueve el corazón, la ilusión, el sentimiento. Así era él y así quise que fuera este proyecto. Él me lo enseñó, pilotó todo antes de irse. Yo me limité a transmitirlo. Y todo el mundo, desde un principio, entendió perfectamente el mensaje.

Porque, por desgracia, se trata de una enfermedad tan doméstica, que da miedo su cercanía. Las dudas mudaron. Mensajes y gestos de apoyo. A una noticia buena le sucedía otra mejor. Entre todos lograsteis cerrar el camino sin haber dado una pedalada. Los más de 9.000 euros que la iniciativa recaudó eran un seguro de vida. Lo único importante de esta historia.

[]

No era una obligación, era una promesa. Mueve el corazón, la ilusión, el sentimiento.



Puri besa a su hijo mientras su padre prepara la cena horas antes de la salida.



Unas peregrinas alemanas le animan a su paso por Villafranca Montes de Oca.



Alonso posa ante la catedral de Santiago con el maillot del Botistrong.

Porque los 800 kilómetros sin parar no fueron más que un pretexto, una excusa. Se trataba de luchar por ellos. Y la gente lo hizo, desde su bolsillo, desde sus palabras, desde el corazón. Y desde ahí, se consigue todo.

Con ello me arrojé el pasado 23 de julio en una pequeña casa rural cerca de Roncesvalles. Después de cenar con mis padres, de intentar contestar todos los mensajes que me habían llegado a través de las redes sociales apagué la luz. Y, por primera vez en todo este tiempo, se encendieron las dudas. «¿Y si después de la que he liado no lo consigo?». «No, imposible». Me dormí.

Esa seguridad me acompañó a las puertas de Roncesvalles. En el mismo lugar donde cinco años antes había empezado el camino con 'Boti', arrancaba esta aventura, la suya. Eran las 5.17 horas y por delante me esperaban 800 sonrisas.

La madrugada me recibió bien, animó aún más mi golpe de pedal. Quizá demasiado. En cada repecho miraba las pulsaciones y éstas se disparaban por encima de lo permitido. Pero no las quería frenar. Iba a gusto. Con confianza. No volvía a pensar en fallar. Sólo me ponía metas más cercanas.

Pamplona, las primeras 45 sonrisas estaban ganadas. Des-

pués de un pequeño despiste encaré el alto del Perdón. Era el segundo del día. El de Erro lo había dejado atrás en el arranque de esta nueva aventura. El coche en el que iban mis padres se acerca. «Come, lo dice tu hermano».

Era ajeno al revuelo que se había formado en las redes sociales. No imaginaba toda la gente que tenía detrás, pero sí sentía a quién tenía muy cerca. 95 sonrisas después llegué a Logroño. Sólo los semáforos detuvieron, en un par de ocasiones, el ritmo. La bici

[]

No imaginaba a toda la gente que tenía detrás, pero sí sentía a quien tenía muy cerca

se seguía lanzando, hasta llegar a Navarrete.

Ahí empezó lo peor del camino. El aire de cara. Al principio era una brisa molesta, que amortiguaba el empuje, luego, con el paso de las sonrisas, empezó a torturar. Como la gota china, lentamente, sin descanso, pero con efecto.

Burgos asomaba y el aire seguía secándome la boca. La mirada estaba puesta en Carrión de los Condes. Esa iba a ser mi primera parada. Del verde de Navarra y La Rioja alavesa, al páramo y la chicharra castellana y leonesa. Recatas sin esquinas donde cobijarse. Carretera y aire, poco más, hasta que en Frómista apareció el segundo de los coches de apoyo.

En el primero, con mis padres y hermana, venía Miriam Chacón. Más que compañera de trabajo, amiga. Después se unió mi hermano, con dos primos y un amigo. Un séquito que completaban las dos unidades móviles de Radio Televisión Castilla y León (RTVCyL).

Todos ellos fueron tan importantes como yo. Su preocupación emocionaba, sus ánimos se transmitían a las bielas. Era un todo muy especial, una caravana llena de ilusión, de optimismo, también de sufrimiento. Si yo estaba bien, ellos reían. Si torcía el gesto... Se preocupaban.

Qué decir de mi primera parada en Carrión de los Condes. Villa jacobea, linaje noble. Parte de mi familia me esperaba allí. Con un balde de plástico lleno de agua fría. Hasta ese momento, lo peor de mí empezaba en los pies.

Tanta atención provocó que se me fuera de tiempo este primer alto en el camino. 350 sonrisas, casi la mitad. De un tirón. Pero sabía que lo que quedaba era duro, mucho... demasiado.

León no aparecía. Estaba a poco más de 120 sonrisas de Carrión, pero se resistía a llegar. Pepe Chacón y Óscar de Blas se unieron. Un motorista paró en la cuneta para aplaudir... pero León no existía.

Llegó con la noche. Y con ella los dos siguientes retos: Foncebadón y O Cebreiro. El primero, de aliento prolongado y clima británico. Demasiado aire de cara para las horas que eran y niebla en la cumbre para poner emoción en la bajada hacia Molinaseca.

Pero mi cabeza estaba más allá. En O Cebreiro. La rodilla daba el primer aviso. El ibuprofeno enmascaró el dolor y poco a poco conseguí escalar los cerca de doce kilómetros del coloso del Camino Francés. La etapa que llega aquí siempre tiene algo de místico para los peregrinos. Es un lugar especial desde el que se saluda a Santiago. Quizá, por eso, haya tantas ganas de verlo desde arriba.

600 sonrisas. Lo más difícil estaba hecho. O eso pensaba. El aire había parado, mi hermano había preparado la bici para acompañarme. No quedaba nada y, sin embargo, quedaba todo.

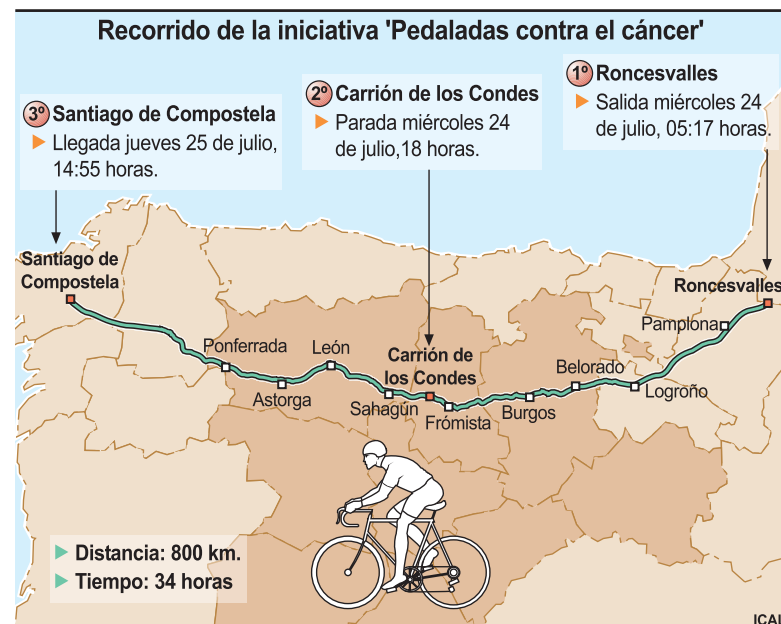
LA LLUVIA. Comenzó a llover y los kilómetros iban pasando demasiado despacio. Bajando el puerto del Poio el sueño y la fatiga se dieron la mano. Amenazaron con cerrar mis ojos. Una lucha de poder a poder a más de 70 kilómetros por hora. Un poco de agua y la lluvia que apareció terminó por espabilarme a mí y a mi rodilla.

Los últimos diez kilómetros fueron muy complicados, demasiado. De hecho los hice con una pierna, la derecha. La izquierda sólo podía acompañar la rutina. Los consejos de mi hermano, el ánimo de familiares y muchos peregrinos hicieron que alcanzara el Monte do Gozo.

Allí llegué aguantando el llanto, abrazado con fuerza a la mano de mi hermano. El camino estaba hecho. Parada. Emociones. Mis padres, mi hermana. Satisfacción... desolación. Me acaban de comunicar la tragedia del tren que descarriló en Santiago. Demasiados muertos. Todo carecía de sentido.

Llegué a la plaza del Obradoiro. Desconocida. Gris, triste, melancólica. Allí me esperaban familiares y todos los que me habían acompañado durante este camino. Día equivocado para expresar cualquier cosa que no fuera dolor...

La promesa se cumplió... Y José Carlos Botellas ¿dónde estuvo? En cada pedalada, en cada aliento, en cada gota de sudor. Hizo el camino conmigo, levantó 800 sonrisas, bueno, 800 no, 801. Él también sonrió. «Lo hiciste, lo hicimos, te lo dije».



XURXO G.G. (ICAL) / VALLADOLID

En un momento en el que la des- población, favorecida por la acuciente crisis económica, asola el medio rural de Castilla y León, el sector vitivinícola se convierte en una fuerza capaz no sólo de frenar el éxodo agrario, sino también de favorecer el asentamiento demográfico en las zonas rurales. Al menos eso se desprende del análisis los índices de crecimiento poblacional de los municipios productores de las cinco principales denominaciones de origen -Bierzo, Cigales, Ribera de Duero, Rueda y Toro- durante los últimos diez años.

Y es que, las zonas vinícolas tradicionales presentan un crecimiento poblacional que prácticamente duplica la media de la Comunidad. En cifras, entre 2002 y 2012, el crecimiento de la población a nivel autonómico fue del 2,65 por ciento. Durante estos diez años, el número de habitantes de Castilla y León pasó de 2,48 millones a 2,54. Es decir, se produjo un aumento de algo más de 65.000 habitantes. Por su parte, durante este mismo espacio de tiempo, el incremento en el conjunto de los municipios vitivinícolas tradicionales fue del 5,04 por ciento.

Por algo el sector del vino es el más potente de la industria agroalimentaria de la región -la más importante junto con la automoción-, con 130 millones exportados en 2012. Esta buena salud de lo demuestra que una de cada cinco botellas comercializadas en España proceden de Castilla y León.

Y es que, aunque el número de consumidores habituales de vino ha disminuido, es obvio que se ha desarrollado en la sociedad un cierto regusto por la calidad vinícola, que se traduce en el éxito de diferentes iniciativas como enoturismo, catas o talleres formativos. Un claro ejemplo es que en 2012, los visitantes de la Ruta del Vino Ribera del Duero aumentaron un 18 por ciento.

TORO. Sin embargo, aunque la población de las localidades productoras de vino ha aumentado, no ha sido similar en todos los casos. De hecho, en conjunto, los municipios productores de Denominación de Origen Toro han sufrido un decrecimiento de algo más del uno por ciento (-1,5), un dato más similar a la tendencia de zonas rurales sin sectores productivos.

Los vinos DO Toro se cultivan principalmente en la provincia de Zamora -y en tres municipios vallisoletanos-. Su capital, Toro, es de las pocas que tiene una variación positiva. Al contrario sucede con Sanzoles, un municipio que sigue la propensión general de descenso de población.

CIGALES. En claro contraste con Toro se encuentran las localidades de la Denominación de Origen Cigales. De elaboración casi exclusiva en la provincia de Valladolid -salvo el palentino de Dueñas- el incremento poblacional ofrece un gran crecimiento en la última década: 31,8 por ciento. Bien es cierto que, en este caso, pueden existir otros factores. Uno de ellos es que muchas localidades se encuentran en el alfoz de Valladolid, lo que provoca que un elevado número se instale por su cercanía y por una vivienda más barata.

La población brota entre los viñedos

Las zonas vinícolas tradicionales presentan un crecimiento poblacional que prácticamente dobla la media de la Comunidad



Las actividades en torno al vino generan mucho trabajo y atraen a personas que se quedan a vivir en la zona. / ICAL

Población en las DO de Castilla y León				
■ Población en los municipios productores de las DO				
Denominaciones de Origen	Población		Variación población	
	2002	2012	Absoluta	%
■ Bierzo	109.580	114.196	4.616	4,21
■ Rueda	66.074	68.351	2.277	3,45
■ Ribera de Duero	58.069	60.931	2.862	4,93
■ Toro	16.122	15.889	-233	-1,45
■ Cigales	11.497	15.156	3.659	31,83
■ Total DO	261.342	274.523	13.181	5,04
■ Total Castilla y León	2.480.639	2.546.078	65.439	2,65

■ Participación del vino con D.O. sobre el total nacional*		■ Participación del vino con D.O. de Castilla y León*	
	%		%
■ Rioja	36,7	■ Ribera de Duero	9,1
■ Castilla y León	20,6	■ Rueda	8,7
■ Castilla-La Mancha	12,6	■ Bierzo	1,1
■ Galicia	6,4	■ Toro	0,8
■ Cataluña	6,1	■ Cigales	0,5
■ Navarra	5	■ Tierra de León	0,4
■ Aragón	4,8	■ Total	20,6
■ Resto D.O.	7,8		
■ Total	100		

(*datos de octubre de 2011 a septiembre de 2012)

FUENTE: Consejería de Agricultura y Ganadería / Elaboración propia

ICAL

El caso más simbólico es el de Cabezón de Pisuegra, que ha crecido un 84 por ciento entre 2002 y 2012; o Cigales, cuya teniente de alcalde, Celia López, considera que «la producción de vino ha sido un factor fundamental para crecer. «La industria vitinícola ha

crecido bastante y se han abierto nuevas bodegas que han generado trabajo y atraído a población».

RIBERA DEL DUERO. Por su parte, los 90 municipios de Ribera del Duero, pertenecientes a cuatro provincias (Burgos, Segovia, Soria

y Valladolid) vieron incrementada su población en torno al cinco por ciento (4,9 por ciento).

Declarada recientemente como ‘la mejor región vinícola del mundo’ por una prestigiosa revista norteamericana, el crecimiento del sector vitivinícola en Ribera del Duero es directamente proporcional al aumento de población en sus municipios. La producción de Ribera supone un reclamo llamativo, como refleja el hecho de que su incremento poblacional es el más alto de todas las zonas vinícolas dejando de lado el caso de Cigales.

RUEDA. Como inmediato competidor se encuentran los caldos con Denominación de Origen Rueda. Estos vinos han sufrido un incremento espectacular de sus ventas. En menos de una década, ha conseguido duplicar su aceptación, consolidándose como la segunda denominación de la Comunidad.

Esta evolución positiva se correlaciona con el incremento medio de habitantes de las más de 60 localidades vallisoletanas, abulenses y segovianas. En concreto, de las aproximadamente 66.000 personas que vivían en 2002 se ha pasado a más de 68.000, un incremento del 3,5 por ciento. En la localidad de Rueda, con un mínimo descenso, su alcalde, Juan Alonso Morales, reconoce que «si no hubiera bodegas, la población se sentiría mucho más».

El Bierzo crece de forma imparable

La producción de vinos con denominación de origen Bierzo también ha sido una de las causas principales del incremento en la población de más de un cuatro por ciento en los últimos diez años en los municipios con viñedos. La DO Bierzo, de crianza exclusiva en la comarca homónima -toda ella en la provincia de León- es hoy la tercera castellana y leonesa con mayor número de ventas. Este dato se contrapone al de 2003, cuando

se situaba en quinta posición por detrás de Toro y Cigales, a los que, con el paso de los años, ha superado. Para el alcalde de Cacabelos, Adolfo Canedo, el incremento de población (un 14 por ciento en este municipio) se debe al binomio de proximidad con Ponferrada y al gran empuje del sector vitinícola. «Ambos factores hacen que el asentamiento de población sea más cómodo y fácil que en otras localidades», asegura Canedo.

► TRÁFICO

Tres de cada cuatro conductores alcanzan el máximo de puntos en el carné

ICAL / VALLADOLID

Casi tres de cada cuatro conductores de Castilla y León tienen en la actualidad 15 puntos en su carné, el máximo que permite la Ley de Seguridad Vial. Concretamente, 1.077.779 conductores del casi millón y medio que tienen permiso en la región, o no han sido sancionados nunca con la pérdida de puntos o, si lo han sido, han podido recuperar el tope de saldo después de estar un mínimo de dos años sin cometer una infracción o volver a la autoescuela para realizar un curso especial.

Por el contrario, desde la entrada en vigor de ese nuevo carné, en julio de 2006, hasta diciembre del pasado año, 8.693 conductores de la Comunidad han perdido todos sus puntos, y de estos, 8.209, el 94,4 por ciento son hombres. Por tramos de edad, la mayor parte de los que han perdido el permiso de conducir tienen entre los 30 y los 34 años, 1.549, un 17,8 por ciento del total.

Por provincias, los ‘mejores’ conductores son los salmantinos, dado que el 76,6 por ciento conservan los 15 puntos, mientras el porcentaje más bajo se registra en la provincia de Burgos, donde sólo el 68,9 por ciento de los 212.788 conductores tienen el máximo de puntos.

► SUCESOS

Medio centenar de personas, afectados por salmonelosis en Salamanca

S.F.S. (ICAL) / SALAMANCA

Más de medio centenar de personas fueron atendidas el sábado en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca por un posible brote de salmonelosis, tal y como confirman fuentes de la Junta. Ninguno de los afectados se encuentra grave y «poco a poco» fueron dados de alta, a excepción de un varón de más de 80 años que aún presenta signos de deshidratación.

Todo apunta a que la infección se produjo en una celebración familiar que reunió a más de 120 personas y que fue servida por un conocido restaurante de la capital. La llegada masiva de todos los afectados colapsaron los servicios de urgencias, según informó la Junta.

Los Servicios de Microbiología analizarán hoy las muestras que se recogieron de todos los afectados para asegurar el diagnóstico.



EL DETALLE

La 'foto de la vergüenza' de hace cuatro años, en el recuerdo ■ Sucedió un 23 de julio de 2009. El ministro de Gibraltar, Peter Caruana (i), y los de Exteriores de España, Miguel Ángel Moratinos (c), y del Reino Unido, David Miliband, juntaban sus manos en la *Roca* como gesto simbólico de hermandad entre Madrid y la colonia. Para muchos, esta instantánea fue vergonzosa, si bien el dirigente socialista presumió de haber gritado ¡*Gibraltar español!* en las calles de allí... No hay pruebas. Sí de que le insultaron con un *Go home!*

TENSIÓN EN LA 'ROCA'

MADRID PREPARA EL CONTRAATAQUE CONTRA LOS 'LLANITOS'

Se acabó el recreo en Gibraltar

El ministro de Asuntos Exteriores, José Manuel García Margallo, anuncia un paquete de medidas contra el Ejecutivo del Peñón como cobrar por su acceso o cerrar el espacio aéreo

• Tras calificar de «auténtico disparate» el acuerdo al que llegó uno de sus antecesores en el cargo, Miguel Ángel Moratinos, el dirigente 'popular' se muestra enérgico.

AGENCIAS-SPC / MADRID

Desde la apertura de la verja en 1982, nunca fueron tan malas las relaciones entre los Ejecutivos de España y Gibraltar, cuya soberanía viene reclamando desde que el Tratado de Utrecht se la usurpó, junto a Menorca, en 1713. El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, José Manuel García-Margallo, señaló ayer que España va a cumplir a rajatabla la ley en el control de la verja de Gibraltar y ha señalado que con este caso «se ha acabado el recreo de la época de Moratinos», uno de sus predecesores en el Ministerio.

En una entrevista a un diario de tirada nacional, el dirigente popular, del círculo de confianza del presidente Rajoy, apuntó que se está «recuperando todo lo recuperable de lo que cedió Moratinos». «Nunca antes de él un ministro de Exteriores había puesto a Gibraltar al mismo nivel que España y Reino Unido y reconocido algo como el Foro Tripartito», señaló el madrileño, que lo calificó de «auténtico disparate».

En este sentido, envió un mensaje a Gibraltar asegurando que «con este Gobierno las cosas nunca van a funcionar así». «Se ha acabado el recreo», insistió.

Así, Margallo indicó que España va a revisar su legislación en muchos sentidos «para atajar todo



García Margallo es uno de los hombres de confianza de Rajoy. / EUROPA PRESS

lo que no funciona». Así, habló de cambiar la ley de Juego, de cerrar el espacio aéreo y de poner tasas para poder entrar y salir del Peñón, de unos 50 euros.

«Esa recaudación nos vendría muy bien para ayudar a los pescadores damnificados por la destrucción de los caladeros», explicó en referencia a los bloques de hor-

migón que desde la *Roca* se han lanzado al mar en la zona de faena de pesqueros españoles, inutilizándola. Se cree que el Gabinete de Fabian Raymond Picardo pretende ganar unos metros más al mar, como ha llevado haciendo la colonia desde hace décadas, saltándose a la torera los tratados. Para el titular de Exteriores, se trata de un delito medioambiental «gravísimo» que «se va a impedir» bloqueando la entrada de hormigón y otros materiales necesarios para cometerlo. Pero no se quedó ahí. Sin comentar la llamada a consultas que ha hecho Londres al embajador y exministro Federico Trillo, abogó por controlar las «irregularidades fiscales de los 6.000 gibraltareños con propiedad en Sotogrande (Cádiz)».

Lo único cierto es que este territorio europeo, de cuyas relaciones exteriores el Gobierno del Reino Unido es responsable -algo único en el seno de la CE-, está fuera de la unión aduanera de la UE, de la Política Agraria Común (PAC), de la armonización del IVA y no destina ninguna parte de los ingresos de aduanas a Bruselas.

Ahora queda por ver cómo reaccionará el Peñón, que no moverá ficha sin el consentimiento del Reino Unido. De momento, la alcaldesa de La Línea, Gemma Araujo (PSOE) -criticada por defender presuntamente los intereses *llanitos* sobre los de los pescadores de Algeciras-, anunció que convocará hoy «con carácter de urgencia» a la constituida mesa de Gibraltar, que en el último año se ha revelado absolutamente ineficaz, con el Ejecutivo de esta colonia británica de ultramar llamando a la buena vecindad para luego hostigar a los pescadores con sus *Police Patrols*.

«ES UNA CORTINA DE HUMO»

JAVIER M. FAYA (SPC)

José Luis -que se podría llamar así porque prefiere ampararse en el anonimato- está más indignado que los del 15-M. Los últimos acontecimientos ocurridos en Gibraltar, donde tiene una casa que comparte con su mujer y tres hijos -asegura que tiene fijada su residencia en Algeciras-, le han sacado de sus casillas ya que, asegura, «es todo una cortina de humo del Gobierno español para ocultar los fallos de su gestión y los casos de corrupción existentes».

Mientras comenta con un en-

fado rayano en la cólera que tiene que pasar largas horas para cruzar la frontera e irse a la oficina, recuerda cómo su familia se partió en dos con el cierre de la verja hace 44 años, quedándose unos tíos suyos en la parte *llanita*. No obstante, no quiere seguir hablando del tema pues la imagen que tiene de los medios nacionales no es nada buena y se pregunta para qué va a contar una historia de sufrimiento de varias décadas, que tuvo un final feliz cuando Felipe González reabrió la comunicación terrestre en 1982.

Sobre los pescadores tampoco tiene una opinión muy favorable, ya que considera que son «tres o cuatro» utilizados por el Ejecutivo central. «Mira, esa zona en conflicto es muy pequeña, junto al aeropuerto. Ahí no había nunca barcos faenando». ¿Y acaso son de Gibraltar esas aguas? «Eso es lo que decía el Tratado de Utrecht, pero también que los árabes no podían pernoctar en la Roca. Hablamos de 1713...».

Tampoco le apetece mucho hablar a este singular gaditano -es originario de La Línea- de cómo des-



Las colas son de hasta tres horas.

de niño iba y venía con cartones de tabaco -«Eso lo hace todo el mundo»-, que venían limitados por ley, o cómo llevaba su coche a las gasolineras de la *Roca* a repostar...

CRONOLOGÍA

- **1713.** De la firma del Tratado de Utrecht parte la polémica.
- **1815.** Aunque el Reino Unido se anexionó únicamente el peñón, un siglo después inició su expansión territorial al solicitar a España extender la colonia ocupando parte del istmo para instalar un hospital de emergencia donde atender a los enfermos de una epidemia.
- **1830.** Gibraltar adquiere el estatus de colonia británica. 15 años después, las autoridades británicas vuelven a ampliar la superficie utilizando de nuevo el pretexto humanitario.
- **1859.** Se inaugura el Canal de Suez y pasa a ser uno de los puntos estratégicos más importantes del Imperio Británico.
- **1909.** El Reino Unido levanta una verja que separa la colonia del territorio español. De este modo queda el istmo anexionado de facto a Gibraltar.



- **1938.** Se construye el aeropuerto en la zona del istmo.
- **1967.** La ONU reconoce el estatus colonial de Gibraltar e insta a ambos Gobiernos a reabrir las negociaciones sobre la descolonización.
- **1969.** España cierra por primera vez la verja.
- **1985.** El Gobierno de Felipe González ordena reabrir la verja y normalizar las relaciones.
- **2001.** España y el Reino Unido proponen la cosoberanía para Gibraltar. Un año después los *llanitos* lo rechazan en un referéndum.
- **2006.** Se acuerda el uso conjunto del aeropuerto, pensiones, telecomunicaciones y tránsito del puesto fronterizo.
- **2009.** Un ministro español, Miguel Ángel Moratinos, visita por vez primera la Roca.
- **2010.** Los hostigamientos de la colonia por los espacios de pesca avivan la tensión.
- **2013.** Los conflictos entre las patrulleras se convierten en una constante. Continúan los ataques a los caladeros de pesca española.



'CASO URDANGARÍN'

El Duque de Palma se irá a vivir a Suiza y volverá cada 90 días ■ El Duque de Palma, Iñaki Urdangarín, se trasladará a vivir a Ginebra (Suiza), ciudad a la que la Infanta Cristina se irá en breve con sus hijos por motivos laborales. Aunque, en principio, las informaciones apuntaban a que éste permanecería en Barcelona, la periodista María Ángeles Alcázar confirmó el pasado sábado que sí se mudará, pero que tendrá que volver a España cada 90 días.



GRANADA

Mueren en un accidente de tráfico cuatro miembros de una familia ■

Cuatro miembros de una misma familia de 48, 53, 23 y 83 años de edad perdieron ayer la vida en un accidente de tráfico del que se desconocen las causas en la localidad granadina de Diezma. Además, otra de las ocupantes del turismo, una joven de 17 años, resultó herida grave, aunque su vida no corre peligro.

JUANA LAHOUSSE-JUÁREZ • Directora de Comunicación del Parlamento Europeo

Como miles de **andaluces**, los padres de Juana Lahousse-Juárez se fueron a **Bélgica** a probar fortuna cuando ella solo tenía **tres años**. Seguro que no se podían imaginar ni por asomo que su hija, pedagoga y traductora -sabe **cinco idiomas**-, es, desde 2010, la española con el **cargo más relevante** en el Parlamento Europeo. Con más de 700 personas a su cargo, tiene fama, como buena sureña, de extrovertida, abierta, entusiasta y **muy accesible**.

«Fuera de la Unión Europea no existe la salvación»

PILAR CERNUDA

Las elecciones de 2014 al Parlamento Europeo van a ser muy distintas a las celebradas hasta ahora, entre otras razones, porque esta vez vamos a tener oportunidad de votar al futuro presidente de la Comisión. Para Juana Lahousse-Juárez, directora de Comunicación de este ente, «estamos ante un gran cambio, y es magnífico que esa idea comience a captarse». Así, recuerda que el nuevo Tratado incluye disposiciones que refuerzan su rol institucional ya que, por primera vez, la mayoría va a condicionar el color político del presidente de la Comisión. «Tradicionalmente, estos comicios estaban dominados por referentes nacionales, el año próximo no».

Entre los retos de la nueva legislatura estará la revisión del Tratado de Lisboa. ¿Piensa que debe ser simplemente reformado, o que es preciso un nuevo convenio que lo sustituya?

La UE necesita reformas que están siendo objeto de mucho debate entre los grupos y los líderes políticos. Europa ha pasado de ser una unión sin identidad financiera, económica y bancaria a tener una moneda común sin ninguno de los elementos que la consoliden. Este camino debe ser recorrido y solucionado con voluntad para encontrar esa cohesión deseada.

¿Considera que fuera del euro hay salvación?

No. Tajantemente no. Porque fuera de Europa no hay salvación. ¿Se puede volver ya a una Europa con fronteras, como antes? No hay marcha atrás y por tanto hay que encontrar el camino para que el futuro esté en adecuación con la realidad.

¿España ha hecho bien los deberes?

Sí, pero los podría hacer mejor. Los deberes no son el resultado de un examen, sino de un camino recorrido. Durante años fue un alumno ejemplar, pero llegó un momento en el que encontró dificultades. El reto es enorme y debe poner sobre la mesa las soluciones.

¿Por qué no han salido adelante los países rescatados, qué ha fallado?

Ha fallado una anticipación de los problemas por parte de esos países, desde luego, pero



Lahousse advierte «un gran cambio» para las elecciones continentales de 2014.

también la anticipación por parte de la UE porque faltaba una infraestructura con la que abarcar los problemas que se estaban planteando, y que todo el mundo conocía sin que se tomaran las medidas para atajarlos.

¿Y España se ha salvado definitivamente?

España es un país con muchísimas posibilidades. En esta crisis nadie la comparó nunca con Chipre o con Grecia, siempre nos pusieron a otro nivel, porque tiene una capacidad, una energía y unos recursos que pocos países tienen. No sé si se salvará, pero está con el resto de Europa y si no se salva España, ¿se salvará Europa?

En los últimos tiempos hemos visto cómo en los países de la Unión han aparecido partidos minoritarios, pintorescos

en algunos casos, irritantes otros, extremistas, xenófobos, antisistema ¿Qué pasará si logran una fuerte representación en el Parlamento Europeo?

Siempre hemos considerado que el éxito de Europa en la cita con los ciudadanos cada cinco años consiste en movilizarlos, que la UE llegue a todas partes, a los cines, los bares, la universidad, los despachos... Que llegue a todos. Pero ¿qué tipo de Europa? Existe cierto rechazo por parte de la sociedad a los partidos tradicionales pero, ¿es nuestra responsabilidad? ¿Quién anima este debate, quién da la constatación a los ciudadanos perdidos que buscan una respuesta a sus problemas? ¿Dónde está la respuesta? Lo que Europa ha consolidado, la Europa de la paz, la libre circulación, los Erasmus, el

euro... Es un acervo que debemos consolidar. Y confío que se haga con partidos que defiendan mensajes sólidos.

¿Por qué salen de la crisis Estados Unidos, países asiáticos, naciones latinoamericanas, africanas y, sin embargo, los europeos todavía estamos buscando fórmulas para superarla? ¿Qué hemos hecho mal en la Unión Europea?

Creo que nada se ha hecho mal, pero este proceso exige continuidad y mucha entrega en el proyecto. Hágame la pregunta de otra manera: ¿qué habría sido de algunos países ante la crisis de no existir Europa?, ¿qué habría sido de la peseta, de la lira, del dracma...?

Ha aparecido el euroescepticismo. ¿Qué ocurriría si David Cameron gana las elecciones, celebra el referéndum que ha prometido y ganan los contra-

Debemos movilizar a la ciudadanía, que la UE llegue a todas partes: a los cines, a los bares, a los despachos... En resumen, a todos



BREVES

TERRORISMO

Investigan un acto de homenaje a presos de ETA en Navarra

■ La Policía Foral investiga el acto de homenaje a diversos terroristas de ETA que se produjo el pasado sábado durante el comienzo de las fiestas de Etxarri Aranatz en la fachada del Ayuntamiento de esta localidad navarra, gobernada por Bildu.

CRISIS EN FERRAZ

Fernández Vara: «No veo a Rubalcaba como la persona que lidere el futuro del PSOE»

■ El secretario general del PSOE de Extremadura, Guillermo Fernández Vara, consideró ayer que el líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, es la «persona idónea» y la «única» para «pilotar» el partido «en una travesía tan difícil como la que está pasando» en la actualidad -el último sondeo del CIS fue descorazonador-, pero no «la que lidere la formación de aquí a 10 años».



BADAJOS

Fallece una mujer en un presunto caso de violencia de género

■ Una mujer de 69 años fue encontrada muerta ayer en su casa de la localidad de Villafranca de los Barros (Badajoz) en lo que, al parecer, puede ser un nuevo caso de violencia doméstica. Al parecer el marido, de 78 años y sobre el que pesaba una orden de alejamiento, le asestó varios golpes con un martillo antes de acudir él mismo a confesar su crimen ante la Guardia Civil.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

54 pacientes siguen ingresados tras el accidente de tren del pasado día 24

■ Un total de 54 pacientes víctimas del accidente de tren ocurrido el pasado día 24 de julio en Santiago de Compostela continúan ingresados en distintos centros hospitalarios de la comunidad gallega, nueve de ellos en estado crítico.



TÚNEZ

Miles de personas marchan al grito de 'No a los golpes, sí a las elecciones' a favor del Gobierno ■ Decenas de miles de personas salieron ayer a las calles de la capital de Túnez al grito de *No a los golpes, sí a las elecciones* a favor del partido gobernante Ennahda, una formación islamista de corte moderado. En la que fue la manifestación más multitudinaria desde las de 2011 contra el exmandatario Zine el Abidine Ben Ali, los seguidores de Ennahda, un partido prohibido bajo el anterior régimen, convergió de manera pacífica en la ya mítica plaza Kasbah.

El rey Mohamed VI da la cara

El soberano de Marruecos anuncia, en un gesto histórico, que abrirá una investigación para esclarecer por qué se indultó al español condenado por pederastia y niega su responsabilidad

• El monarca enfatiza en un comunicado que «nunca fue informado de la gravedad y monstruosidad de los crímenes por los que el sujeto fue declarado culpable y estaba en prisión».

EUROPA PRESS / RABAT

El rey de Marruecos, Mohamed VI, aseguró ayer que «nunca fue informado» de los crímenes cometidos por el pederasta español Daniel Galván, indultado la semana pasada, y anunció que se abrirá inmediatamente una investigación que identifique a los responsables de esta «negligencia».

El monarca «nunca fue informado de manera alguna ni en ningún momento de la gravedad de los crímenes atroces por los que el sujeto fue condenado», señaló en un comunicado del Gabinete real remitido a la agencia estatal de noticias, MAP.

Este gesto sorprendió, ya que no acostumbra a dar explicaciones de las decisiones que se toman en palacio, por lo que este compromiso por la causa podría ser un paso por la democratización del país y una forma de querer llegar a los ciudadanos.

Galván fue condenado a 30 años de cárcel en 2011 por los abusos cometidos a 11 menores, a los que también llegó a grabar en vídeo. La sentencia, dictada inicialmente por un tribunal de primera instancia de Kenitra, fue confirmada posteriormente.

Mohamed VI anunció el pasado martes, con motivo de la Fiesta del Trono, el indulto de 48 presos. Lo hizo, de acuerdo con las Casas Reales de Marruecos y España, en respuesta a una petición formulada por el Rey Don Juan Carlos.

«Es evidente que nunca habría aceptado que Galván pudiera dejar de cumplir su pena, habida cuenta de la atrocidad de los crímenes monstruosos por los que fue declarado culpable», aducía el soberano alauita, quien nunca ofrece explicaciones sobre los indultos o las decisiones que toma. El monarca ordenó una «investigación a fondo» a fin de «determinar las responsabilidades y los orígenes de los desaciertos», así como «identificar a los responsables de esta negligencia para que asuman las sanciones necesarias».

«También se dará instrucciones al Ministro de Justicia para que proponga medidas para bloquear las condiciones de la concesión de la gracia en sus diferentes etapas», concluyó el comunicado.



Don Juan Carlos, junto a Mohamed VI, en la última visita oficial que hizo a Marruecos. / J. J. GUILLÉN (REUTERS)

Aunque la lista de presos beneficiados no trascendió, varias organizaciones y medios incluyeron en ella a Galván. Su abogado, Mohamed Benjeddou, lo ratificó, e incluso se mostró «sorprendido».

OLA DE PROTESTAS. El indulto del pederasta -que llegó a Ceuta hace días- ha generado una ola de críticas en las redes sociales y activistas del Movimiento 20 de Febrero, especialmente activo durante la *Primavera árabe*. De hecho, la Policía antidisturbios disolvió el viernes una manifestación, secundada por cientos de personas en Rabat, contra esta decisión real, en la que hubo heridos.

Pese a la indignación generada, el Ministerio de Justicia ma-

grebó rehusó cualquier responsabilidad en el caso y alegó que se trataba de «una decisión real dictada, sin duda alguna, por los intereses de la nación» y por la cual el expreso fue expulsado.

EL DETALLE

► **La careta de un profesor.** De nacionalidad española y padres de origen iraquí, Daniel Galván llegó a Marruecos escondido tras la careta de un profesor jubilado. Así, se instaló en Kenitra hace ocho años, donde se ganó la confianza de sus vecinos organizando fiestas para sus niños en la casa. Al menos 11 de ellos sufrieron abusos sexuales.

Los letrados del país africano miembros de la organización Abogados Sin Fronteras no se han quedado de brazos cruzados ante la llegada del delincuente a España, y ya han presentado una querrela criminal ante la Audiencia Nacional contra Galván, en la que piden que vuelva a ingresar en prisión, ya que entienden que este órgano judicial tiene potestad de Justicia internacional para hacerlo.

Según el presidente de esta ONG, el togado marroquí Mohsin Hicham, se ha cometido un «error» al liberar a una persona que ha sido condenada a 30 años de cárcel por haber violado a 11 menores. Además anunció una campaña en España de sensibilización sobre este asunto.

BREVES

ITALIA

La mitad del país sigue confiando en la gestión de Letta

■ La mitad de los ciudadanos de Italia continúa confiando en la gestión del primer ministro, Enrico Letta, tras cumplir 100 días al frente del Gobierno. Este dato llega justo en un momento en el que los cimientos del Ejecutivo se tambalean ante la amenaza del Pueblo de la Libertad (PDL), la formación liderada por Silvio Berlusconi, de salir del Ejecutivo si no acomete con celeridad una reforma de la Justicia.

IRÁN

El presidente Rohani jura su cargo ante el Parlamento

■ El nuevo presidente de Irán, Hasan Rohani, juró ayer su cargo ante el Parlamento en una ceremonia en la que se comprometió a respetar la Constitución. Desde Israel llegaron voces críticas hacia el político, ya que el primer ministro, Benjamin Netanyahu, aseguró que Rohani seguirá la línea dura de su antecesor Mahmud Ahmadineyad.

SIRIA

Los rebeldes arrebatan al Ejército un depósito de armas en Damasco

■ Los rebeldes sirios arrebataron ayer un depósito de armas en el norte de Damasco al Ejército. El arsenal disponía, entre otros artefactos, de misiles antitanque y cohetes. Vídeos difundidos por las organizaciones de activistas muestran a combatientes rebeldes sacando cajas de armas del almacén tras mantener fuertes enfrentamientos a lo largo de la madrugada.



ESTADOS UNIDOS

Hasta 22 embajadas y consulados siguen cerrados en África y Oriente Próximo

■ Un total de 22 embajadas y consulados de Estados Unidos amanecieron ayer cerrados en varios países del norte de África y Oriente Próximo como medida de precaución ante el peligro inminente detectado de una ola de atentados terroristas de Al Qaeda.

S.O.S AL DELTA DEL PARANÁ

La quinta desembocadura más importante del planeta y uno de los ecosistemas más privilegiados de Argentina, con 22.000 kilómetros cuadrados, se encuentra en peligro por la edificación de viviendas y la actividad agropecuaria

CECILIA CAMINOS / BUENOS AIRES

El Delta del Paraná es uno de los Ecosistemas más ricos de la Argentina, pero la mano del hombre con las urbanizaciones y la actividad agropecuaria pone en riesgo los humedales y su biodiversidad.

«El principal peligro es el avance de actividades que no tienen relación con la región», advirtió hace unos días Carmen Penedo, bióloga de la Fundación Humedales, quien añadió que «el Delta es extremadamente vulnerable».

Declarada Reserva de la Biósfera y sitio Ramsar, la ecorregión con sus ríos, arroyos e islas abarca unos 22.590 kilómetros cuadrados y se extiende de norte a sur sobre las cuencas de los ríos Paraguay y Paraná hasta su desembocadura en el Río de la Plata. Es además una de las principales reservas hídricas del Cono Sur.

La zona posee características muy heterogéneas dependiendo de la sección que se observe, desde la zona turística y más habitada en el Bajo Delta, cerca de Buenos Aires, hasta las inhóspitas islas cubiertas de pajonales y juncos en las provincias de Entre Ríos y Santa Fe.

No se trata solo de un paisaje muy particular, es el quinto delta más importante del planeta, con la característica de que es uno de los pocos que se expande y que desemboca en otro río, de agua dulce, y no directamente en un mar. Crece unos 100 metros por año y se estima que en 2100 podría llegar frente a las costas de la capital argentina.

El Delta del Paraná cumple además funciones muy importantes, sin embargo este ecosistema se encuentra hoy en día en riesgo por la acción del hombre, como por ejemplo la amortiguación de las inundaciones y sequías, el control de la erosión, la protección de la costa, la provisión de recursos, la regulación del clima, la depuración del agua y la provisión de sitios de refugio, alimentación y reproducción para la fauna y la flora.

La bióloga de la Fundación Humedales alertó que muchas de estas funciones están en riesgo por el avance de la frontera agropecuaria sobre las islas del Delta.

«Antes se explotaba la ganadería acorde a las dinámicas del humedal, pero ahora se trasladan los métodos que se usan en tierra firme, por lo que la zona sufre una alta carga de ganado y se realizan obras para secar las zonas y evitar así que los animales mueran», advirtió.

Las islas del Delta tienen for-



Las zonas más inhóspitas del Delta son aquellas que se encuentran en el interior y alejadas de la ciudad de Buenos Aires. / DPA

ma de cuenco, o plato hondo, con sus centros con zonas inundables. «Pero para aumentar la productividad se realizan grandes diques que alteran el curso de las aguas, se suben mucho los terrenos y se rellenan los centros de las islas», señaló Penedo. Gracias a estos cambios, la soja, el principal producto agrícola de Argentina, también llegó al Paraná.

Otro grave peligro para este ecosistema es el alto impacto de las nuevas urbanizaciones que se levantan en el área de las islas y en las zonas costeras.

Tanto en la zona de las ínsulas como en la costa, las nuevas viviendas «abren arroyos, o modifican otros existentes, o cierran la libre circulación de los ríos», lamentó la bióloga, que reclamó un ordenamiento territorial.

El drenado y la derivación de los cursos del agua aumentan el impacto de las inundaciones y reduce la capacidad de adaptación al cambio climático, advirtió la Fundación Humedales, que contabilizó 229 urbanizaciones.

Contra estas actividades, numerosas ONG, fundaciones y organizaciones ambientales realizan estudios y pro-

gramas de concientización para rescatar el Delta.

Existen dos áreas de conservación administradas por el organismo Parques Nacionales, la de Predelta en la provincia de Entre Ríos y la Re-



La desembocadura alberga diferentes especies de fauna y flora. / DPA



Una de las secciones del río Paraná. / DPA

serva Natural Estricta Otamendi, en la localidad bonaerense de Campana. Abarcan, sin embargo, solo 52.000 hectáreas de este vasto territorio.

La primera sección del Delta es

la más cercana al área metropolitana de Buenos Aires y, en consecuencia, la más modificada por la acción del hombre.

En un territorio de 220 kilómetros cuadrados habitan unas 9.000

personas en las típicas casas levantadas sobre pilotes en terrenos del río limitados por defensas de madera y hormigón.

ÁREA DIDÁCTICA. A tan solo 20 minutos de viaje en lancha desde el puerto de Tigre, el principal punto de acceso al Paraná, se creó el primer paisaje protegido de esta sección, Delta Terra, de unas 40 hectáreas de superficie.

«Es una reserva, en los alrededores de Buenos Aires, que tiene un rol más educativo que ambiental, por más que tenga un programa de conservación. El sentido de esta zona tan chica es que puede recibir una gran cantidad de público», destacó Adrián Giacchino, presidente de la Fundación Azara, que impulsa este proyecto.

«El Delta en la primera sección está muy modificado, pero aun así no pierde todos los elementos. Delta Terra tiene el paisaje muy cambiado cerca del arroyo y a medida que se avanza hacia el centro de la isla se vuelve más natural, porque también la actividad del archipiélago sucedió históricamente en el albardón», los bordes altos de las islas.

Allí los álamos, casuarinas y pinos reemplazaron al monte nativo de palmeras pindó, sauces criollos y ceibos.

Además, el proyecto busca recuperar la fauna autóctona. «El lobo de río, la pava de monte, el coipo, el carpincho y el ciervo de los pantanos son especies que son comunes, pero que en la primera sección se diezmaron y estamos tratando que regresen», señaló Giacchino, que también creó en el lugar un centro de rescate y cuidado de animales salvajes.



Ejemplo de flora autóctona.

la provincia de Entre Ríos y la Re-



INFRAESTRUCTURAS

El consorcio del AVE a Brasil intensifica sus reuniones para perfilar una oferta ■ El grupo de empresas públicas y privadas que componen el consorcio con el que España competirá por el contrato de construcción y explotación del AVE de Brasil intensificarán sus reuniones para perfilar un proyecto que supondría 13.000 millones de euros.

LA CIFRA

200

Son los puntos de la prima de riesgo en los que Economía espera que se cierre el año. Según el secretario de Estado del ramo, Jiménez Latorre, el indicador bajará gracias al avance de las reformas del Gobierno.



En todas las comunidades autónomas se pusieron en marcha a diario más de una sociedad durante el segundo trimestre de este año. / ÁNGEL AYALA

La creación de empresas consigue su nivel más fructífero desde 2008

Un estudio adelanta que en el cuarto mes de este año en España surgieron 13 nuevas firmas cada hora, sumando 9.389 sociedades, un 42% más respecto al mismo período de 2012

• Por regiones, las más activas son Madrid, Cataluña, Andalucía, Valencia y Galicia. En el polo opuesto se sitúan La Rioja, Cantabria, Navarra, Extremadura y Asturias.

EUROPA PRESS / MADRID

La creación de empresas alcanzó en el cuarto mes de 2013 su nivel más alto desde 2008 con 9.389 nuevas sociedades, puesto que se fundaron unas 13 sociedades cada hora, según los datos recopilados por el gabinete de estudios económicos de la agencia de *rating* Axesor.

Del análisis se desprende que la cifra mencionada supone un incremento del 42,2% respecto al mismo período de 2012. Además, Axesor asegura que no se creaban más de 9.000 firmas en un espacio de 30 días desde hace más de 14 meses. Entre enero y abril, se registraron en España 34.060 nuevas compañías, un 10,45% más que en el mismo lapso del ejercicio precedente.

El responsable del gabinete

de estudios económicos, Javier Ramos-Juste, considera «positivos» los datos y asegura que las dificultades de acceder al crédito y la elevada incertidumbre sobre la evolución económica futura impiden que se desarrolle todo el potencial emprendedor que existe en España.

Por comunidades autónomas, las más activas fueron Madrid (2.034 nuevas empresas), Cataluña (1.833), Andalucía (1.525), Valencia (1.032) y Galicia (416). En el conjunto del año, estas mismas regiones lideran las estadísticas, ya que Madrid registró 7.181 nuevas compañías, Cataluña, 6.405; Andalucía, 5.625; Valencia, 3.899 y Galicia, 1.574.

En el polo contrario se situaron La Rioja, con 33 nuevas sociedades en abril y 150 en el conjunto del año, Cantabria (77 el último mes y 309 en todo el ejercicio), Navarra (87 en abril y también 309 en el conjunto del año), Extremadura (106 y 417 en los respectivos períodos) y Asturias (con 124 en el mes y 521 en todo el año).

En cualquier caso, en todas las autonomías se creó más de una

empresa al día durante el inicio del segundo trimestre de 2013. Sin embargo, Ramos-Juste señala que esta iniciativa emprendedora no se puede considerar como la solución al elevado problema del paro que afecta a España.

Por sectores, el más pujante fue el comercio mayorista y minorista (2.062 firmas en abril y 7.506 en los cuatro primeros meses del año), seguido de la construcción (1.796 nuevas en el cuarto mes y 6.366 entre enero y abril), actividades profesionales científicas y técnicas (1.166 en abril; 4.354 en 2013), hostelería (832 en el último mes y

2.723 de enero a abril) y, por último, la industria manufacturera (627 y 2.424 en abril y en el año, respectivamente).

INICIATIVA INDUSTRIAL. «La mejor noticia es, probablemente, el incremento en la iniciativa emprendedora industrial», señala Ramos-Yuste, quien cree que sería «muy deseable» que dicho apartado ocupe parte del vacío dejado por el sector de la construcción en términos de empleo y PIB.

Al analizar las ampliaciones de capital registradas en el tejido empresarial, excluidos el grupo financiero y de seguros, se ve que abril fue el «más flojo» del año, con un total de 1.951,6 millones de euros. Aún así, la cifra supone un incremento del 6,77% respecto al mismo tiempo de 2012.

En los cuatro primeros meses de 2013, las ampliaciones de capital sumaron 14.159,7 millones de euros, un 9,75% más que en 2012. Las regiones donde más ampliaciones de capital se registraron en abril fueron Madrid (543,43 millones de euros); Andalucía (338,4) y Cataluña (307,88 millones).

► FINANCIACIÓN

El Gobierno busca elasticidad para que las regiones 'toquen' los impuestos

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Beteta, adelantó ayer que el Gobierno quiere plantear a las comunidades autónomas que el nuevo sistema de financiación, que tiene que renovarse el próximo año, sea elástico, para que los Gabinetes regionales tengan capacidad para subir o bajar impuestos de modo que éstos sean «crecientes y sostenibles». El Ejecutivo hará también públicas las balanzas fiscales para que haya transparencia en los flujos entre el Estado y las autonomías, aunque no pondrá más dinero en la financiación autonómica.

Beteta explicó que, en la última reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera, el Gobierno «invitó» a las comunidades a hacer sus peticiones sobre los «espacios fiscales» que quieren ocupar y la «capacidad» que tendrían.

«El momento es el adecuado porque estamos saliendo de la recesión. Si hay elasticidad fiscal que permita que los ingresos sean crecientes y sostenibles, eso puede ayudar a concretar cuáles son los espacios fiscales y cuál es el adecuado reparto del conjunto de los recursos de las comunidades autónomas», señaló. De este modo, el secretario de Estado concretó que el Ejecutivo va a trabajar con las regiones en un modelo de financiación en el que puedan tener una «capacidad fiscal adecuada que no afecte a la competitividad de la economía, que no rompa el mercado único, pero que al mismo tiempo permita avanzar en que haya servicios públicos de calidad y políticas fiscales diferentes».



El 'popular' Antonio Beteta.

EL APUNTE

► **De manera electrónica.** El 92% de las empresas que se crearon en 2012 (86.032) lo hicieron bajo la forma de sociedades limitadas y, de ellas, el 65% se constituyó de manera electrónica en las notarías españolas, según los datos del informe *Doig Business 2013*, recogidos por el Consejo General del Notariado.



TERUEL

Las riadas causadas por las tormentas dejan un desaparecido ■ Efectivos de la Guardia Civil y Bomberos se volcaron ayer en la búsqueda de un vecino de Oliete desaparecido tras las fuertes tormentas caídas en Teruel y que provocaron las crecidas en los ríos Seco y Martín. El hombre desaparecido, de 48 años, se encontraba en su vehículo (en la imagen), junto con su esposa, que salió ilesa, por un camino cercano al embalse de Cueva Foradada. El matrimonio volvía de coger caracoles cuando les sorprendió la riada.

TODO UN AÑO LLORANDO A CHAVELA

El mundo de la música recuerda a la 'dama del poncho rojo' con homenajes y conciertos en México, el país que la vio crecer como artista y en el que murió

MANUEL GAONA (DPA) / MÉXICO

Sus amigos aún la lloran, sus seguidores todavía la extrañan y la música no se acostumbra a su silencio... Por eso, cantantes y conocidos de Chavela Vargas se reúnen hoy para homenajear a la artista en un concierto en Ciudad de México con el que se recordará el primer aniversario de la muerte de *La Chamana*.

La Negra Chagra decía que el recuerdo de *la dama del poncho rojo*, como la inmortalizó Joaquín Sabina en su canción *Por el boulevard de los sueños rotos*, «todavía duele».

«Volver acá y saber que ya no la voy a ver me ha dado una profunda angustia, pero vengo a un homenaje para estar juntos y con otros en el dolor, que es distinto que cuando yo estaba en Argentina y estaba sola», agregó muy emocionada la cantante. «A Chavela Vargas se le extraña todavía y mucho, por como ella era y por el gran legado que nos dejó», matizaba a su lado el cantautor Edgar Oceransky. María Cortina, biógrafa de Vargas y

compañera fiel de la cantante hasta el final de sus días, aclaró que el espectáculo no será un homenaje luctuoso sino «una celebración».

Chavela Vargas Lizano falleció hoy hace un año a los 93, debido a una insuficiencia respiratoria en un hospital de la ciudad mexicana de Cuernavaca.

La cantante enfermó en España, país al que viajó a principios de julio del año pasado para ofrecer un recital en el que promocionó su último trabajo discográfico, *La luna grande*, con el que rindió un sentido homenaje a su admirado poeta Federico García Lorca.

Pocos días después de que su estado de salud recayera, fue trasladada a petición suya a México y murió donde quería, cerca del poblado de Tepoztlán, donde vi-

vió sus últimos años al lado del cerro del Chalchi, al que afirmaba le contaba sus íntimos secretos y le recitaba poemas.

INOLVIDABLE. Vargas nació en Costa Rica el 17 de noviembre de 1919, pero tenía la nacionalidad mexicana, país donde forjó una importante trayectoria musical. En ese Estado fue cocinera, chófer, costurera y vendedora de ropa de niños hasta que a los 30 inició su vida artística, a pesar de que sus conocidos en el medio le decían que «cantaba horrible». Fue amiga cercana del cantante y compositor José Alfredo Jiménez y juntos formaron una leyenda de parrandas, borracheras y amores.

La artista se distinguió en su época por el aspecto varonil que adoptó: llevaba pistola en la cintura, bebía y enamoraba a mujeres a la par que a sus compañeros masculinos de desenfrenos. Era una de las últimas figuras del ámbito cultural vivas en México que también fue

amiga íntima de la pareja de artistas Diego Rivera y Frida Kahlo, de quien en vi-

da aseguró «llenó parte de su vida y su amor».

«Si llevaba una pistola al cinto o no me parece un gesto divertido. Ella se permitió muchas libertades y, en ese sentido, siendo mujer, yo creo que tiene doble mérito», comentaba la artista española Inma Serrano, que participa en el homenaje.

«Desde un punto de vista artístico, alguien que cantaba lo que cantaba, que compuso lo que compuso, tenía que ser una persona bien libre, bien fuerte, en todo los ámbitos de su vida», agregó la música, que consideró asimismo que, aunque habrá gente joven que no conoció a Vargas en vida, ni sus canciones, «quien la tenga que descubrir, lo hará de un modo natural, no de una forma frívola o accidental».

Inma también destacó «el espíritu de lucha, de agradecimiento de vida y de respeto al prójimo que predicaba» Vargas.

El bailar de flamenco Rafael Amargo, además de actuar en el escenario, presentará un *tráiler* de la película *Amor Amargo*, el último testimonio fílmico de Vargas. Dentro de los homenajes a la cantante que se han planteado en el país que le acogió, desde hace una semana también empezó a circular en México una participación de lotería que lleva impreso la imagen de la intérprete de *Macorina*.

«Todo lo que cantó, lo cantó en primera persona, con compromiso, de una manera arriesgada y logrando que nadie se quedara impasible cuando la escuchaba», comentó Serrano, que la conoció en Madrid en 1992 y en quien se percibe el respeto por esa «mujer arrolladora» que se hizo íntima de Almodóvar.

Su grandísima capacidad para emocionar y esa voz rasgada que emanaba de su interior más atormentado hicieron de Chavela Vargas una cantante única a la que nadie ha podido suceder. Su personalidad ya hizo el resto: «Me tomé 45.000 litros de tequila y aún puedo donar mi hígado», presumía la mexicana a la que *la pelona* vino a buscar hace 365 tristes días.

► RELIGIÓN

El Papa alaba la JMJ por ayudar a los jóvenes que «viven en una sociedad vacía»

E. P. / ROMA

El Papa Francisco aseguró ayer que la experiencia de las Jornadas Mundiales de la Juventud (JMJ), celebradas del 22 al 28 de julio en Río de Janeiro, han ayudado a aquellos jóvenes que viven el «veneno del vacío de una sociedad que los ilusiona con el consumismo». «La verdadera riqueza es el amor de Dios compartido con los hermanos», indicó el Santo Padre durante el Ángelus en la Plaza de San Pedro, en donde, además, advirtió de «lo absurdo de basar la propia felicidad sobre el tener».

Francisco calificó su experiencia como «una nueva etapa en la peregrinación de los jóvenes a través de los continentes con la cruz de Cristo». En este sentido, apostilló que «las JMJ no son fuegos de artificio, sino etapas de un largo camino».

«Ellos no siguen al Papa, siguen a Jesucristo llevando su cruz. Y el Papa los guía y los acompaña en este camino de fe y de esperanza», añadió durante el rezo después de pedir al Señor que recompense a todos aquellos que han trabajado para esta «gran fiesta de la fe».

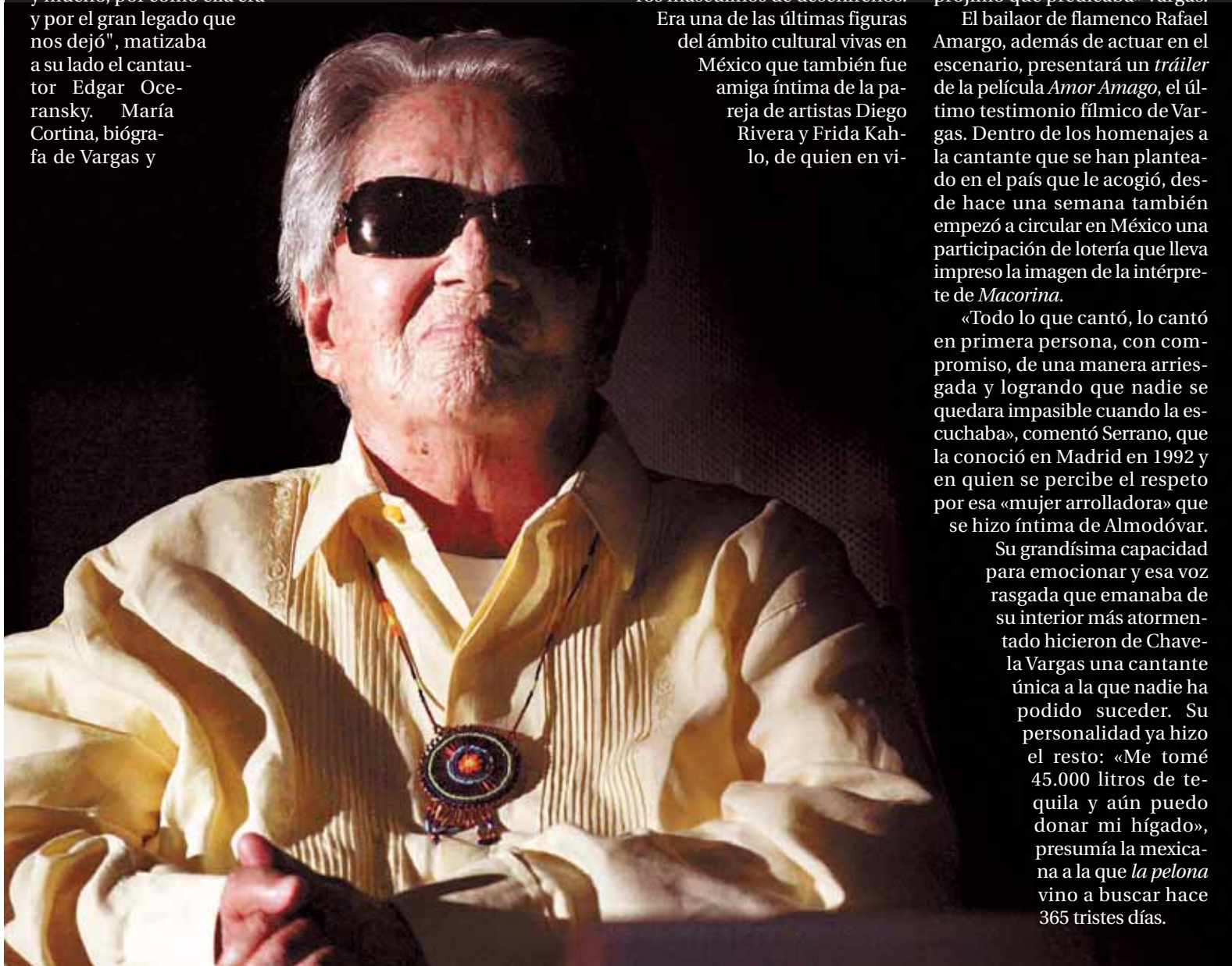
► SALUD

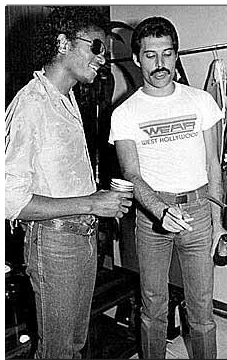
Los hongos no se contagian en las playas y piscinas, solo se desarrollan

E.P. / MADRID

Un mito roto del verano: los hongos de los humanos no se suelen contagiar en las playas y piscinas, según aseguró ayer el jefe del servicio de Dermatología del Hospital Regional Carlos Haya de Málaga, Vicente Crespo. De hecho, el experto informó de que la mayor parte de los adultos los tienen aunque éstos no se manifiesten o lo hagan solo cuando suben las condiciones locales de temperatura, humedad y oclusión.

«No hay signos científicos de que haya más contagio de micosis en verano, y solo sería posible en las infecciones que se alimentan de queratina, las llamadas *pie de atleta*, porque engloban a diferentes infecciones por hongos y bacterias», apostilló.





MÚSICA

Filtran uno de los tres duetos de Freddy Mercury y Michael Jackson

Varios años después de que dos de los más grandes del *pop*, Michael Jackson y Freddie Mercury, murieran, ya se puede escuchar por Internet uno de los tres que se han podido rescatar -y que salen en octubre- de un proyecto que protagonizaron en 1983. Sus excéntricas personalidades acabaron con una posible gira.

MÚSICA

Los Gipsy King regresan en octubre por sus 'Bodas de plata'

Los Gipsy Kings regresan con *Sabor flamenco*, disco que publicarán el 15 de octubre. Éste será su primer álbum original desde hace casi siete años y su publicación marca la conmemoración de su 25 aniversario. Las dos bandas de hermanos -Reyes y Boliardo- se han mantenido inalterables.



[LA FRASE]

«Antes de seis meses se producirán miles de contrataciones para Eurovegas»

DAVID PÉREZ

ALCALDE DE ALCORCÓN



El genio sureño llegó a la capital gala con tan solo 23 años, período de transición entre sus épocas pictóricas azul y rosa.

La Casa de Picasso regresa al París bohemio del malagueño

La Fundación del artista andaluz exhibe 180 piezas, entre cuadros, fotografías, documentos y libros, de la época en la que el pintor vivió en el barrio de Montmartre a principios del siglo XX

• La muestra realiza un recorrido hacia el pasado del singular distrito, además de la exposición de algunas de sus obras de aquellos años como 'El almuerzo frugal' o los 'Saltimbanquis'.

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El barrio bohemio de Montmartre, en París, a principios del siglo XX era más que un distrito de poetas y pintores. Era un centro mundial de creación que reunía a lo más selecto de la cultura internacional. En ese entorno se movía un joven Pablo Ruiz Picasso, que ya empieza a despuntar como pintor. Ahora, una exposición creada *ex profeso* para la Fundación Picasso-Museo Casa Natal de Málaga recupera el ambiente que el artista tuvo en el barrio parisino a través de fotografías inéditas de Paul Coutellier, libros, tarjetas postales, folletos, dibujos y grabados del artista malagueño.

El Montmartre que vio Picasso podrá visitarse hasta el próximo 6

de octubre en la sala de exposiciones de la Fundación Picasso de la ciudad de la Costa del Sol.

La muestra hace un recorrido hacia el pasado de Montmartre para cartografiar las calles en las que se gestó la revolución artística que lideró el pintor malagueño, según destacaron los comisarios de la exposición, Beatriz Trueba y José Luis Rodríguez. El espacio se divide en cinco secciones: *Todo comenzó en el Montmartre*; *Las colonias de artistas*; *La alegría de vivir*; *Por las calles de Montmartre: paisajes y figuras*, y *Montmartre anciano y místico: el legado de Paul Coutellier*.

Cuenta con fondos procedentes del matrimonio formado por José Luis Rodríguez y Beatriz Trueba, investigadores, coleccionistas y comisarios de la exposición; así como con dibujos y grabados de Picasso, propiedad de la misma Casa Natal. Mediante esta muestra, el visitante realiza un viaje en el tiempo al París de finales del siglo XIX y comienzos del XX.

El recorrido se acompaña de textos explicativos sobre imáge-

nes, con anécdotas y con el significado literario y artístico de esos lugares. Además del texto, la música también tiene su espacio para ambientar la visita.

Así, el director de Fundación Picasso-Museo Casa Natal, José María Luna, apunta que «esta colección entra muy en la línea de lo que queremos que sea el tipo de trabajos que hace la sociedad, una contextualización de la obra del artista en el momento en el que todavía es un hombre normal y no un mito, que es en lo que se acabó convirtiendo».

EL DETALLE

► **Un espacio bucólico.** Cuando en 1904 Picasso establece su residencia de forma definitiva en París, se instala en Montmartre, una pequeña villa elevada sobre una colina. Se trataba de un lugar abierto lleno de huertos y viñas que recordaba a su origen campesino y que, además, contaba con buenos precios de alquileres de estudios.

También se han añadido ocho piezas de su colección, entre las que destacan cinco grabados de la *Suite de los saltimbanquis*.

ÉPOCA DE TRANSICIÓN. El valor de esta colección del malagueño radica en el hecho de que fue realizada entre el verano de 1904 y 1905, momento de transición entre las épocas azul (1901-1904) y rosa (1904-1907) de Picasso, y, por lo tanto, combina los temas y figuras de ambos períodos.

Entre las piezas expuestas se encuentra *El almuerzo frugal*, que constituye una de las obras más importantes de esa primera etapa.

También se exhiben tres dibujos realizados por el andaluz en su estudio del *Bateau Lavoisier*, cuando da inicio a una nueva época de su carrera artística: el cubismo. Pertenecen a estas obras el cuaderno número 7 de dibujos preparatorio para *Las señoritas de Avignon*.

Completan la colección fotografías, documentos y libros, entre los que se incluye un dibujo a pluma por Max Jacob, compañero de Picasso en esos años.

► CINE

Los actores Ryan Gosling y Josh Brolin pugnan por llegar a ser el próximo Batman

EUROPA PRESS / LOS ÁNGELES

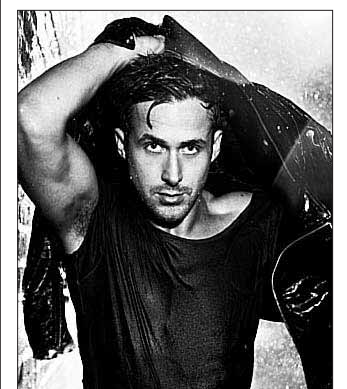
Tras anunciarse el gran bombo en la Comic Con de la unión de Batman y Superman en una misma película, todos los esfuerzos se centran ahora en encontrar al actor que encarnará al eterno protector de Gotham City.

La terna de nombres que se encuentran mejor situados en las oficinas de Warner para ser el *caballero oscuro* tiene a seis principales candidatos, entre los que destacan Ryan Gosling (*Drive*, *Blue Valentine*), fichado para *Star Wars*, Josh Brolin (*Valor de Ley*, *Men in black 3*) o Joe Manganiello (*Spiderman*), como informó ayer el portal The Hollywood Reporter.

Además, también aparecen en las quinielas Richard Armitage, que encarna a Thorin en la trilogía de *El hobbit*, y Matthew Goodmen, que participó en *Watchmen* y *Stoker*.

El último que se incluye en esta lista es Max Martini, al que veremos el próximo viernes en *Pacific Rim*, y que podría también encajar en el perfil bajo que buscaría Zach Snyder -300- como hizo con Henry Cavill para *Superman*, un desconocido hasta que se enfundó las mallas y la capa del héroe de DC Comics.

Esta nómina de actores surge tras la renuncia definitiva de Christian Bale a enfundarse el cuero negro de Batman, por lo que desde Warner trabajan a destajo para cumplir con los planes ya anunciados que estiman la llegada de la cinta para el verano del 2015. No obstante, debido a que el guión aún se está escribiendo y su director, Zach Snyder, está empezando a rastrear el mercado para encontrar compañero al hombre de acero, todo son conjeturas, aunque ya se sabe que cuando el río suena...



Gosling participa en 'Star Wars'.

OLIVER STONE • Director de cine

Con tres **Oscar** bajo el brazo (*El expreso de medianoche*, *Platoon* y *Nacido el 4 de julio*) y, otras ocho nominaciones, el director y guionista Oliver Stone (Nueva York, 1946) lo ha contado casi todo. Sin embargo, con *Salvajes* (2012), su último largometraje, ya en DVD y Blu Ray, afirma que se sintió renovado: uno, por tratarse de una trama que tenía ganas de abordar, y dos, porque fue atraído por sus intérpretes. Y es que los **giros** que hay son muy de agradecer, tanto que, en cierto modo, recuerda a grandes éxitos recientes como *Giro al infierno*, donde Sean Penn se enamora de JLo.

«Me seduce mucho la capacidad ambivalente de John Travolta»

HELENA SABARTÉS

California, drogas y traficantes. La película *Salvajes* -ya en DVD y Blu Ray- también cuenta cómo chica conoce a chico (dos, en esta ocasión) y se enamoran todos. El director y guionista Oliver Stone explica que se decidió por el libro de Don Winslow porque tenía muchas ganas de rodar una cinta que mezclase política y tráfico de estupefacientes, además de seleccionar a un elenco destacado de actores reconocidos con otros más noveles.

¿Por qué se enamoró de un libro como *Salvajes*?

La novela *Salvajes* me apasionó ya antes de su publicación, porque trata de dos temas que hace tiempo que me interesan: la política y el narcotráfico.

¿De qué va la película?

Se trata de una jugada por parte del cártel mexicano para entrar en Estados Unidos y hacerse con los distribuidores y productores independientes de marihuana. Al final, el bando de la Baja no quiere independientes que le hagan sombra.

¿A qué se debe el final?

Es como un *espagueti wester*.

¿Hay mucha diferencia con el desarrollo de la obra literaria?

Hay que tomarse libertades al adaptar un libro. Fuimos fieles a la novela, pero también nos tomamos ciertas licencias para realzar algunos episodios y conseguir imágenes más espectaculares.

¿Se documentó para hacer la película?

Cuando rodé *El precio del poder* quise saberlo todo acerca de la cocaína. Ahora he intentado hacer lo mismo.

¿Por qué eligió a la joven Blake Lively para uno de los papeles principales?

Blake Lively es la preciosa y cariñosa *O*, un espíritu libre. La escogí porque es una intérprete impresionante. Solo tiene 24 años, pero puso todo su empeño.

Además, también es la voz en *off* en la cinta.



Un momento del rodaje de 'Salvajes', en donde aparecen Oliver Stone y John Travolta, que ejerce de policía corrupto.

Cuando rodé 'El precio del poder', quise saberlo todo acerca de la cocaína, y aquí me ha pasado igual »

La idea de que *O* narrara la película surgió a partir del libro, donde ella misma cuenta la historia al lector, con su peculiar personalidad. Pero un filme con voz en *off* tiende a socavar la tensión.

Nos esforzamos en minimizar la información y usarlo para conectar los puntos suspensivos.

¿Qué aporta Aaron Taylor (ha salido en *Anna Karenina*)?

É es Ben, uno de los dos amantes de *O*, que se ve envuelto en el conflicto con el cártel. Me pareció una cara nueva, fresca.

¿Y Travolta?

Siempre he querido trabajar con John. Tiene la capacidad de proyectar una amabilidad ambivalente, lo que encajaba a la perfección para el papel del agente de la DEA que juega en dos bandos.

¿Por qué realiza escenas generales antes del rodaje?

Siempre lo hago. En esta pelí-

cula había algunas de suma complejidad, con cinco o seis personajes principales y con diálogos importantes. Es necesario ensayar para saber cómo moverse en la escena y de qué trata. Aunque lo expliques antes, todo queda mucho más claro en el ensayo.

El rodaje se realizó bajo un sol de justicia en el conocido como Vasquez Rocks, cerca de Los Ángeles.

Solíamos empezar bajo un calor intenso a media tarde y no acabábamos hasta bien entrada la noche.

¿Cómo fue la última escena?

Sabía que la secuencia era muy complicada e importante.

La dejé en seis personas, un desierto, un enfrentamiento y francotiradores. Era tan simple como un *western*. Pero había que prepararlo todo, es decir, cuándo se dispara, cuándo se rompe algo, cuántos deciden sacar las armas.

Fuimos fieles a las novelas, pero también tomamos libertades para conseguir imágenes más espectaculares »

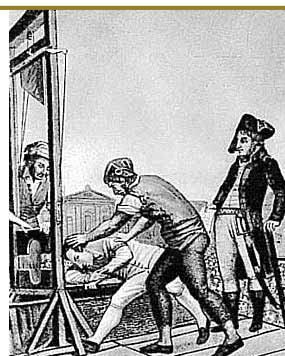


LA SEMANA DE LOS LIBROS 31

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
LUNES 5 DE AGOSTO DE 2013

EL DETALLE

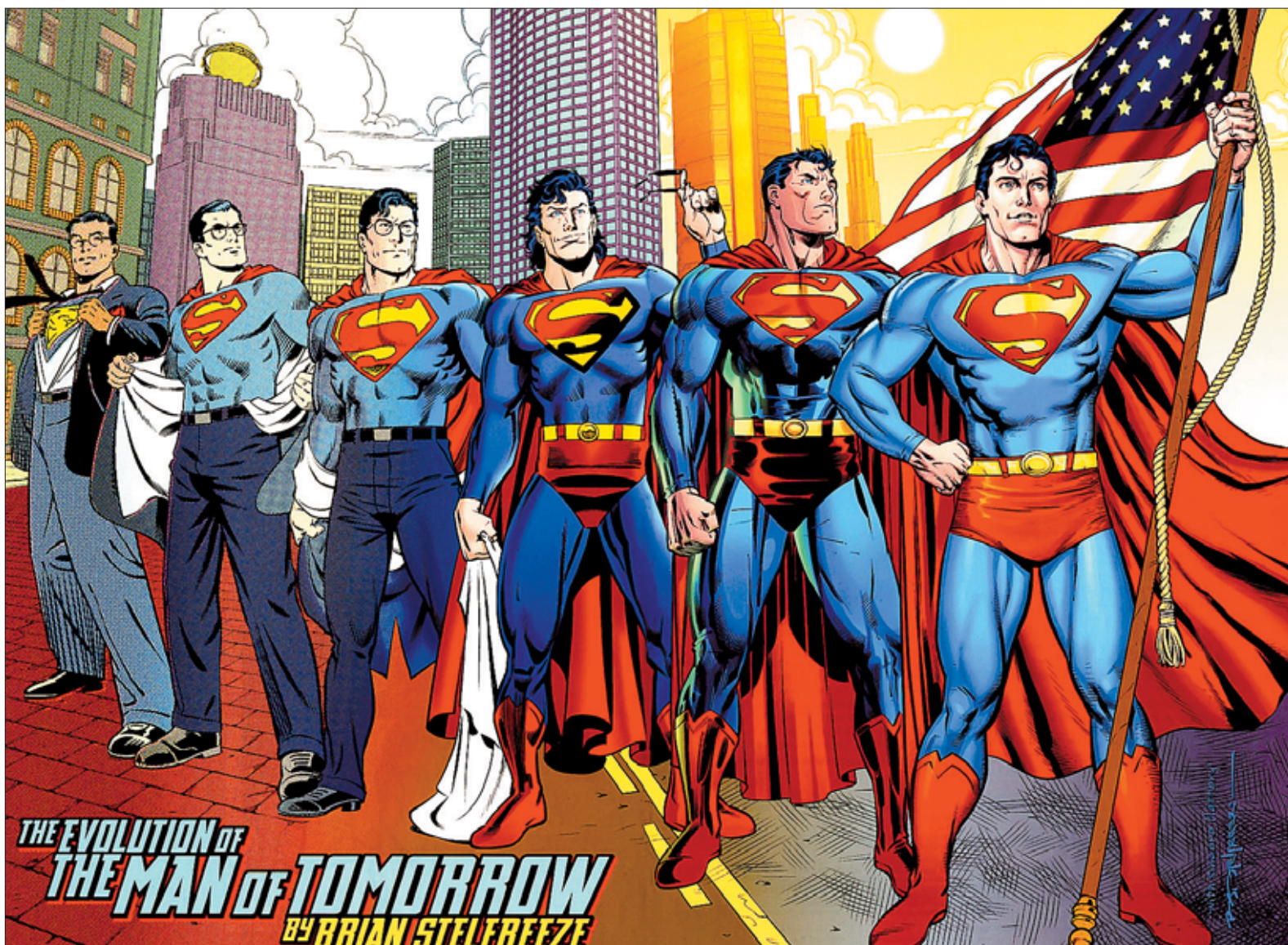
Las virtudes del 'incorruptible' Maximilien Robespierre ■ El libro de Demetrio Castro *Robespierre. La virtud de un monstruo*, de la editorial Tecos, hace un repaso por la vida de Maximilien Robespierre, a quien se le apodó entre sus correligionarios como *El incorruptible* por personificar la integridad de la virtud revolucionaria en su expresión más inflexible. Para otros, tras su caída y muerte (en el grabado), fue simplemente un monstruo.



LA FRASE

«Es un momento único para reivindicar las posibilidades enormes de la Literatura»

EDUARDO LALO
ESCRITOR



Cartel de la evolución del primer superhéroe desde 1938-2013, realizado por Brian Stelfreeze y Jim Lee.

REDESCUBRIR LOS VUELOS DE SUPERMÁN

El libro de Diego Matos, que bebe mucho de los textos de Mariano Bayona, es una historia imprescindible para esos 'fans' del héroe más trascendental y de mayor calado cultural

EUROPA PRESS

El periodista salmantino Diego Matos recorre en el libro *Superman, el primer superhéroe*, las vivencias de este personaje que nació hace 75 años y que ha sido protagonista de miles de cómics, películas, programas de televisión y hasta espacios de radio.

En esta obra, que ha sido posible gracias al material y colaboración del experto en tebeos Mariano Bayona, se anima al lector a hacer un repaso en la historia del hombre de acero desde el origen, cuando unos creadores necesitaron hasta tres intentonas para convencer a las editoriales de la posibilidad de su publicación, hasta la última película que ha llegado a la gran pantalla.

Diego Matos sostiene que la obra se concibió inicialmente como la evolución de Superman «desde el punto de vista del icono cultural», pero que se ha ido desarrollando hasta llegar a las librerías con capítulos sobre todos los as-

pectos del universo de Clark Kent. Por ejemplo, *Superman, el primer superhéroe* recoge en sus páginas el desarrollo del uniforme, que aunque ha mantenido los colores y su símbolo, ha ido cambiando a lo largo de las décadas. Incluso en algunos episodios de su universo creado llegó a no llevar capa o a ir de negro temporalmente en los 90.

Asimismo, la obra repasa los

personajes secundarios en torno al hombre activado por la criptonita, las mujeres con las que ha mantenido relaciones más allá de la amistad, sus vivencias como periodista u otras creaciones que marcaron su llegada al papel.

Entre esos precedentes, según apuntó el autor del volumen, se encuentra el interés de sus creadores por protagonistas de obras

anteriores como Tarzán, Hércules o Popeye, este último era «muy apreciado» por los autores de Superman.

Además, el libro también habla de los súper poderosos posteriores, que surgieron principalmente tras la aparición del niño llegado del Espacio con calzones rojos y capa. Tras su fama, aparecieron otros defensores del bien como Batman o Los Cuatro Fantásticos. Incluso, fue germen de otros personajes que tuvieron especial relevancia en España como Superlópez.

Las críticas son buenas, hasta el momento, destacando la capacidad de Matos por resumir y dar forma a la gran cantidad de información del personaje, de un modo que resulte sencillo y entendible para el lector. El texto resulta ameno y cercano, aunque sea algo denso en ciertas partes. La historia es intuitiva, es decir, el orden no es cronológico sino temático.

Reeve, el verdadero hombre de acero

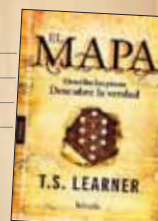
Tras debutar en obras de Broadway en 1976, que lo satisfacían como actor pero no económicamente, Christopher Reeve pensó en dejar la actuación y trabajar junto a su padre, de payaso, hasta que logró obtener el papel de Clark Kent en la película de Richard Donner en 1978, haciendo creíble el eslogan de la campaña de publicidad, el cual decía: *Crearás que un hombre puede volar*. Convertida en un éxito de taquilla y él en una estrella, el neoyorquino firmó otras tres secuelas. Su vida se truncó para siempre el 27 de mayo de 1995, cuando en una competición hípica, cayó de su caballo y se fracturó las dos primeras vértebras cervicales. Murió en 2004.



LOS DESTACADOS

El mapa

Tom Learner
Bóveda
592 páginas
14 euros



Un amante de Literatura clásica de Oxford ha descubierto un antiguo pergamino, unos adoradores de la magia negra se congregan en Londres, un mapa describe tres laberintos...

La máquina del fin del mundo

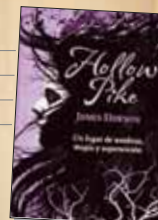
Martin Cohen
Alianza Editorial
312 páginas
20 euros



Este libro muestra, según su autor, que el sueño de la energía nuclear es pura fantasía. Rebate el mito de que es más limpia y segura que otras fuentes de energía.

Hollow Pike

James Dawson
Editorial Anaya
368 páginas
15 euros



Hollow Pike es un lugar de sombras, magia y superstición. No querrás perderte por sus oscuros parajes, tus peores pesadillas podrían hacerse realidad en un escenario auténtico.

El reino de los animales

Jesús Mosterín
Alianza
424 páginas
18 euros



Es una obra apasionante que nos sumerge en las grandes cuestiones de la filosofía y de la biología. ¿Qué es la vida? ¿Qué somos los animales? ¿Qué es nuestra alma o espíritu? ¿De dónde venimos? ¿Cómo usamos la energía?

La sinagoga vacía

Gabriel Albiac
Tecnos
680 páginas
30 euros



La sinagoga vacía revolucionó los estudios sobre el pensamiento sefardita en el Ámsterdam del siglo XVII y su paradójica culminación en la obra de Baruch de Espinosa.

El Club Deportivo La Granja empató a un gol ante el CD Burgos en un nuevo amistoso de pretemporada **PÁGINA 34**

ATLETISMO José España y Liu Dong, ganadores de la Legua disputada en Aguilafuente. **P. 34**

FÚTBOL Cristiano Ronaldo, decisivo en la victoria del Real Madrid ante el Everton. **PÁGINA 35**



TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



El director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Alfonso Lahuerta, entrega a Pablo Carreño el trofeo de campeón del Villa de El Espinar, en presencia de Virginia Ruano. / PEDRO L. MERINO

Pablo Carreño se coronó en El Espinar

El tenista gijonés derrotó en dos sets al francés Albano Olivetti, en una igualada final del Open Castilla y León

D.L.P. / EL ESPINAR

El tenista asturiano Pablo Carreño, se impuso al francés Albano Olivetti por 6-4 y 7-6 (2) en la gran final de la vigésimo octava edición del Open Castilla y León de tenis, en un encuentro en el que el jugador entrenado por Javier Duarte supo templan mejor los nervios en los momentos decisivos.

Frente a uno de los grandes sacadores del circuito como es Albano Olivetti —cuyos servicios superan con creces los 210 kilómetros por hora— las opciones de Carreño pasaban por afianzarse en su sólido juego de fondo, y aguantar las embestidas de un tenista galo que durante el torneo había dado muestras de una cierta irregularidad.

Fieles cada uno a su estilo de juego —más agresivo el francés, madurando más los puntos el español—, durante el primer set ni Carreño ni Olivetti encontraron una sola opción para romper el servicio de su oponente. Hasta que en el noveno juego y con 5-4 para Carreño, el de Gijón dispuso de una ventaja para hacerse con la primera manga, que culminó gracias a una doble falta de su rival quien, tras el error cometido, se marchó mentalmente del par-

tido, permitiendo que Carreño se escapara en el marcador en el segundo set, con 3-1 y saque para consolidar un break que parecía ponerle la victoria en bandeja.

RELAJACIÓN Pero bastó con que Carreño se relajara en algunos puntos con su servicio para que Olivetti volviera a coger confianza, rompiera el saque del tenista español en la quinta bola de break que dispuso, y metiera al encuentro en una dimensión mucho más peligrosa para el cabeza de serie número 1, que en el juego siguiente con su saque también estuvo muy cerca de ceder ante el empuje de su oponente.

Afortunadamente para Carreño, Olivetti no es un jugador demasiado regular en su tenis, y de nuevo los errores no forzados del francés le dieron algo de aire, solventado sus siguientes servicios con comodidad, llegándose de esta manera a la muerte súbita, en la que Olivetti estrelló un bola fácil en mitad de la pista que supuso un minibreak para Carreño quien, con la ventaja en el marcador encontró en su saque la mejor arma para culminar su victoria, cerrando el partido con un saque directo.



Pablo Carreño realiza un golpeo a dos manos durante el encuentro de ayer. / PEDRO L. MERINO

De esta manera, con el triunfo de ayer de Pablo Carreño, diez años después de que ganara en la misma pista segoviana Rafa Nadal —y también una década más tarde del debut de Andy Murray en El Espinar— ha tenido lugar la undécima victoria española —octava desde que es ATP Challenger— en la historia del Open Castilla y León Villa de El Espinar.

Tras el encuentro tuvo lugar en

la pista central la ceremonia final del ATP Challenger Open Castilla y León. Presidieron el acto el alcalde de El Espinar, Francisco Jorge; el director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Alfonso Lahuerta; el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Vázquez; el presidente de la Federación de Tenis de Castilla y León, Manuel Antón; y la directora

del ATP Challenger y el presidente de honor del torneo, Virginia Ruano y Pedro Muñoz, respectivamente.

Olivetti recibió, de manos de Jorge y Muñoz, el tradicional plato de cristal de La Granja y un reloj italiano Sen Watch. Carreño, por su parte, fue obsequiado como campeón con un jarrón de cristal labrado de La Granja y otro reloj Sen Watch, entregados por Lahuerta y Ruano.

TORNEO DE CADETES TRIUNFOS ARAGONESES

■ Doblete aragonés en las finales del IX Torneo Cadete de Selecciones Autonómicas. Por un lado, Pablo Fernández Horta se proclamó vencedor, derrotando al castellano y leonés Alejandro García Moreno, por un doble 7-6. Los nervios de los finalistas, el fuerte calor reinante, los altibajos en el juego por uno y otro lado, fueron prota-

gonistas durante una hora y cuarenta minutos. En cuanto a las féminas, Isabel Forriés Marín —de catorce años— dio la sorpresa del torneo al deshacerse en el super tie break de la cabeza de serie número uno, la también aragonesa Teresa Zorrilla Medrano, tras una hora y veinte minutos de juego, con unos parciales de 4-6, 7-5 y 10-5.



Todos con el 'guaje'.

Había un español en la final, y se tenía que notar que jugaba en casa. Con esta filosofía, el público de las gradas de la pista central espinariega ganó la partida al sofocante calor de la mañana, y ayudó con sus ánimos a que el gijonés Pablo Carreño se proclamara campeón del torneo. Una victoria que bien mereció un culín de sidra. /FOTOS: P.L.M.

LAS DECLARACIONES

[""]

PABLO CARREÑO (CAMPEÓN)

«Me hace mucha ilusión ganar en El Espinar. Me ha ayudado a entrar entre los 100 primeros del ranking, y lo recordaré siempre»

«He restado bastante bien los saques de Olivetti, logrando que jugase puntos de fondo para desgastarle»

[""]

ALBANO OLIVETTI (SUBCAMPEÓN)

«Felicito a Pablo por su victoria y gran juego, y agradezco a la organización el buen trabajo que hace con este torneo»

«Una de las claves importantes del partido han sido los breaks que ha conseguido mi rival»

[""]

VIRGINIA RUANO (DIRECTORA DEL OPEN CASTILLA Y LEÓN)

«Creo que esta ha sido la final ideal. La gente ha podido disfrutar de un gran partido y de la victoria de un español»

«Este año los jugadores han estado más satisfechos con la organización, y es algo que me satisface»

[""]

PEDRO MUÑOZ (PTE. DE HONOR DEL OPEN CASTILLA Y LEÓN)

«Ha sido un año muy duro, pero el balance del torneo es muy positivo. Hay motivos para decir que, por fin, se ve la luz»

«Quiero resaltar la labor de Mónica y José Antonio González, que han mantenido la fe en el Villa de El Espinar»

FUTBOL

PRETEMPORADA

El CD La Granja mejoró en la segunda parte del amistoso ante el CD Burgos

Los visitantes se adelantaron pronto en el marcador, pero un penalti transformado por Domingo acabó igualando el resultado

1

CD LA GRANJA

Dela (Truji m.31), D. Arranz, Pluma, Alberto, Adrián, Pablo, Domingo, Kike, Iván Yubero, Héctor y Mario. Salieron en la segunda parte Josete, Xavi, David Martín, Brañas y Yiyo.

1

CD BURGOS

Alex (Peter, m.30), Zamora, Borja, Bruno, Juan, Turzo, Gallo, Villacé, Pekas, Cosín y Bruju. Salieron en la segunda parte Bellido, Cachorro, Guti, Márquez, Marcos, Peter y Carranza.

ÁRBITRO
César Iglesias, de Segovia. Amarilla al local Iván Yubero y a los visitantes Pekas, Borja (expulsado en el 78) y Bruju.

GOLES
0-1 (minuto 17), Bruju; 1-1 (m.40), Domingo, de penalti.

D.L.P. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO
El CD La Granja empató ayer a uno ante el CD Burgos en un amistoso de pretemporada en el que los hombres de Jota fueron de menos a más, mejorando en la segunda parte.
Los primeros balones pertenecieron al conjunto burgalés, que comenzaron llegando con más insistencia a la portería defendida por Dela. De esta manera, solo tardaron cinco minutos en crear la primera ocasión clara de gol, con Bruju plantándose solo dentro del área. Pero el guardameta granjeño tapó bien el hueco y, a pesar de que el de-

lantero logró deshacerse de él y lanzó a puerta, ahí estaba Alberto para evitar con el cuerpo que el balón entrara en la portería.
Tras esta oportunidad, los amarillos se calmaron, pero a los azules les seguía costando enlazar jugadas desde atrás, frente a un CD Burgos muy bien colocado y atrevido a la hora de presionar.
Precisamente gracias a la presión, en el minuto 17 Bruju provocó el error de Alberto. Así, recuperó el balón y consiguió marcar por medio de un tiro cruzado, bien colocado, ante el que no pudo hacer nada Dela con su estirada.
Pasada la media hora la ocasión la tuvo Domingo para los de casa, pero su disparo se marchó demasiado alto. El mismo jugador granjeño dispuso, seguidamente, de un remate de cabeza, fácil para el portero.
La insistencia local tuvo su premio con el penalti a su favor, por mano de Gallo dentro del área. Lo marcó Domingo, a la derecha del guardameta Peter, cinco minutos antes de acabar la primera parte.
La Granja salió entonada tras el descanso, y gracias a ello tuvo una buena ocasión por medio del remate de Kike dentro del área tras un recorte al defensa, pero el balón fue despejado por el portero.
Los locales habían mejorado considerablemente, encadenando pases con mucho criterio y abriendo espacios, con Kike –que jugó de



El burgalés Villacé salta por encima del jugador granjeño Iván Yubero. / JUAN MARTÍN

mediocentro en este periodo– y los recién entrados al campo Josete y Brañas, muy activos arriba. Precisamente Kike dispuso de un disparo cruzado que se marchó fuera por muy poco, en el 63; y en el minuto 69, el mismo futbolista se encontró de nuevo con el portero, tras un remate a bocajarro.
La Granja estaba mereciendo un segundo gol que no llegaba, ni siquiera con un jugador más sobre el campo, tras la expulsión de Borja en el 78.
De todas maneras, las sensaciones del equipo granjeño tras este amistoso fueron bastante buenas, ante un rival con calidad y que ha compuesto una buena plantilla.



El visitante Borja despeja la pelota durante el encuentro de ayer. / JUAN MARTÍN

ATLETISMO

POPULAR

José España y Liu Dong se proclamaron ganadores de la Legua disputada en Aguilafuente

E.A. / SEGOVIA
La localidad de Aguilafuente recibió a los participantes de la quinta Legua del Circuito Provincial, promovido por la Diputación Provincial de Segovia, y que está incluido en un circuito regional y en los calendarios nacionales de carreras en ruta.
En la prueba senior masculina el triunfo fue para el madrileño José España Comendador,

del AD Marathon, que con un tiempo de 15 minutos y 44 segundos se impuso en los últimos metros a Eduardo Martínez y David Rodríguez, componentes ambos de la Real Sociedad.
En féminas, la gran dominadora del circuito, Liu Dong, volvió a imponerse y sumó su tercera victoria del ciclo por delante de su compañera de equipo en Las Chinas, Beatriz Esteban de Andrés,

Marta Díez Manzano, del equipo Eire, cruzó la meta en tercera posición entre las mujeres.
Asimismo, se disputaron las diferentes carreras de menores, que tuvieron como ganadores a los benjamines Alejandro Rodríguez y Alba Rico; a los alevines Sergio Prieto y Carla Llorente; a los infantiles Fernando Matarranz y Noelia Manso; y a los cadetes Adrián Francisco y Águeda Muñoz.



Pódium masculino de la Legua de Aguilafuente 2013. / EL ADELANTADO

Cristiano marca el camino

El luso resulta decisivo en el triunfo de los blancos ante el Everton que les hace seguir invictos

EUROPA PRESS / LOS ÁNGELES

El Real Madrid se metió en la madrugada de ayer en la final del torneo Guinness International Champions Cup, donde se medirá al vencedor del duelo entre el Chelsea de José Mourinho y el Milan, tras derrotar al Everton (1-2) gracias a un brillante Cristiano Ronaldo, en la vuelta de Iker Casillas a la titularidad de la portería blanca 192 días después de su lesión en Mestalla.

Siete fueron los cambios que Carlo Ancelotti realizó en el once inicial que derrotó a Los Ángeles Galaxy en el segundo partido de la gira americana. Además del capitán, los internacionales Sergio Ramos, Arbeloa y Marcelo también partieron de inicio en una nueva victoria, la cuarta del verano, que mantiene invictos a los 'merengues' en la pretemporada, gracias esta vez a un letal contragolpe.

Si en el duelo previo el conjunto español mostró su mejor toque de balón con el 'mago' Isco como protagonista, frente al Everton se dejó ver al Madrid más demoleador. Más espesos en ataque y con más problemas para retener la posesión, los madrileños consiguieron adelantarse en el marcador tras una recuperación en el centro del campo que aprovechó Özil para servir un balón en profundidad a Cristiano, que regateó al meta Tim Howard y marcó así a placer.

Sin embargo, el tanto no hizo otra cosa que espolear al Everton, que pudo igualar el choque de la mano del belga Marouane Fellaini, quien mandó un cabezazo al palo en la ocasión más clara de los ingleses. Volcados al ataque los de Roberto Martínez, el cuadro 'merengue' volvió a ser letal a la contra y, esta vez con el luso como asistente, el portugués le regalaba ahora el gol al alemán para el 2-0.

Ya en la segunda mitad, hasta seis cambios hizo Ancelotti al descanso y los cuatro internacionales en la Confederaciones, más Isco y Modric, se quedaron en el banqui-



El delantero luso fue el autor de uno de los goles 'merengues' y asistió a Özil para que hiciera el otro tanto. / JAVIER ROJAS (EFE)

llo. Además, rozando el minuto 60, Cristiano dejaba su hueco en el campo para el estreno de Jesé, quien a punto estuvo de marcar, nada más entrar, justo antes del tanto del Everton.

Los ingleses consiguieron recortar distancias cuando Jelavic batió a Diego López. Mientras, Roberto Martínez hizo debutar al canterano azulgrana Gerard Deulofeu, que disputó sus primeros minutos como jugador del Everton al sustituir al belga Kevin Mirallas en el 83.

Así, el choque terminó con la tercera victoria madridista en su gira americana, un triunfo que sirvió a los blancos para colarse en la final del torneo.

REPROCHE DE ANCELOTTI. Así, el entrenador blanco se mostró crítico con su equipo tras la última victoria ante el Everton, ase-

DECLARACIONES

[]

CARLOS ANCELOTTI
ENTRENADOR DEL MADRID

«En el fútbol hay que hacerlo mejor»

«En este momento de la pretemporada, lo importante es que no hemos tenido lesiones en ningún partido»

gurando que «el fútbol hay que hacerlo mejor», a pesar de conseguir el pase a la final del torneo.

«Podríamos haber mejorado aspectos, sobre todo del segundo tiempo. No obstante, es comprensible porque estábamos un poco cansados después de haber jugado hace dos días», reconoció el preparador transalpino.

El lateral derecho Dani Carvajal, por su parte, reconoció que el equipo está «cogiendo el tono» de cara al inicio de la nueva temporada. «Se va notando que llevamos más de dos semanas de trabajo con entrenamientos y varios partidos y estamos afinando la preparación», afirmó el canterano. «Ya estamos todo el grupo, se han incorporado los que faltaban y esperamos estar al cien por cien para el primer partido oficial de la temporada que será en Liga contra el Betis», indicó.

Ramos sale en defensa del «mejor portero del mundo»

AGENCIAS / LOS ÁNGELES

El central del Real Madrid Sergio Ramos valoró ayer el regreso de Iker Casillas como titular a la portería blanca 192 días después su lesión en la mano. El internacional salió en defensa del capitán 'merengue' asegurando que el madrileño «sigue siendo el mejor portero del mundo». «Ha estado muy bien, para mí no es una novedad verle detrás de nosotros en la defensa. Para nosotros, sigue siendo el mejor del mundo y, en ese sentido, tiene toda nuestra confianza, a pesar de que hay futbolistas que vienen fuerte. Por eso a Diego López tampoco hay que quitarle mérito por la temporada pasada», declaró el andaluz.

En cuanto al duelo ante el Everton, que significó la cuarta victoria de los blancos en esta pretemporada, el sevillano señaló que «vienen muy bien este tipo de partidos para ir cogiendo ritmo y esperamos poder llegar al comienzo de la temporada en el mejor estado de forma».

Además, el defensor de Camas declinó comparar el estilo de juego actual del Madrid con el que se hacía la temporada pasada cuando José Mourinho era el 'dueño' del banquillo 'merengue': «Hay que olvidar la etapa de 'Mou' y centrarnos en lo que nos quiere inculcar Ancelotti. Es un sistema que no es nuevo para nosotros, pero busca sacar la mejor versión de cada futbolista».

Illarramendi podría empezar a tocar balón esta semana

AGENCIAS / LOS ÁNGELES

El fichaje blanco Asier Illarramendi, que apenas ha podido disputar unos pocos minutos durante la pretemporada blanca a causa de una lesión muscular causada, según algunos medios, por estrés, podría volver a tocar balón esta misma semana. El vasco ya ha trabajado al margen del equipo con carrera continua y volvió a pisar el césped durante los dos últimos entrenamientos del Madrid en Estados Unidos. El objetivo es que esté recuperado para el primer partido de Liga.

El exjugador de la Real Sociedad se lesionó en el primer entrenamiento que realizó en Valdebebas al sentir un pinchazo en el abductor. Forzó para debutar ante el Bournemouth y jugó 44 minutos, pero se resintió. Lo volvió a intentar ante el Lyon, pero en el minuto 34 de encuentro no aguantó más.

Villas-Boas arremete contra Ancelotti por el fichaje de Bale

AGENCIAS / LONDRES

Si hubiese que hacer caso a las palabras del entrenador del Tottenham, André Villas-Boas, quedaría bastante claro que Gareth Bale no va a vestir la camiseta del Real Madrid la próxima temporada, pese a que su traspaso al club 'merengue' se asegura que está prácticamente hecho. Sin embargo, el técnico portugués no está contento con la forma de obrar del club de Concha Espina y, menos aún, con las últimas palabras de Carlo Ancelotti, en las que hablaba de la posible adquisición del jugador.

El luso indicó que su homólogo blanco «se ha equivocado» al hacer público el interés madridista por el futbolista, ya que el galés «no está en venta».

«Los rumores de un fichaje inminente no son ciertos. Obviamente hemos tenido conversaciones con el Real Madrid, confirmadas por su entrenador, yo creo que de manera equivocada. Nosotros solo hemos comunicado que el jugador es nuestro y que no está en venta», declaró Villas Boas tras el partido que el Tottenham perdió 5-2 ante el Mónaco.

En esta línea, el expreparador del Chelsea aseguró que con los informaciones sobre la salida de Bale se está faltando al respeto a los 'spurs'. «Ellos han decidido hacerlo público y hemos visto a mucha gente hablando de un futbolista que no es suyo y creo que merecemos respeto», remarcó.

Por si no había quedado claro,

el portugués subrayó que el proyecto a corto plazo del conjunto londinense pasa por la permanencia de su jugador franquicia: «Gareth es un tipo al que aprecio y concebimos el futuro con él. Aunque sabemos que en el fútbol todo es posible, estamos tratando de preparar un gran equipo para la próxima temporada».

Pese a las declaraciones de Villas-Boas, las últimas informaciones sobre el 'caso Bale' apuntan a que el aterrizaje del extremo en la capital de España es más que inminente. Así, según los medios españoles, los presidentes de ambos equipos se reunirán este miércoles en Nueva York para cerrar el acuerdo que se estima entorno a los 120 millones de euros y que se



Villas-Boas, técnico del Tottenham.

pagarían en cinco plazos. El traspaso, que se cerrará en Estados Unidos ya que allí se encuentra Daniel Levy de vacaciones y el Real Madrid de gira, podría incluir al portugués Fabio Coentrao, lo cual descendería el precio.



El mandatario azulgrana comunicó en rueda de prensa que Vilanova no podía seguir al frente del equipo porque era incompatible con el tratamiento del cáncer. / EFE

El peor momento de Rosell

El presidente 'culé' confiesa que la marcha de Tito fue muy difícil a nivel personal e institucional

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente del Barcelona, Sandro Rosell, se sinceró ayer antes de poner rumbo a gira asiática del equipo, desvelando el momento en el que Tito Vilanova le comunicó su marcha, y comentando cómo fue la elección de Gerardo 'Tata' Martino, en una entrevista publicada por el diario *Sport*.

El máximo mandatario 'culé' explicó el transcurrir de la reunión en donde el exentrenador azulgrana decidió abandonar el banquillo catalán: «Nos reunimos en el Camp Nou a las 12 de la noche de aquel martes. Cuando me convocó a esas horas fui para allí con malos presagios. Imagina la sorpresa del vigilante de la garita que nos vio entrar primero a mí y luego a Tito en su coche con el médico. 'Bueno, ¿aquí qué pasa?', debió preguntarse. Nos reunimos en la sala anexa al despacho del entrenador, en la sala de reuniones del 'staff' técnico».

«Tito y el médico me explicaron el historial, el porqué habían avanzado las pruebas no previstas para esas fechas. El resultado de las mismas les avisaban que la enfermedad no iba como se pensaba, que se había reproducido y que, a partir de ahí, debía dedicar todas sus horas a curarse, que esta lucha pasaba a ser su trabajo. Estuvimos una hora y pico hablando», reconoció el dirigente.

Tras la renuncia de Vilanova, Rosell aseguró que fue «el peor momento como presidente». «Cuando Tito me dijo que se marchaba fue la peor noticia, y mi peor momento. Primero por la parte humana, que no se lo deseas ni al peor de tus enemigos, y luego la parte institucional o deportiva, porque nos ponía encima de la mesa un problema de escoger el sustituto.

Era una apuesta complicada y difícil porque él era el mejor entrenador del club para este momento», indicó.

«El día anterior había hecho

una entrevista en la que dije que estaba perfecto de salud, porque ese momento era así. Y, al siguiente, sale lo contrario en estas pruebas. Todo cambia en horas», con-

tinuó explicando el máximo mandatario de can Barça.

Además, el presidente comentó sus primeras sensaciones tras recibir la noticia. «Al llegar al parking, me senté en el coche, ante el volante, y me dije: '¡Uf! ¡Qué palo ahora buscar entrenador!'. Es un momento que no apetece nada pero nuestra responsabilidad nos obligaba. No quiero ser victimista porque el que sufre es Tito y el que lo pasa mal es él y su familia. Como responsable del club piensas: '¡Qué impotencia ahora ser presidente del Barcelona!'. Dicen que este cargo tiene tanto poder, pero en este caso mucho menos. Si lo tuviera, esto no hubiera pasado», indicó.

EL FICHAJE DEL 'TATA'. Por otro lado, Rosell explicó cómo fue todo el proceso del fichaje del 'Tata' Martino. «Hay mucha gente que sabe de fútbol, que sigue las ligas del mundo con una buena opinión del argentino. Los que saben, y que no se quedan con la parte mediática y política de la historia, sí le conocen y no dan ningún comentario negativo de él. Yo, por circunstancias de la vida, le conocí hace 12 ó 13 años», afirmó.

Asimismo, el presidente dejó claro que en ningún momento contactaron con alguien de fuera de la dirección deportiva, ni siquiera con Leo Messi o su entorno: «Nadie sabía nada de nuestras intenciones. Contacté con el 'Tata' gracias al presidente de Paraguay porque años atrás había sido el vicepresidente deportivo de Libertad y de la Federación y siempre había estado con él».

«Zubizarreta se dio cuenta de que este hombre tiene más ADN Barça' que muchos de los que están en el club», aseguró.

Peres aboga por el 'tiki-taka' del Barça para la paz

DPA / JERUSALÉN

Recibido por presidentes y aclamado por miles de 'fans', el Barcelona despertó pasiones el pasado fin de semana en su Tour de la paz por Israel y Palestina, donde sobre todo, se ganó el corazón de los más jóvenes.

Aunque por separado, miles de entusiasmados niños y adolescentes palestinos e israelíes disfrutaron de la cercanía de estrellas como Leo Messi, Neymar, Xavi o Iniesta, que ofrecieron dos clínicos con mini-partidos para los más pequeños en Cisjordania y Tel Aviv.

El club azulgrana pretende que su viaje sirva para tender nuevos puentes para el diálogo entre ambas partes. «El Barcelona pueden enseñarnos a nosotros y a los palestinos a jugar el 'tiki-taka' para que podamos marcar el gol que todos esperamos, el gol de la paz», subrayó ayer el presidente de Israel, Simon Peres, en una recepción al equipo en Jerusalén. «Vienen



El mandatario con la elástica 'culé'.

justo a tiempo. Nuestro primer ministro y su Gobierno empezaron un 'Tour de la paz' entre nosotros y los árabes, que es una decisión importante y oportuna», advirtió el mandatario

«Quiero agradecer al Barça que haga realidad los sueños de los más pequeños», concluyó.

BREVES

BARCELONA

Neymar sufre una ligera anemia

■ El brasileño Neymar, flamante nuevo fichaje del Barcelona, sufre una ligera anemia, según aseguró ayer el club azulgrana. Los médicos azulgranas indicaron que el bajo nivel de los glóbulos rojos encargados del transporte de oxígeno en la sangre es consecuencia de la amigdalitis que sufrió en julio, después de ganar con Brasil la Copa Confederaciones. Por ello, el atacante está efectuando ya una dieta especial que incluye suplementos vitamínicos.

CORRUPCIÓN

El presidente del Girona estará en la comparecencia sobre los amaños

■ El presidente del Consejo Superior de Deportes (CSD), Miguel Cardenal, y su homólogo en la Liga de Fútbol Profesional (LFP), Javier Tebas, junto con el presidente del Girona, Joaquim Boudas de Quintana, ofrecerán hoy una rueda de prensa, según informó ayer la propia LFP. Aunque el motivo de la convocatoria no está confirmado de forma oficial, todo apunta a que podría servir para denunciar las supuestas primas que recibió el Xerez para ganar un partido en Montilivi, que terminó con la derrota del Girona.

ESPANYOL

El Rubin Kazán ofrece casi nueve millones por Héctor Moreno

■ El Rubin Kazán ya va en serio a por el central del Espanyol Héctor Moreno. El club ruso presentó el pasado fin de semana una oferta que ronda los nueve millones de euros, la mayor cantidad que la entidad catalana ha recibido por el defensor. Además, al jugador le ofrecen una ficha muy superior a la que cobra en Cornellá.

BETIS

Julian Schuster, objetivo verdiblanco

■ El Real Betis sigue los pasos de Julian Schuster, mediocentro alemán de 28 años y capitán del Friburgo para reforzar su medular. De momento, los verdiblanco ya han iniciado los contactos con el club bávaro.

ALEMANIA

Guardiola crea las primeras dudas

■ El diario *The Guardian* aseguró ayer que Pep Guardiola ya está recibiendo sus primeras críticas desde su aterrizaje en Alemania. La derrota en la Supercopa alemana frente al Borussia ha provocado las primeras dudas sobre el trabajo del exazulgrana que se centran sobre todo, en los cambios tácticos, la 'pelea' con Vilanova y el fichaje de Thiago.

NATACIÓN

MUNDIALES DE BARCELONA



Los mejores del torneo

La nadadora de Estados Unidos, Katie Ledecky, y el chino, Yang Sun, fueron nombrados por la FINA como los mejores deportistas de los Mundiales de Natación, que se clausuraron ayer en Barcelona. Mientras, la copresidenta del Comité Organizador del torneo, Maite Fandos, se mostró muy satisfecha con esta edición, asegurando que «la Ciudad Condal ha sido de nuevo la capital mundial del deporte y la imagen de la localidad ha llegado a todo el mundo». El municipio ruso de Kazan tomó el relevo y ya prepara la cita de 2015. / FOTO: EFE

Gran broche de plata

Mireia Belmonte consigue su tercera medalla al acabar segunda en los 400 metros estilos

EUROPA PRESS / BARCELONA

Mireia Belmonte acabó ayer la prueba de 400 metros estilos en la segunda posición, sumando su tercera medalla de los Mundiales de Barcelona, tras la plata en 200 mariposa y el bronce en 200 estilos, y consiguiendo, de esta manera, el duodécimo metal para la delegación española, que supera el récord que había establecido en los Mundiales de Roma en 2009 con 11 preseas.

La catalana, que no partía como favorita a los metales después de no encontrarse del todo bien durante el día, se desfondó en la piscina, llegando a estar por debajo del récord del mundo a 50 metros del final. Con esta plata, Belmonte batió la plusmarca patria de la modalidad, y culminó con éxito la que era su sexta final en el campeonato.

La cifra de citas definitivas ya era un récord para un nadador español, como lo son sus tres medallas. Belmonte, que ganó dos preseas hace un año en los Juegos Olímpicos de Londres, se convierte así en la mejor nadadora nacional de todos los tiempos. La tercera llegó para poner la guinda perfecta a unos Mundiales también históricos para el país.

«La valoración es increíble, dos medallas de plata y casi oro, y un bronce, no puedo pedir más. De siete pruebas hacer seis finales, tres metales en total, estoy muy contenta. Es mucho más de lo esperado», aseguró la de Badalona. En cuanto a la última prueba del torneo, reconoció que había sido difícil: «He sufrido mucho. He salido que casi no podía ni caminar, pero bien».

Por su parte, la suerte no acompañó a Aschwin Wildeboer, que acabó cuarto en la final de los 50 espaldas a solo cuatro centésimas de los metales. El español, que se



La catalana muestra su alegría después de batir el récord de España, lo que le valió el segundo puesto en la final. / EFE

metió en la final con el sexto mejor tiempo, repitió por tercera vez en su carrera un cuarto puesto en unos Mundiales.

SUN YANG Y MISSY FRANKLIN. Por otro lado, uno de los nombres propios del campeonato apareció en los 1.500 metros libres, Sun Yang, que ganó su segundo oro consecutivo en unos Mundiales de natación tras haberlo conseguido en Shanghai.

Además, el francés Camille Lacourt, que consiguió la plata en Shanghai en 2011, se adjudicó el oro en los 50 metros espaldas en una final, en la que la medalla de bronce quedó vacante después de que su compatriota Jeremy Stravius y el

americano Matt Grevers pararan el crono en un tiempo de 24.54.

En la segunda final de esta última jornada, la rusa Yuliya Efimova se impuso a la nadadora que el pasado sábado batió el récord del mundo de la prueba, la lituana Ruta Meilityte, que se tuvo que conformar con el segundo puesto.

El japonés Daiya Seto se colgó la medalla de oro en la prueba masculina de 400 metros estilos, en una carrera en la que peleó hasta el final con su compatriota Kosuke Hagino, que finalizó la prueba en la quinta posición después de que el cansancio le hiciera mella en los últimos 50 metros. Mientras, la campeona olímpica de los 50 y los 100 metros libres de Lon-

dres, Ranomi Kromowidjojo, volvió a lograr el oro en los 50 tras imponerse a Cate Campbell.

Por su parte, la húngara Katina Hosszu revalidó el oro que consiguió en Roma 2009 y sumó otra metal a su casillero después de subir a lo más alto del podio en la prueba de los 400 metros estilos.

Para acabar, en las últimas finales disputadas en Barcelona, el 4x100 masculino y 4x100 femenino, Francia venció, después de que Estados Unidos fuera descalificada, aunque los americanos se vengaron en la modalidad femenina de la final, haciendo que Missy Franklin se vaya de la Ciudad Condal con un récord absoluto de seis medallas doradas.

TENIS

Nadal busca reencontrarse con el triunfo en Montreal

EUROPA PRESS / MONTREAL

El tenista español y número cuatro del mundo, Rafa Nadal, tratará de reencontrarse con la victoria en el sexto Masters 1.000 de la temporada, que comienza hoy en la ciudad canadiense de Montreal para los hombres y en Toronto para las mujeres, donde la estadounidense Serena Williams buscará su octavo título de la temporada.

El manacorí afronta su segunda cita del año en pista dura (ya ganó el Masters 1.000 de Indian Wells) con la duda de cómo le responderán sus rodillas, pero con la tranquilidad de saber que no defiende puntos. Después de su prematura derrota en la primera ronda de Wimbledon ante el belga Steve Darcis, el balear tiene que empezar a sumar si quiere intentar asaltar el número uno que posee el serbio Novak Djokovic.

Precisamente 'Nole' sería el rival del balear si ambos llegan a semifinales. Antes, Nadal debutará ante el vencedor del encuentro entre el local Jessie Levine y el belga Xavier Malisse. En su camino al que sería su tercer título en el país norteamericano, el español se puede cruzar también con el polaco Jerzy Janowicz, semifinalista en el pasado Wimbledon.

Los grandes favoritos a la victoria son el propio Djokovic y el británico Andy Murray. El serbio, que no levanta un trofeo desde Montecarlo, defiende su corona de los dos últimos años. El escocés, vencedor en Canadá en 2009 y 2010, quiere prolongar su gran estado de forma con el que sería su segundo triunfo en un torneo de la categoría Masters 1.000 del año.

El que no estará en el país canadiense es el número cinco del mundo, el suizo Roger Federer. El helvético, vencedor dos veces de la Rogers Cup (ambas en Toronto) renunció a esta edición de la cita canadiense por razones que no se conocen aún.



El balear, ayer en Montreal.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07

www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
9:00	10:21											
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.												

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35
											9:50
											9:34
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35
											12:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	12:35
											13:50
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	13:35
											14:50
											14:35
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	15:33
											16:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	16:05
											17:20
											16:35
											17:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	18:35
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	19:50
											20:20
											19:03
											20:51
											20:35
											21:50
											21:35
											22:00
											21:58
											23:08
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.											

LA SEÑORA

+

D^a Josefa García Toledo

Viuda de D. Eugenio Lázaro Herrero

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 4 de agosto de 2013

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Eugenio, Isabel y José María Lázaro García; hermanos políticos, Elías de Pablos y Ana Escalada; nietos, Francisco José, Estrella, Zulema y Leticia; biznietos, Francisco Javier y Clara; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9 a las 19:30 horas en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

+

D^a M^a Luz Tabanera Ayuso

Ha descansado en la paz del Señor en Martín Miguel el día 4 de agosto de 2013

A los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Jesús Antonio Redondo Blanco; hijos, Laura y Daniel Redondo Tabanera; madre, Esperanza Ayuso; padres políticos, José Luis Redondo y Rufina Blanco; hermanos, Raquel, Juan y Miriam Tabanera Ayuso; tíos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 6 a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de Martín Miguel.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
5:55***	6:45*	7:45		6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00		9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**		13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#		15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00		18:00	19:00#	20:00##
21:00				21:00*		
Viernes y vísperas de festivo						
16.00**				16.00**		
Sábados						
9:00	12:00	15:00		9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00		17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos						
9:00###	11:00#	13:00		11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**		19:00#	19:00**	20:00**
				21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario # Semidirecto ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia *** De septiembre a junio período lectivo ** De octubre a junio período lectivo						

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa







TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

[illegible]

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

noches mágicas

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Ballet de Moscú
El Lago de los Cisnes
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Miércoles 7 agosto • 22:30 horas

envía **ADELANTADO MOSCÚ al 27775**

Fecha del sorteo: Martes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Gisela y el Libro Mágico
Musical infantil
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 9 agosto • 22:30 horas

envía **ADELANTADO GISELA al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 8 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al



Homenaje a Los Beatles. El musical
Los Escarabajos.
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 10 de agosto • 22:30 horas

envía **ADELANTADO BEATLES al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 9 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Compañía Aida Gómez
Adalí
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 16 agosto • 22:30 horas

envía **ADELANTADO AIDA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 14 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Café Quijano
Orígenes: el bolero
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 17 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO CAFE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 16 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

SMS: Coste SMS:145 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

SE NECESITAN personas para plancha y limpieza. Imprescindible seriedad. Llamar 644265636.

BUSQUEDA DE jardineros para mantenimiento de jardines municipales. Pod, fumigación y mantenimiento en general. 983390594.

LIMPIEZA DE locales de la administración pública. Personal de limpieza con y sin experiencia. 983211031.

MANO DE obra en labores de conservación de edificios públicos. Larga duración. 983301097

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

¡¡¡CASADA NINFOMANA!!! Tetazas. Parejas. Viciosilla Córrete conmigo. Francés profundo. 603290157.

ALBA NOVEDAD. Placer y disfrute. Haz realidad todas fantasías. 646566059.

ANABEL. JOVEN universitaria muy guapa y complaciente. 602523145.

CHALET INDIVIDUAL. Ana 35 años española. 622300495. La-

tinas 21 años 622300634, 615714518.

NOVEDAD BOMBOM caribeño. Supertetazas. Curvas exóticas. Cariñosa. Supercomplaciente. Saboréame. 639553042.

MILENA 20 años. Playboy. Muñeca viciosa. Externa Segovia. 622217171.

NOVEDAD. MADURITA viciosa. Complaciente. Cariñosa. Completísima. Multi orgásmica. Besucona. 672566354.

VUELVE SEGOVIA. Mexicana Andrea 130 Pecho. Culazo. Viciosa. Caliente. 608165219.

LINEA ERÓTICA



803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid



☐ Si, quiero hacerme socio colaborando con:

☐ 10 EUROS AL MES ☐ euros al mes* ☐ euros al trimestre* ☐ euros al año*

Nombre _____ Apellidos _____

NIF _____ Teléfono _____ E-mail _____

Dirección _____

Código postal _____ Población _____ Provincia _____

Domiciliación bancaria _____ Número de cuenta _____

Titular cuenta _____

Firma del titular de la cuenta _____

La información que voluntariamente nos facilites será recogida en nuestros ficheros, para uso administrativo, estadístico y envío de información de MSF. Puedes acceder a tus datos, rectificarlos o cancelarlos, dirigiéndote a Médicos Sin Fronteras, C/ Nou de la Rambla, 26 - 08001 Barcelona. Si no quieres recibir información de MSF, marca con una X esta casilla: ☐

Te puedes hacer socio de las siguientes maneras:

☒ Rellenando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Nou de la Rambla, 26, 08001 Barcelona

☐ Llamando al 902 15 15 07

☐ Conectándote a www.msf.es/altasocio4

Hazte socio de MSF.
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.



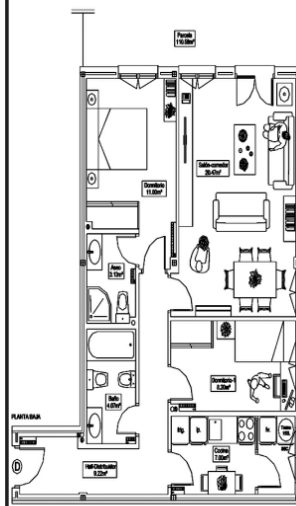
921471474

REBAJAS 60% DESCUENTO



Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con parcela y trastero-taller

desde **62.052 €** con ascensor



VISITE PISO PILOTO



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

5 de agosto de 2013
faltan 148 días para final de año.

SANTORAL: Ntra. Sra. de las Nieves, Afra, Casiano, Ntra. Sra. de la Seo, Oswaldo y Ntra. Sra. de África.

ACTIVIDADES

Triduo a Santo Domingo
Durante los próximos días 6, 7 y 8 se celebra el Triduo a Santo Domingo. Además, hoy lunes, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de las Madres Dominicas, oración de vísperas participadas; los demás días, a las 19.00 h., eucaristía y canto de oración de vísperas. En la Cueva de Santo Domingo, a las 08.00 h., rosario dominicano y eucaristía. El día 7, a las 11.30 h., 'Santo Domingo y su momento histórico'.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Tango
Ciclo de conciertos Verano en San Agustín. Esta noche, a las 22.00 h., actuación del artista segoviano Álvaro Hache con su grupo Albarache Tango. Entradas (ocho euros) en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes y en www.reservasdesegovia.com.

SAN AGUSTÍN
<segovia>

Vienen los segadores
Ciclo musical organizado por la Diputación de Segovia. Hoy lunes, a las 20.30 h. en la Plaza Mayor de Otero de Herreros, actuación del grupo Pa Jota la Mía.

PLAZA MAYOR
<oteros de herreros>

Donaciones de sangre
La Hermandad de Donantes de Sangre traslada hoy lunes día 5 el equipo de hemodonación a la localidad de Sepúlveda. En las instalaciones de su Ayuntamiento atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h. Además, el Casino de la Unión, en las instalaciones del polideportivo de Valverde del Majano, acogerá ese mismo día una jornada especial de donación de sangre con el mismo horario.

VARIOS LUGARES
<sepúlveda y valverde del majano>

Visita dinamizada
Los jueves y domingos del mes de

EXPOSICIÓN



Moro invade la Ceca. La Casa de la Moneda está invadido por la obra del escultor segoviano José María García Moro. Hasta el día 29 de septiembre pueden verse las creaciones más representativas del artista, fallecido en enero de 2012. *(Foto: Juan Martín)*

agosto, a las 11.30 h., recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. Niños y mayores estarán acompañados del arriero Claudio, un personaje que les acompañará desde la zona del Acueducto hasta la Plaza Mayor. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Ferias y fiestas
La localidad de Cantalejo celebra sus fiestas en honor a la Virgen. El próximo viernes día 9, a las 20.00 h., actuación en la plaza de España de la compañía Jean Philippe, con el espectáculo Atehoum. Y a las 22.30 h., concierto a cargo de la banda Alborda Musical, en el mismo escenario.

VARIOS ESCENARIOS
<cantalejo>

Circuitos escénicos
Actuaciones dentro del programa de los Circuitos Escénicos patrocinados por la Junta de Castilla y León y la Di-

putación Provincial de Segovia. El sábado día 10, a las 22.00 h. en el frontón de **Tabanera del Monte**, Mayalde Tradicional presenta 'Al buen tun tun'. Ese mismo día, a las 23.00 h. en el Centro de Interpretación del Folclore de la localidad de **San Pedro de Gállos**, actuación de Castijazz, con Carlos Soto Folk Quintet.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Museo de Segovia
El Museo de Segovia informa de que durante el mes de agosto permanece como Pieza Desconocida del Museo el 'Ara de Roda de Eresma' (probablemente del S. III). Fue hallada casualmente en 1948 formando parte de una sepultura de inhumación en la necrópolis tardorromana de Roda de Eresma y donada al Museo de Segovia, entonces Museo Provincial de Bellas Artes, por Daniel Otones.

MUSEO DE SEGOVIA
<segovia>

Convocatorias

Pueblos bellos
El Patronato Provincial de Turismo convoca el concurso de embellecimiento de pueblos cuya finalidad es

apoyar todas aquellas iniciativas dirigidas al embellecimiento de núcleos rurales y valorizar recursos turísticos de la provincia, así como fomentar el espíritu de colaboración entre el vecindario y las autoridades locales. Se concederán dos premios, uno de 6.000 euros y otro de 3.000. El plazo de

BODAS

Jardines en un entorno natural

Salones con una exquisita decoración

Hotel Rural con encanto

Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

Ctra. de Soria, Km 172

Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

www.lafincadidueque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA
Muestra fotográfica 'Desde In-dia', de Patricia González.

Hasta el 15 de agosto.

CASA DE LA MONEDA
Exposición de los trabajos más representativos del escultor segoviano José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

LA BODEGA DEL BARBERO
Exposición de retratos de fa-mosos de Tamara Páez Coca. Durante el acto de inauguración se sorteará un retrato personalizado.

Hasta el 28 de agosto. C/ Alhóndiga.

MERCARTE
Exposición 'Alegría', acuarelas de Rocío Azucena Gómez Fernández.

Hasta el 10 de agosto en el Mercado Municipal de La Albuera.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA
Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del turo al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72

obras de 24 artistas de dife-rentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado ateso-rado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jue- ves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES
Exposición-homenaje al fotó-grafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

TORREÓN DE LOZOYA
Muestra 'Momentos', del pin-

tor Manuel Serrano, en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 18 de agosto.

PROVINCIA

AYLLÓN
Exposición pictórica de Fer-nando Rodríguez Jiménez en la iglesia de San Miguel.

Hasta el 11 de agosto.

CARBONERO EL MAYOR
Muestra fotográfica enmarca-da en la campaña lanzada por Amnistía Internacional 'No más violencia contra las muje-res'. Organiza Junta de Casti-lla y León.

Hasta el 9 de agosto en las instalacio- nes del Ayuntamiento en la Plaza Ma- yor.

EL ESPINAR
Exposición sobre el gran pin- tor austriaco Gustav Klimt. Or- ganiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en el Ayunta- miento (Plaza del Caño).

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS
Esta localidad segoviana está celebrando el quinto centena- rio del Cardenal Espinosa, Die- go de Espinosa y Arévalo. El Consejo Sectorial del V Cente- nario ha organizado un itine- rario cultural que puede visi- tarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA
Muestra 'Los Unturbe. Fotó- grafos de Segovia'. Horario,

de 12.00 a 14.00 h. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en el salón escé- nico municipal.

PEDRAZA
Exposición 'Aleaciones' de es- cultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Án- gel Flórez Estrada entre otros.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, mues- tra 'Fredy E Wubben. Procrea- ción eterna'. Hasta el 22 de septiembre. Mercadillo de piezas elabo- radas artesanalmente en los hornos a buenos precios, has-

ta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

Mañana, inauguración de la muestra 'Cien años de instruc- ción pública'.

Hasta el 12 de agosto en la Casa de la Cultura.

'Geometría emocional', expo- sición del mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián'. Se trata de una muestra de 26 escultu- ras de gran formato ubicadas en varios lugares de la locali- dad y otras de pequeño y me- dianio tamaño en la sala Pozo de la Nieve y la Casa de la Cul- tura. Hasta el 30 de agosto.

Pozo de la Nieve y Casa de Cultura.

TORRECABALLEROS
Muestra 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café bar Cruce de Caminos.

FARMACIAS

Día 5 de agosto

Segovia
HOY: **Día y noche:** Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).
MAÑANA: **Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
►**El Espinar:** Farmacia de San Rafael.
►**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.
De 10,00 a 22,00 h., los despachos de La Granja, Pedraza y Sacramenia.
De 10,00 a 20,00 horas, las de Aguilafuente, Coca y Zarzuela del Monte.

presentación de proyectos finaliza el 30 de noviembre. Bases en www.segoviaturismo.es
PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO
<segovia>

Campamentos
El Club Deportivo Eresma organiza varios campamentos durante este mes de agosto y la primera semana de septiembre. La organización ofrece campamentos urbanos, de inglés, campus de tenis y campus de fútbol sala y baloncesto. Información en los tlf.s: 629437283 y 629437326.
VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Logotipo de Turismo
El Patronato de Turismo quiere modernizar su imagen corporativa y convoca un concurso de ideas para el diseño y adaptación del logotipo que ya posee. La entrega de ideas podrá hacerse del 2 al 16 de septiembre. La convocatoria está dotada con un único premio de mil euros. Bases en www.segoviaturismo.es.
AYUNTAMIENTO
<segovia>

Museo Tecnológico del Vidrio
El Museo del Vidrio amplía su horario de apertura al público hasta el 15 de septiembre. Lunes: Cerrado. Martes a sábado: de 10.00 h a 18.00 h. Domingos: de 10.00 a 15.00 h. Además, todos los miércoles del mes de agosto, los más pequeños pueden apuntarse a los talleres didácticos que organiza el centro, previa reserva en el teléfono 921 01 07 00.
MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO
<real sitio de san ildefonso>

Actividades en la Biblioteca
La Biblioteca Pública recuerda que hasta el 7 de septiembre el horario de las zonas infantil y juvenil permanecerán abiertas todos los días de 9.00 a 15.00 h., de lunes a viernes, y de 9.00 a 14.00 h. los sábados. Información en www.bibliote-cas.jcyl.es.
BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

CONVOCATORIAS |
921 43 72 61 |
redaccion@eladelantado.com

CINE

Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 2 de agosto hasta el 8 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

GUERRA MUNDIAL Z (DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30

LOBEZNO INMORTAL

De V a D: 18:00, 20:00 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:00 y 22:30

AHORA ME VES (DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30

GUERRA MUNDIAL Z (3D Digital)

De V a D: 21:30
De L a J: 21:30

LOS PITUFOS 2 (DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30

LA MEJOR OFERTA (DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:30 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:30 y 22:30

TRES 60 (DIGITAL)

De V a D: 20:30 y 22:30
De L a J: 20:30 y 22:30

Monstruos University (Digital)

De V a D: 18:00
De L a J: 18:00

LOS PITUFOS 2 (3D Digital)

De V a D: 19:00
De L a J: 19:00

DE VILLANO FRODO 2 (Digital)

De V a D: 18:00 y 20:15
De L a J: 18:00 y 20:15

Gru 2 (Digital)

De V a D: 18:00 y 20:15
De L a J: 18:00 y 20:15

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
artiete.org
Programación del 2 hasta el 8 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

LOBEZNO INMORTAL

Todos los días: 17:50, 20:15 y 22:40

16 AÑOS

THE ROYAL BALLET DANCE CON TAMARA ROJO

Jueves día 8: 20:30

APTA

GUERRA MUNDIAL Z

Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20
Viernes y sábado: 00:30

16 AÑOS

GUERRA MUNDIAL Z 3D

Todos los días: 22:00
Viernes y sábado: 00:10

16 AÑOS

Los Pitufos 2

Todos los días: 18:20, 20:20 y 22:20
V y S: 00:15

APTA

Los Pitufos 2 (3D)

Todos los días: 18:00 y 20:00

APTA

NIÑOS GRANDES 2

Todos los días: 22:15
Viernes y sábado: 00:15

16 AÑOS

Monster University

Todos los días: 18:00

APTA

Ahora me ves

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30
V y S: 00:40

APTA

DE VILLANO FRODO 2

Todos los días: 18:10 y 20:10

APTA

Gru 2 (Digital)

Todos los días: 18:10 y 20:10

APTA

Expediente Warren: La conjura

Todos los días: 20:00 y 22:15
Viernes y sábado: 00:30

16 AÑOS

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07
www.manosunidas.org

Vete al Fresco
Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.
Hoy lunes día 5, a las 22.00 h., actuación de El Coverman en el rte. Redebal-Bodega del Barbero. Además, todos los días, piano abierto de 22.00 a 00.00 h. en el restaurante La Concepción-Bar Negro; en el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas; los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes; de domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas; y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.

Festival Internacional de Música y Danza
Dentro de las Noches Mágicas de La Granja, que organiza el Ayuntamiento de la localidad con el apoyo de la Junta de Castilla y León, hasta finales de agosto se celebra el VI Festival Internacional de Música y Danza.
El próximo **miércoles 7 de agosto**, a las 22.30 h., actuación del Ballet Clásico de Moscú.
Entradas, en la Oficina de Turismo del Real Sitio, Plz. de los Dolores, 1. Tlf.: 921473953.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

AIDA
BOOKS & MORE

SE MUDA Y
NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org AidaBooksandMore

AGENDA SOCIAL



AMISTAD. Alba y Víctor se han hecho amigos en Turégano. Él se ha quedado impresionado por la belleza de Alba, y ella por la estupenda forma física de Víctor.



FELICITACIÓN. Muchas felicidades, tío Jose!!!. Queremos que este día sea muy especial para tí y lo disfrutes con toda tu familia que te quiere con locura. Te deseamos lo mejor porque tú te lo mereces. No cambies nunca. Mil besos!!!. Jorge, Eva, Raquel y Óscar.



DEPORTISTAS. Este grupo de aficionados a la bicicleta subieron ayer al **Puerto de Malangosto**, aprovechando la cita anual que cada año tiene lugar en las cumbres.

FOTOGRAFÍAS
AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002. Segovia, o al correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com.

Las copias fotográficas no se devolverán.

No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

La información de Segovia,
siempre **CERCA DE TI,**
con El Adelantado



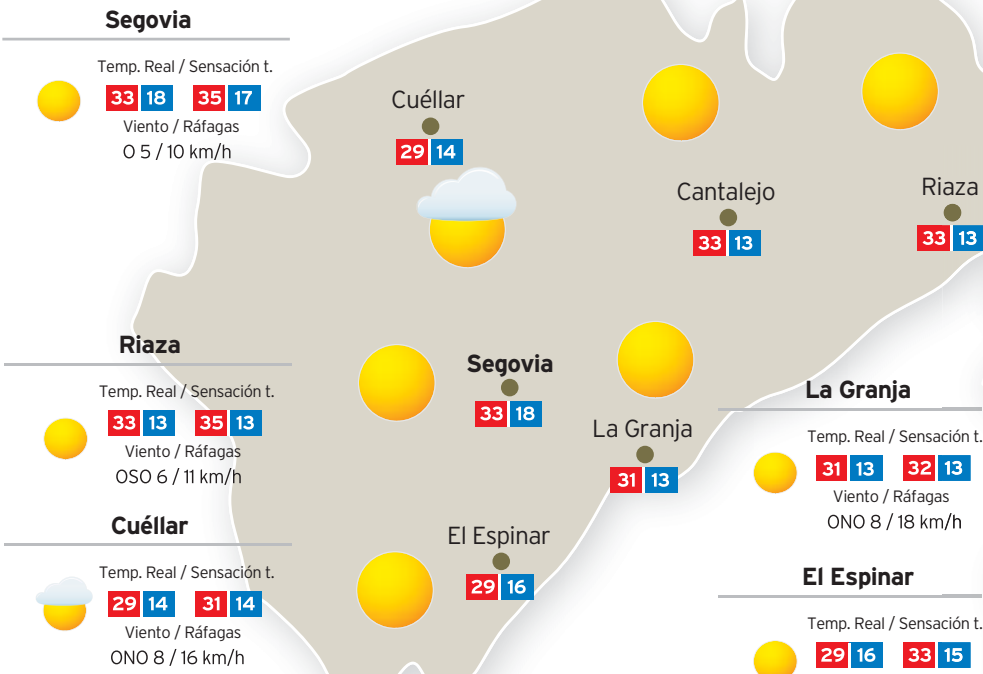
EL TIEMPO



Recibe tu billete en el móvil
con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia



Embalses

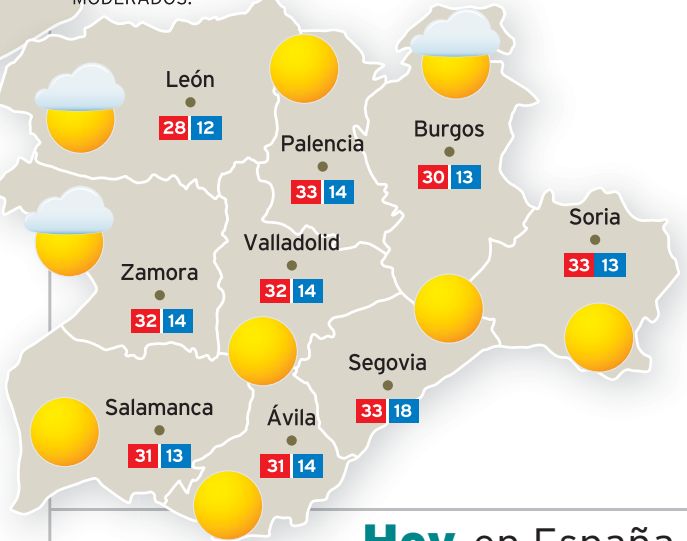


Próximos días en la provincia

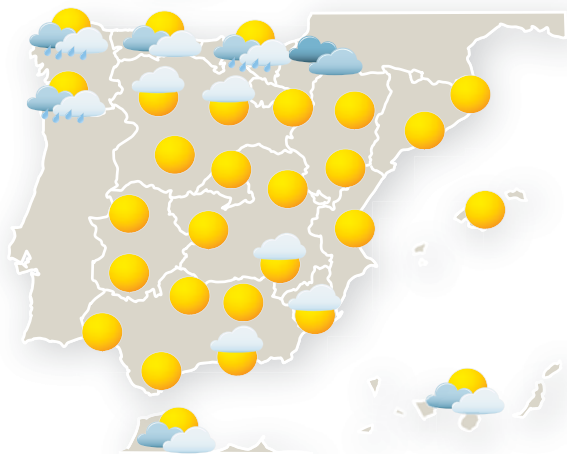
	Martes (70% fiabilidad)	Miércoles (60% fiabilidad)	Jueves (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 33 / 17 34 / 17 Viento / Ráfagas ONO 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 / 13 31 / 13 Viento / Ráfagas N 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 19 29 / 18 Viento / Ráfagas NE 8 / 16 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 32 / 14 33 / 13 Viento / Ráfagas O 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 / 12 29 / 10 Viento / Ráfagas NNE 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 16 28 / 15 Viento / Ráfagas NNE 10 / 18 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 29 / 12 31 / 12 Viento / Ráfagas NO 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 / 12 27 / 12 Viento / Ráfagas N 10 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 17 28 / 16 Viento / Ráfagas N 8 / 14 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 29 / 15 30 / 15 Viento / Ráfagas OSO 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 12 28 / 11 Viento / Ráfagas N 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 / 18 26 / 16 Viento / Ráfagas N 8 / 14 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 30 / 12 33 / 11 Viento / Ráfagas NNO 6 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 9 27 / 9 Viento / Ráfagas NE 11 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 / 12 28 / 12 Viento / Ráfagas ENE 6 / 13 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 32 / 14 33 / 13 Viento / Ráfagas O 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 / 12 29 / 10 Viento / Ráfagas NNE 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 16 28 / 15 Viento / Ráfagas NNE 10 / 18 km/h

Hoy en Castilla y León

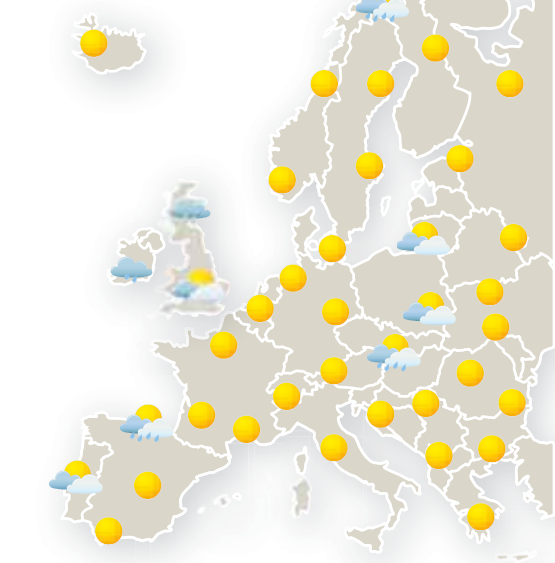
EN EL EXTREMO NORTE NUBOSO CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES, SOBRE TODO EN EL NOROESTE. EN EL RESTO POCO NUBOSO O DESPEJADO, CON NUBOSIDAD DE EVOLUCION EN EL EXTREMO ESTE Y POSIBILIDAD DE ALGUN CHUBASCO DEBIL EN LA IBERICA. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO A MODERADO ASCENSO Y MAXIMAS EN LIGERO DESCENSO EN EL NOROESTE Y SIN CAMBIOS O EN LIGERO ASCENSO EN EL RESTO. VIENTOS ENTRE EL SW Y NE, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.



Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 29 de julio
15 - 34 - 37 - 44 - 46 - 47 Complem. 6 - R: 8
Martes 30 de julio
1 - 26 - 33 - 43 - 48 - 49 Complem. 41 - R: 9
Miércoles 31 de julio
8 - 18 - 31 - 39 - 47 - 49 Complem. 5 - R: 9
Viernes 2 de agosto
15 - 24 - 35 - 38 - 39 - 44 Complem. 31 - R: 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 1 de agosto
10 21 26 33 40 45 Complem. 15 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de agosto
1 2 3 7 14 20 Complem. 18 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de agosto
20 32 38 44 46 Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 30 de julio
3 - 4 - 11 - 14 - 43 Estrellas 1 - 6
Viernes 2 de agosto
21 - 36 - 37 - 42 - 48 Estrellas 7 - 4

EL 7/39

Jueves 1 de agosto
2 8 11 14 24 25 33 Reintegro 3

Domingo 4 de agosto

10 14 15 24 27 28 30 Reintegro 4

ONCE

Domingo 4 de agosto
Serie: 012
Número 13297 serie 034 - Número 13816 serie 048 Número 21253 serie 048 - Número 96945 serie 002
Sábado 3 de agosto
33001
Viernes 2 de agosto
53866
Jueves 1 de agosto
65095
Miércoles 31 de julio
59723
Martes 30 de julio
71283
Lunes 29 de julio
59999

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 4 de agosto
04 05 07 10 12 13 15 16 21 33 41 42 43 47 56 57 68 69 76 77

VIGAS DE POLIURETANO IMITACION MADERA

te damos soluciones

www.segopi.es

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

necesitamos
tu
Sangre

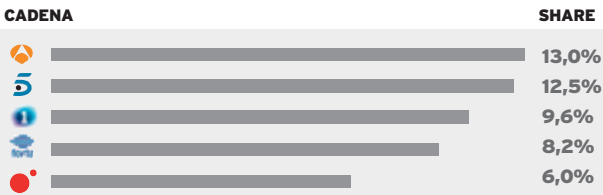
Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LAS MÁS VISTAS DEL MES|

Antena 3 recobró el liderazgo después de cinco meses de dominio de Telecinco, que quedó a tan solo medio punto de distancia. TVE1 se mantuvo tercera, y Cuatro volvió a superar a la Sexta.



|DESTACADOS Y BREVES|

Marina esta desesperada en ‘Amar es para siempre’

En el capítulo de hoy, Isabela se dispone a robar los documentos de la caja de seguridad. Belén consigue finalmente deshacerse de su hermano a cambio de parte del dinero que ha encontrado. Marina está desesperada por la desaparición de Guillermo.

ANTENA 3. 16,30 HORAS



Elena y Luis retoman su relación en ‘Gran reserva’

Elena y Luis retoman su relación e intentan vivirla de la manera más libre posible. Santiago manda a Luis de viaje para alejarles. Vicente propone a Bernardo cerrar la fonda y este, presionado por Santiago, acaba negándose. TVE1. 16,30 HORAS

El documental ‘La guerra secreta’, en La 2

En 1942, en el norte de África, 40 soldados fueron seleccionados por los británicos para crear el Grupo Especial de Interrogatorio o SIG. Estos hombres, hijos de judíos alemanes víctimas del holocausto, operaban tras las líneas enemigas y su misión era la eliminación y el sabotaje. TVE 2. 21,00 HORAS



Especial ‘Destinos truncados’ en Bio

El canal Bio emite hoy el especial *Destinos truncados* con una selección de los episodios más estremecedores de la serie *Adicción*. Desde músicos de gran talento a ejecutivos de éxito o estudiantes con un alto cociente intelectual. Bio. 22,30 HORAS

Canal + emite el Master 1000 de Montreal

Hoy arranca el Masters 1000 de Montreal en Canal +, un nuevo torneo de la temporada ATP, conocido como Rogers Cup. CANAL+. Rafa Nadal, Novak Djokovic, Andy Murray y Roger Federer no faltarán a la cita canadiense. CANAL +. 18,00 HORAS



tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:05	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1. Con Ana Blanco
16:00	Informativo territorial. Resumen
16:20	El tiempo
16:30	Gran Reserva. El origen
17:35	Las bandidas
18:30	España directo
20:30	Corazón
21:00	Telediario 2. Informativo
22:15	El tiempo
22:30	Isabel. Serie. Reposición
00:50	Cine. Corazones solitarios
02:30	TVE es música

tve2

09:30	El exportador
10:00	Otros pueblos
11:00	Creadores
11:15	Documental
12:00	Más que perros y gatos
12:30	Documental
13:45	Curro Jiménez
14:40	Al filo de lo imposible
15:35	Saber y ganar
16:05	Grandes documentales
18:00	Docufilia
18:55	Biodiario
19:00	España, entre el Cielo y la Tierra. Una costa muy brava
20:00	Documental
21:00	Docufilia. La guerra secreta
22:00	Cinefilia. Arráncame la vida
23:50	La 2 Noticias
00:00	El cine de La 2. Lluvia negra

antena3

06:15	Noticia de la mañana
09:00	Espejo público. Con Sandra Daviú
12:20	Karlos Arguiñano en tu cocina
12:50	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:45	Deportes
16:00	El tiempo
16:30	Amar es para siempre. Serie
17:30	El secreto de Puente Viejo
18:45	¡Ahora caigo!
20:00	Atrapa un millón diario
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	El club del chiste
22:40	Pulseras Rojas. Segunda temporada. Serie
01:10	Cine. Un sueño para Holly

cuatro

07:00	El zapping de surfers
08:45	El encantador de perros
09:45	Rush. Serie
10:30	Alerta cobra. Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
14:00	Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
14:50	Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
15:45	Negocia como puedas. Concurso. Con Raúl Gómez
18:30	Te vas a enterar. Con Jesús Gallego
20:00	Noticias Cuatro
21:00	Lo sabe, no lo sabe express. Presentado por Juanra Bonet
22:30	Bella y bestia. Serie
01:00	True Blood. Serie

5

06:30	Informativos Telecinco
08:55	El programa del verano. Con Sandra Barneda
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero
16:00	Sálvame diario. Con Paz Padilla
20:15	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
21:05	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
22:45	Frágiles. Serie
00:00	Campamento de verano

6

07:45	Al rojo vivo. R.
09:30	Crímenes imperfectos
10:30	Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
11:30	Historias criminales
12:30	Al rojo vivo. Programa de debate
14:00	La Sexta Noticias. Informativo
15:00	Primera edición
15:00	Jugones
15:30	La Sexta Meteo
15:45	Sea Patrol. Serie
17:40	Más vale tarde
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:30	El mentalista. Serie

cyltv

07:30	Música Castilla y León
10:30	Concierto Mozart vs Salieri
12:00	Me gusta y me quedo
13:00	Grana y oro
14:00	De fiesta en fiesta
14:30	CYLTV Noticias
	Con Nati Melendri
15:15	El tiempo
15:30	CYLTV Noticias. R.
16:25	El desprecio. Telenovela
18:00	Alguien tiene que hacerlo
	Con Miguel Castañeda
19:00	Aquí mi familia
19:45	Rex. Serie.
20:30	CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil
21:15	El tiempo
21:30	De fiesta en fiesta
22:00	Mi mansión está en venta
	Con Cristina Camell
23:55	CYLTV Noticias. R
00:50	De fiesta en fiesta. R

8

07:35	Como el perro y el gato
08:00	Nada es para siempre
09:15	Policías en el corazón de la calle. Serie
10:30	Programación local
13:00	La dama de rosa. Serie
14:00	Noticias 8
14:30	Guerra de mujeres. Serie
15:30	Noticias 8
16:00	Programación local
18:00	Como el perro y el gato. Serie
18:20	Nada es para siempre. Serie
19:35	Policías en el corazón de la calle. Serie
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8. Informativo
00:00	Programación local
02:00	Programación de noche

intereconomia

07:00	Teletienda EHS
08:00	Teletienda
13:00	Dando caña. Con Noelia Atance
15:00	El telediario de Interec. Presentado por Susana Criado
15:35	Deportes
15:38	El tiempo
15:40	Teletienda Bom
16:00	Cine. Don Quijote de La Mancha
17:35	Teletienda
20:30	El telediario de Interec.
21:05	Deportes
21:10	El tiempo
21:20	Los clones
21:40	Doce mujeres sin piedad. Miguel Ángel Perera
22:30	Pablo Escobar, el patrón del mal. R.
23:15	Pablo Escobar, el patrón del mal. R.
00:00	Teletienda

tdp

06:30	Vela Louis Vuitton Cup
	Round Robin resumen
06:45	Programa Madrid 2020
07:15	Tenis Open Castilla y León Villa de El Espinar. Final
09:15	Motociclismo Cpto. Mundo
	Superbike prueba Silvers tone WSBK 1ª carrera, World Supersport y WSBK
11:45	Tenis WTA Torneo Carlsbad
	Final (EEUU)
13:30	Natación Cpto. Mundo
16:00	Atletismo Cpto. Mundo
	Paralímpico Lyon
16:20	Vela Trofeo Conde de Godomar Bayona
16:35	Hípica concurso de saltos
	CSI a Coruña
17:30	Vela Copa S.M. El Rey
	Palma de Mallorca. Resumen
18:00	En directo. Tennis Masters 1000 Montreal 1ª Ronda

clan

08:00	Telenoticias
10:00	Treinta minutos
10:40	Extremadura salvaje
11:05	Un paseo por las nubes
11:30	Un lugar para la aventura
12:00	Cifras y letras
13:00	Documentales
14:00	Telenoticias
15:00	Hora deportiva
15:15	El tiempo
15:20	Cine western. Justicia en Abilene
17:00	Cine western. Frenchie
18:40	Cine de tarde. Duelo en el fondo del mar
20:30	Telenoticias. Con María López
21:35	Deportes. Con Javier Callejo
21:40	El tiempo
21:50	Madriles por el mundo. Tirol y Amazonas
00:00	Diario noche

07:25	Dora la exploradora
08:05	Bob Esponja
09:10	Los Lunnis y sus amigos
09:25	Las tres mellizas
09:50	Let's go Pocoyó
12:05	George de la Jungla
12:30	Los pingüinos de Madagascar
12:55	Metajets
15:10	Tara Duncan
15:50	Los pingüinos de Madagascar
16:05	Dora la exploradora
16:40	Peppa Pig
17:00	El pequeño reino...
17:20	Mike, el caballero
18:10	iCarly
18:30	Tara Duncan
19:15	Animals
19:22	Huntik
19:45	Los pingüinos de Madagascar
20:05	La liga de la justicia
20:25	Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

series

● Mala

★ Regular

★★ Interesante

★★★ Buena

★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Acción
★★	El secreto de...	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Isabel	22:30	TVE 1	Histórica
★★	Bella y bestia	22:30	Cuatro	Intriga
★★★	Pulseras rojas	22:40	Antena 3	Drama
★★	Frágiles	22:45	Telecinco	Drama

15:45 Sea Patrol

(LA SEXTA) ★★

La tripulación del Hammersley inicia una desesperada carrera para rescatar a los niños desaparecidos en un ciclón. Mientras, Spider enfrenta una tormenta personal propia. Después, cuando el Hammersley pierde a su mascota, Mike se siente fatal.

22:30 Isabel

(TVE 1) ★★★

Tras la muerte de su hermano Girón, Pacheco abandona el bando Enriqueño y vuelve con la Liga nobiliaria atraído por Carrillo, que no duda en ofrecerle una de sus principales ambiciones: la Orden de Santiago. Después, Isabel está profundamente apenada y hundida moralmente por la muerte de su hermano Alfonso. Su vida se ha convertido en una sucesión de pérdidas.

22:30 Bella y bestia

(CUATRO) ★★

Vincent tendrá que enfrentarse al pasado después de que Alex, su exnovia, descubra que está vivo. Mientras, Cat se verá obligada a reconocer lo que siente por Vincent. Por otra parte, JT recibirá una visita sorpresa relacionada con la investigación que hizo sobre el ADN mutante. Después, Vincent se debate entre sus sentimientos por Cat y sus recuerdos por Alex.

22:40 Pulseras rojas

(ANTENA 3) ★★★

Algunos Pulseras tienen ronda de quimio y hoy tendrán un compañero inesperado: un preso custodiado por la Policía que también tiene cáncer y con quien compartirán la sesión. Pero el preso tiene pensado fugarse y reduce al agente que lo custodia. A punta de pistola, secuestra a los pacientes de la sala y avisa a la Policía: si no le facilitan un vehículo para huir, los matará a todos.

22:45 Frágiles

(TELECINCO) ★★

Pablo tratará de convencer a su amiga Lola de lo buena madre que va a ser a pesar de padecer Asperger, a la vez que buscará el apoyo en Teresa para que ambos convengan a Mario de que debe cuidarse la espalda. A la consulta acudiré Fredy, a quien una caída fortuita le ha impedido celebrar su aniversario con Miriam, su mujer. Durante la sesión, Pablo sacará su secreto.

deporte

butaca deportiva

Ciclismo. RideLondon Classic (Reino Unido)	13:00	Eurosport
Vela. Copa del Rey Mapfre (resumen)	17:30	Teledeporte
Tenis. Torneo de Montreal. Masters 1000	18:00	Teledeporte
Fútbol. Amistoso. Chelsea - Milan	00:30	Gol TV

entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30 y 20:30	TVE 1
Negocia como puedas	15:45	Cuatro
Sálvame diario	16:00	Telecinco
Más vale tarde	17:40	La Sexta
¡Ahora caigo!	18:45	Antena 3
Pasapalabra	20:15	Telecinco
Lo sabe no lo sabe	21:00	Cuatro
Mi mansión está en venta	22:00	CyLTV

18:45 ¡Ahora caigo!

(ANTENA 3)

Antena 3 emite hoy una nueva edición de *¡Ahora caigo!*, el concurso diario presentado por Arturo Valls que combina agilidad mental, conocimientos de cultura general y rapidez de reflejos. En esta nueva entrega, el espacio se convierte en una edición especial dedicada a las diferentes *tribus* urbanas y estilos. El jugador central es Fernando Fernández, procedente de Madrid, y se enfrentará a integrantes de *tribus* como una *pin-up*, un roquero, un gótico, una otaku, una hippie, un rapero o un rasta.

22:00 Mi mansión está en venta

(CYLTV)

Esta semana, Cristina Camell para en un antiguo molino de Covanera (Burgos), visita un piso de lujo en Salamanca y pone rumbo al burgalés Valle del Manzanedo para conocer en Arreba una casa de piedra de más de 100 años de antigüedad. El espacio también se adentra en la Casa del cine de Soria, en un castillo moderno inspirado en el arte leonés, árabe y medieval de Antimio de Arriba (León) y en una casa de piedra de 1930, de Fresnedo.

películas

● Mala

★ Regular

★★ Interesante

★★★ Buena

★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Arráncame la vida	22:00	TVE 2	Drama
★★	La novena puerta	22:10	La Sexta 3	Intriga
★★★	Lluvia negra	00:00	TVE 2	Drama
★★	Corazones solitarios	00:50	TVE 1	Thriller

22:10 La novena puerta

(LA SEXTA 3) ★★

Francia, año 1999. 135 minutos. Director: Roman Polanski. Reparto: Johnny Depp, Lena Olin, Frank Langella, Emmanuelle Seigner, James Russo, Dean Corso es un bibliófilo dotado de una sólida cultura, nervios de acero y pocos escrúpulos. Es, además, un hombre extremadamente minucioso y eficaz en su trabajo. Gracias a su reputación, Boris Balkan, un coleccionista de textos demoníacos, le encarga una misión sumamente peligrosa: encontrar los dos últimos ejemplares del manual de invocación satánica *Las Nueve Puertas del Reino de las Sombras*.

00:00 Lluvia negra

(TVE 2) ★★★

Japón, año 1989. 123 minutos. Director: Shohei Imamura. Reparto: Yoshiko Tanaka, Kazuo Kitamura, Etsuko Ichihara, Shoichi Ozawa, Norihei Miki, La lluvia negra la constituyen las partículas radiactivas procedentes de la explosión de las bombas que Estados Unidos lanzó sobre Hiroshima y Nagasaki. Basada en una famosa novela de Masuji Ibuse sobre la devastación causada por la bomba atómica, *Lluvia negra* relata las consecuencias de la explosión atómica en Hiroshima.

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

SOS España:

Cada hora,

9 madres y sus bebés

necesitan AYUDA

Amadrina una madre y su bebé

La Caixa 2100 1447 33 0200132088

Sé Voluntari@

- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé

- Profesionales: médicos, abogados,...

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Dona alimentos, ropa y material materno-infantil

Acoge temporalmente en tu Hogar

Ofrece Formación y Empleo

Fundación Madriona: Entidad "benéfico asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

Síguenos en:

f

t

yt

LA ÚLTIMA



Juan Miguel Barrio, acompañado por el resto de la plantilla de trabajadores del establecimiento, que celebra estos días su cuarto de siglo de servicio al cliente. / JUAN MARTÍN

La destreza de los años

El Pub Celia del barrio de San Lorenzo celebra su 25 aniversario organizando numerosas actividades y eventos que atraen a grandes y pequeños deseosos de disfrutar de buenos momentos

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

Todas las personas tienen un sitio especial donde pasar el tiempo, donde disfrutar y reunirse con gente, o evadirse por un instante.

Cada uno elige cuál es ese lugar, pero siempre hay un establecimiento en el que uno se siente cómodo, como si estuviera en su casa, un establecimiento del tipo que sea, pero por el que se siente una predilección especial. El barrio de San Lorenzo cuenta con diversos establecimientos, pero uno en especial es el protagonista durante estos días y es ese lugar por el que mucha gente manifiesta predilección. Este sitio es el Pub

El Pub celebra su 25 aniversario con monólogos, actuaciones de magia, globoflexia y conciertos

Celia, un local que durante 25 años de trayectoria ha mantenido clientes fijos y día a día diversifica aún más su público, pues personas de todas las edades se acercan a este establecimiento para disfrutar, a su forma, de buenos momentos.

Juan Miguel Barrio, propietario del pub, lo inauguró en 1988 llamándolo 'Pub Celia' en honor al nombre de su hija mayor. Durante estos 25 años el lugar ha sido escenario de diversos momentos y reformas que se adaptaban a la sociedad y a los gustos cambiantes de las personas, que cada vez se afianzaban más al local.

Coincidiendo con el 25 aniversario del local, son multitud las actividades que se podrán disfrutar hasta el próximo mes de septiembre, encontrando desde globoflexia para los más pequeños hasta catas de jamón para los más golosos, pasando por la animación de charangas, actuaciones de

Juan Miguel agradece la fidelidad de los vecinos del barrio que hacen posible que el establecimiento sea lo que es ahora

magia y conciertos del festival Vete al Fresco, entre otros.

Cabe destacar que la experiencia de estos años ha hecho que la madurez en hostelería sea uno de los platos fuertes del lugar, así como la adaptación a los tiempos y a las modas con especialización

de, entre otras cosas, una gran variedad de gin tonics.

El éxito y la permanencia en tiempos de crisis de este pub 'familiar' no sólo se debe a esos deliciosos aperitivos que acompañan a la bebida, sino que tantos han sido los vecinos del barrio que a lo largo de los años se han sentado en las sillas del pub día a día, que se han convertido en un factor clave en el triunfo del establecimiento, admite Juan Miguel totalmente agradecido por esta fidelidad.

Son muchas las personas que acuden al pub a diario, y por algo será... Mejor comprobarlo en primera persona.

Restaurante Lago

info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

Restaurante Lago ofrece en sus maravillosos Jardines un **COMEDOR-BARBACOA** con un **gran surtido de productos** que a continuación se relacionan:

Precio por persona 25€.

Dicho precio incluye el nº de raciones que los clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida.

- ❖ Parrillada de Verduras de "Murcia" 2 px
- ❖ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ❖ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ❖ Calamares Romana
- ❖ Calamares en su Tinta
- ❖ Sepia a la Parrilla
- ❖ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto
- ❖ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ❖ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla
- ❖ Lacón Gallego con pimentón
- ❖ Queso de "Espirdo"
- ❖ Panceta a la Parrilla
- ❖ Secretos de Cerdo
- ❖ Solomillo de Cerdo Ibérico a la parrilla
- ❖ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo"
- ❖ Caldereta de Recental
- ❖ Rabo de Toro Estofado